大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千七百八十四號

今日出紙三大張

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10973 11606

千諾道中一二三號有利有限公司承印

本報續辦填字遊戲贈送名貴瓷器

（辦法明天公布）

台盟紀念「二·二八」 爭取和平解放台灣

發言者一致表達台灣同胞盼望解放的心情 擁護政府政策痛斥美國及漢奸的陰謀活動

台灣民主自治同盟主席 謝雪紅

台灣民主自治同盟副主席 李純青

【新華社北京二十七日電】台灣民主自治同盟總部爲紀念台灣人民「二·二八」起義九周年，廿七日召集在北京的部分盟員舉行了座談會。座談會由台灣民主自治同盟主席謝雪紅主持，副主席李純青在會上作了「爭取和平解放台灣」的報告。到會盟員田富達、王子強等在發言中都熱烈擁護周恩來總理最近宣佈的除了積極準備在必要時用戰爭方式解放台灣以外，努力爭取用和平方式解放台灣的政策。各人表達了處在水深火熱中的台灣同胞盼望台灣早日歸還偉大祖國懷抱的心情，並且一致痛斥漢奸廖文毅等一小撮敗類在美帝國主義的牽線下，在東京成立所謂「台灣共和國臨時政府」的陰謀活動。各人在發言中指出，台灣是中國領土不可分割的一部分，台灣必須獲得解放。美國侵略者霸佔我國領土台灣的任何陰謀活動，都必將遭到包括具有光輝革命傳統的台灣同胞在內的六億中國人民所徹底擊敗。

國民黨軍政人員早日投回祖國吧！

往者不可及，來者猶可追，祖國大門敞開着歡迎你們。

福建省副省長 陳紹寬

爲實現祖國的完全統一而奮鬥

周恩來總理在全國政協第二次會議上的政治報告，詳盡地指出目前國際形勢和國內情況，號召我們中國人民爲爭取和平解放台灣，實現祖國的完全統一而奮鬥。這一號召乃是全國廣大人民衷心所熱烈擁護的。

周總理在政治報告中，對於解放台灣問題說：「當我們偉大祖國人民正在奔向社會主義的時候，八百萬台灣同胞卻仍然受着外國的武力統治，不能同祖國人民一道前進。因此，不言而喻地，祖國人民不能不十分關懷台灣同胞的命運，而台灣同胞眼看着祖國日益興旺，也一定感到振奮，期待着早日回到祖國的懷抱。」並說：「中國人民和中國政府是一貫主張全民族團結、一致對外的。」他代表中國人民和中國政府宣佈：「凡是願意回到大陸省親會友的，都可以回到大陸上來。凡是願意到大陸來參觀和學習的，也都可以到大陸上來。凡是願意走和平解放台灣道路的，不管任何人，也不管他們過去犯過多大罪過，中國人民都將寬大對待，不究既往。凡是在和平解放台灣這個行動中立了功的，中國人民都將按照立功大小給以應得的獎勵。凡是通過和平途徑投向祖國的，中國人民都將在工作上給以適當的安置。」他號召台灣同胞和一切從大陸上跑到台灣和海外的國民黨軍政人員莫再遲疑，早日走和平解放台灣的道路，站到愛國主義旗幟下來，同祖國人民一起，爲爭取和平解放台灣、實現祖國的完全統一而奮鬥。

有愛國良心者均應有所感動

周總理這個偉大的號召，關係着台灣八百萬同胞的命運，也關係着從大陸上跑到台灣和海外的國民黨軍政人員的命運。我想台灣同胞一定感到萬分興奮，期望早日回到祖國大家庭來，國民黨軍政人員假使有愛國良心的話，也應該有所感動，有所悔悟，在和平解放台灣這個行動中爭取立功，回到祖國同祖國人民過着美好幸福的生活。周總理在政治報告中，還詞嚴義正地指出，無論如何，中國人民一定要解放台灣，台灣最後必然歸還祖國。這是肯定的，無可懷疑的。我現在把國內實際情況，目前國際形勢和國民黨軍政人員的利害問題，向國民黨軍政人員作衷誠的勸告。

全國範圍內的工農業的進步

中國人民在解放前，長期受着帝國主義、封建主義和官僚資本主義的侵略、壓迫和剝削，過着貧窮困苦的生活。中國共產黨和毛主席領導中國人民革命，取得了偉大勝利，驅逐了帝國主義在大陸上的勢力，打垮了封建主義在中國的統治，沒收了官僚資本，建立了中華人民共和國。在短短三年期間內，恢復了國民經濟，工農業生產都超過了抗日戰爭前最高的年產量。一九五三年開始實行發展國民經濟的第一個五年計劃，工農業生產逐年大量增加，目前在全國範圍內處在偉大的社會主義革命的高潮中。我們在解放前所夢想不到大規模的現代化的工廠，現在建立起來了；從前祖國不能製造的工業品，現在都能製造了；農民已組織起來，由初級農業生產合作社轉到高級農業生產合作社，大規模地進行農業生產和墾荒工作，向荒山荒地進軍，最多十二年之內，快的只要七年，全國就可以基本上達到綠化。（下轉第二版）

粵十縣將成千斤縣

卅一縣市今年消滅旱災

今年爭取增產糧食四十億到五十九億斤

【中國新聞社廣州二十七日電】中共廣東省委員會副書記趙紫陽在廣東省第一屆農業勞動模範代表會議廿五日的會議上，作了「農村的新情況和新任務」的報告。

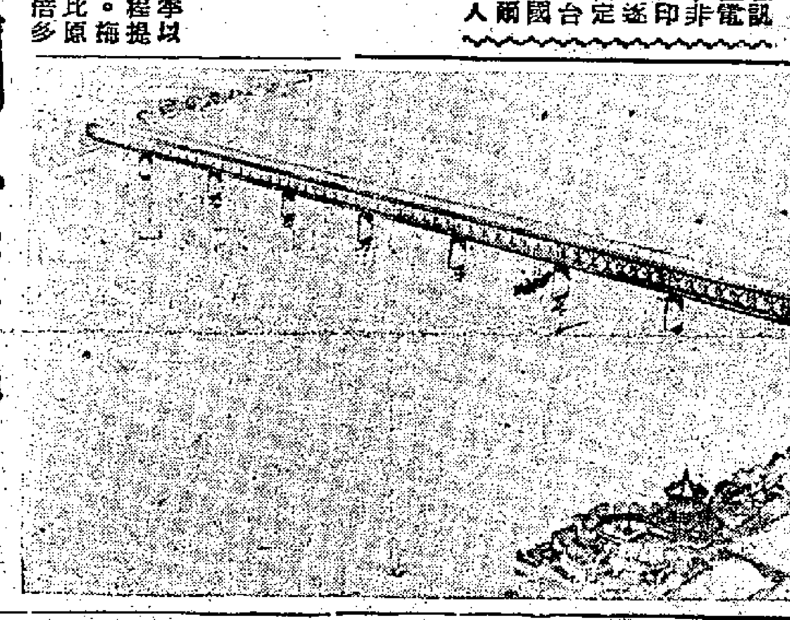
趙紫陽說：目前，廣東省的農村情況已經起了根本的變化，截至春節前的統計，全省參加合作社的農戶已達到百分之八十以上。農村裏整村整鄉的農民參加了合作社，同時，各地農民普遍重新修訂了增產計劃。已有十個縣提出要在今年變爲千斤縣，二百一十六個區變爲千斤區，三千八百個鄉變爲千斤鄉，三萬四千八百九十六個社變爲千斤社；提出要在今年完全消滅與基本消滅旱災的已有廿八個縣、三個市郊區和三千九百零四個鄉。目前，全省已完成二萬元公款以上的大小水利工程有四萬五千九百多宗，打井一十八萬七千多眼。許多地區加大了水利工程計劃，或把原來準備春季以後或明年才作的工程提前在春季以前來做。有些縣目前動工的工程比原來的計劃增加了五倍多。估計完成了興修水利工程計劃後，全省將增加一千萬畝田不怕普通水旱災害而獲得穩定的收成。

趙紫陽又說：廣東地處亞熱帶，條件優越。要在這兩年內爭取提前與超額完成第一個五年計劃的糧食增產指標，今年就要爭取增產四十億斤到五十九億斤糧食。趙紫陽要求全體勞動模範充分發揮「橋梁、骨幹、帶頭作用」，以保證生產任務的勝利完成。

印度驅逐余緒賢

他是國民黨加城負責人

【本報訊】法新社電：因從事非法活動被印度政府驅逐的余緒賢定廿七日返台北。他是國民黨駐加爾各答總支部負責人。



武漢長江大橋的美術設計圖

長江橋明年即建成

公路橋及鐵路橋同時竣工提早兩年實現

橋墩年底建成今年六月即開始架梁工程

【中國新聞社武漢二十七日電】武漢長江大橋將再度提前在一九五七年年底全部建成。按照武漢長江大橋工程局二十一日作出的新計劃，原訂在一九五八年建成的大橋公路橋部份，將和鐵路橋部份同時在一九五七年年底前建成。大橋的八個江中橋墩，將在今年年底全部建成，比以前的計劃提前了四個月。原訂今年九月開始的架梁工程，也將提前三個月在漢陽岸開工。

新計劃是根據承製大橋鋼梁的工廠可以提前造好鋼梁，工地上的先進工作者最近倡議在一九五七年年底將大橋全部建成，以及蘇聯橋梁專家組提出的建議等提出的。

武漢長江大橋工程局最初計劃在一九五九年將大橋全部建成。到一九五五年新的管柱鑽孔施工法試驗成功以後，工程局便把大橋全部建成的期限提前到一九五八年。現在是第二次修改計劃。

社評

台灣同胞「二·二八」光榮起義

九年以前的今天，台灣同胞爲反對蔣介石統治而發動了壯烈的「二·二八」起義。當時全中國人民也正在爲推翻蔣介石和帝國主義的統治而奮鬥；台灣同胞的「二·二八」起義正是全國同胞這一鬥爭的一部份。

現在，祖國大陸早已解放，而且已在開始進入社會主義社會。正如周恩來總理所說：「我們的國家將有可能在一個不很長的時間內，以一個完全現代化的、有高度文化的、富強的社會主義工業大國出現於世界。」

但是，祖國的人民並沒有忘記台灣；祖國人民時時記得，台灣沒有解放，中國的主權和領土就不是完整無缺；台灣沒有解放，我們就有八百萬同胞不能享受今天全國人民的幸福，也不能和全國同胞在一起，共建未來的社會主義工業大國。

台灣至今沒有解放，是由於美國帝國主義用武力侵佔了台灣，它干涉中國內政，把台灣變成了它的軍事基地，造成了台灣地區的緊張局勢，阻礙了台灣的解放。

這樣的情況，當然是不能容許的。台灣是中國的領土，不容任何外國佔領；解放台灣是中國人民的內部事務，是中國的內政，決不容外國干涉。全國人民完全支持周總理所說：除了積極準備在必要的時候用戰爭方式解放台灣以外，努力爭取用和平方式解放台灣，這是全中國人民、包括台灣同胞在內共同的愛國的責任。

身經無數次反對日本帝國主義鬥爭的台灣同胞，在「二·二八」經過考驗的台灣同胞，他們愛祖國，愛自由，是決不會容忍美國帝國主義的統治的。他們正在迫切地期望回到溫暖的祖國大家庭中來。

帝國主義者也知道，他們橫蠻地霸佔台灣，是不行的；於是，他們製造種種論調，說什麼「兩個中國」、說什麼「托管台灣」、說什麼「台灣獨立」；不管是那一套，他們的目的是一樣的，就是想霸佔中國的台灣。

中國人民，包括台灣同胞在內，堅決反對這種種謬論。中國只有一個，沒有兩個；中國是獨立的主權國，中國的領土不能「托」給任何其他國家來「管」；台灣同胞所要求的是，美帝國主義立即退出台灣，使台灣可以重歸祖國；台灣同胞堅決反對由美國撑腰的所謂「獨立」。

海外的同胞，也和祖國同胞一樣，堅決反對這種種謬論。帝國主義者用「兩個中國」的謬論來分化我們海外同胞，以便利他們的利用和欺壓。海外同胞要以愛國大團結來粉碎這種陰謀；要團結在祖國週圍，和祖國同胞在一道，爲解放台灣而努力。

逃到台灣和海外的國民黨軍政人員，也應該慎重地再想一想了。台灣是一定要解放的。依靠美國，是靠不住的；在海外靠着美國津貼活着的人，是會有一天餓肚皮的。然而，祖國卻替你們指出了一條光明的大道：和美國帝國主義割斷關係，回到祖國，就可以既往不究；在和平解放台灣中立功，不但有功於國家，而且也是有功於亞洲和平，一定可以得到祖國人民的獎勵。苦海無邊，回頭是岸，全在國民黨軍政人員好自爲之。

中國人民誓必解放台灣，實現祖國的完全統一。全中國人民，無分大陸與台灣，無分國內與海外，團結一致，爲解放台灣而努力，是沒有任何力量可以阻擋得住的。

蘇共第一書記 赫魯曉夫當選

蘇共中央主席團全部連任

【路透社倫敦二十七日電】據莫斯科電台二十七日廣播，尼·謝·赫魯曉夫重新當選爲蘇聯共產黨第一書記。

又訊，蘇共中央委員會主席團十一人，已由新選出的中央委員會一百三十三名委員重新選出，上屆主席團委員均連任。新任主席團委員名單如下：赫魯曉夫，布爾加寧，莫洛托夫，伏羅希洛夫，米高揚，卡岡諾維奇，馬林科夫，薩布羅夫，別爾烏辛，基里欽科，蘇斯洛夫。主席團候補委員：什維爾尼克，福爾采娃，朱可夫，布列日涅夫，穆希金諾夫，謝皮洛夫。

委員會主席。

【路透社倫敦二十七日電】莫斯科市黨委書記福爾采娃當選爲蘇共書記處書記。此外，書記處書記還有：阿里斯托夫，貝里亞耶夫，布列日涅夫，波斯伯洛夫，謝皮洛夫。

泰當局要延長乃貼的拘留期

【法新社曼谷二十七日電】泰國民事調查部二十七日要求最高法院准許把以乃貼·初滴爲首的七個國會議員們再拘留一星期。

高產量的黃瓜

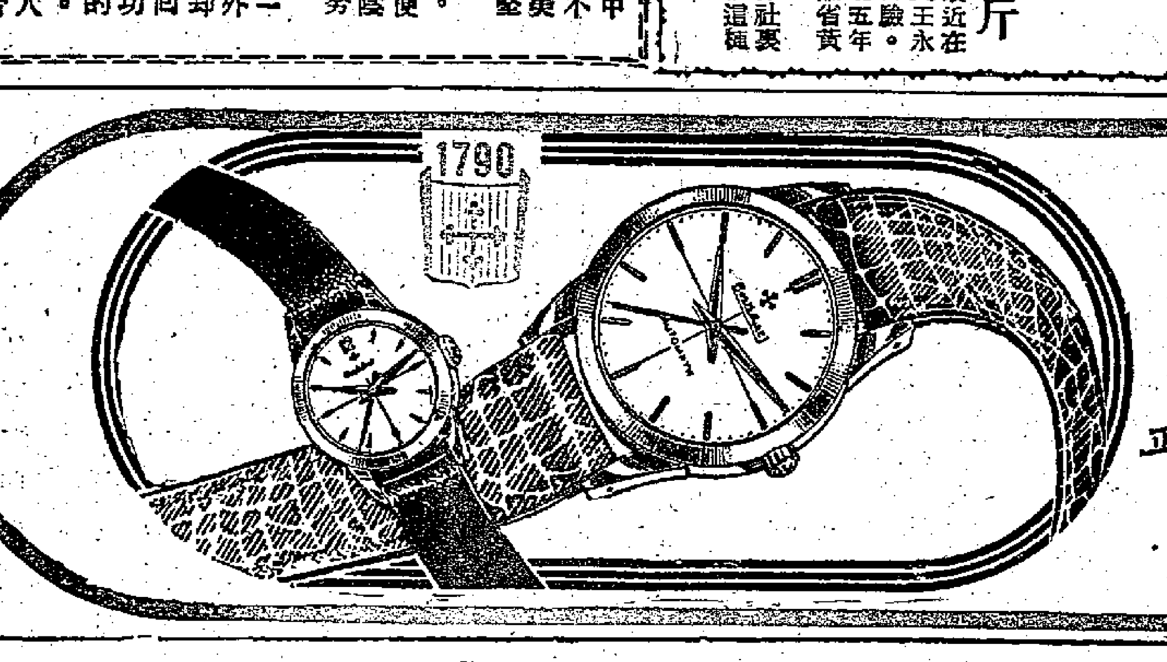
皮嫩味美無苦味 每畝產萬五千斤

【中國新聞社蘭州二十七日電】最近在甘肅省農業先進生產者座談會上，農民王永興介紹了祖傳三輩的一種種植黃瓜的經驗。這種黃瓜味美皮嫩，沒有苦味。一九五五年，每畝平均產一萬五千斤，創造了甘肅省黃瓜單位面積產量最高紀錄。

現在，王永興所在的農業生產合作社裏已經有幾十個回、漢族社員學會了種植這種高產美味的黃瓜。

重生弟：你外出後，久無音訊，家母爲你憂慮成病，見報希即告知你之近況及住址。兄 朱千里

請惠顧
明碼實價
之
聯光日記呢絨疋頭店
香港永吉街廿四號
名廠呢絨·厚薄兼備



確得佩
Cortébert
始創於一七九〇年
具有一六七年歷史爲世界最負盛譽之名錶廠
瑞士及各國天文台世界名錶比賽獲第一榮譽
機件全部由本廠自製經自動較正器精密較正
各大錶行均售 敬請參觀比較

PORTLAND CEMENT TRADE ONODA MARK
黑龍牌洋灰·品質優良·馳名中外
小野田洋灰
小野田洋灰股份有限公司
日本·東京丸之內·電報掛號：ONOSEMETOKYO
創辦 1881年
1年產額 317萬屯
普通洋灰
白色洋灰
快凝洋灰
水壩洋灰

蘇聯新五年計劃指示公佈
五年內工業產量將增加百分之六十五
推行每天工作七小時特殊者為六小時

【本報訊】據新華社莫斯科二十五日訊：蘇聯共產黨第二十次代表大會一致通過關於一九五六－一九六零年蘇聯發展國民經濟的第六個五年計劃的指示。

指示首先指出蘇聯在勝利完成發展國民經濟第五個五年計劃過程中所取得的成就。蘇聯共產黨第二十次代表大會認為，蘇維埃國家現在具有一切的必要條件，以便在歷史上最短的期間內，解決蘇聯在和平經濟競賽道路上的根本的經濟任務——在按照人口計算的產品生產量方面趕上和超過最發達的資本主義國家。

指示接着指出蘇聯發展國民經濟第六個五年計劃的主要任務：在優先發展重工業，不斷發展技術和提高勞動生產率的基礎上，保證進一步大力發展國民經濟的各個部門，急速發展農業生產，並且在這個基礎上爭取大大提高蘇聯人民的物質福利和文化水平。

生產資料增七成消費品增六成

關於第六個五年計劃的工業部分，指示規定在五年內提高工業產量百分之六十五左右。生產資料（第一部類）的生產在五年中應當增加大約百分之七十，消費資料（第二部類）的生產在五年中應當增加大約百分之六十。

一九六零年——第六個五年計劃的最後一年，最重要的工業產品的生產總量規定大致如下：銑鐵五千三百萬噸（同一九五五年水平相比為百分之一五九），鋼六千八百三十萬噸（百分之一五一），鋼材五千二百七十萬噸（百分之一五二），煤五億九千三百萬噸（百分之一五二），石油一億三千五百萬噸（百分之一九一），電力三千二百億度（百分之一八八），冶金設備二十八萬噸（百分之一六三），製造二十萬台金屬切削車床（百分之一九零），二萬五千八百台鍛壓機（百分之一八五），六十五萬輛汽車（百分之一四六），三十二萬二千台拖拉機（百分之一九七）。

消費品的生產指標中，一九六零年，棉織品的產量將達七十二億七千萬公尺（為一九五五年的百分之一二三），毛織品為三億六千三百萬公尺（百分之一四五）；同時，將生產一千零二十萬個收音機和電視機（百分之二五五），六十三萬五千個家用冰箱（百分之四一九），五百二十萬個洗滌機（百分之六零八），三十九萬五千輛機器腳踏車（百分之一六二），四百二十三萬輛自行車（百分之一四七）。

原子能電力站發電力增二百五十萬瓩

指示指出，第六個五年計劃規定大大地發展原子能的和平利用。在一九五六－一九六零年建設發電總能力為二百萬到二百五十萬瓩的原子能電力站。同時，指示決定開展為運輸目的建立原子能動力設備，以及在工業、農業和醫學等方面利用原子能的工作。在這方面，指示特別規定要製造原子能發動機的破冰船。

在電氣化方面，指示規定：在五年間使渦輪發電站的總發電能力約增為二點二倍，水電站的總發電能力增為二點七倍。

年產穀物一億八千萬噸

指示的第二部分談到各種工業部門生產過程的機械化和自動化的問題。第三部分談到了工業中專業化和協作的任務。第四部分是關於農業問題的，規定一九六零年穀物的總產量將達到一億八千萬噸（一百一十億普特）。指示指出，一九五六年到一九六零年農業將大約得到一百六十五萬台拖拉機，五十六萬台穀物收穫聯合機。

指示的第五部分提出了進一步提高鐵路、水路和公路運輸的技術水平。指示規定將鋪設大約六千五百公里的新鐵路線，將要建築一條從阿拉木圖到國境的鐵路線，以便把蘇聯和中華人民共和國在一個新線路上連接起來。內河貨運量將增加大約百分之八十，海運貨運量將增加為二點一倍，航空貨運量將增加為兩倍，而航空客運量將增加為約三點八倍。

新建住宅二億平方公尺

指示同時規定增加各項福利事業方面的國家開支。在五年內，將由國家出資在各城市、工人住宅區和農業區建造的住宅，總面積約二億零五百萬平方公尺，即比第五個五年計劃增加將近一倍。

在城市和農業地區將用正規的中等學校（十年制）和中等專門學校教育兒童和青年的方法來基本上實現普及中等教育制。中等學校的高級班、中等專門學校和高等學校將免收學費。和第五個五年計劃比較，在五年中高等或中等學校畢業的專門人才總人數將增加大約百分之五十，為重工業、建築業、運輸業和農業培養的從高等或中等學校畢業的專門人才的總數約將增加為兩倍。

指示最後一部分詳細闡明了各加盟共和國發展國民經濟的任務和分配生產力的任務。

五年內國家基本投資九千九百億盧布

指示的第六部分和第七部分談到基本投資和提高勞動生產率的任務。在一九五六年到一九六零年期間，蘇聯國民經濟中的國家基本投資總額定為九千九百億盧布，即比第五個五年計劃增加百分之六十七。

工資增三成 礦工將每天工作六小時

指示在關於提高人民的物質和文化生活水平的第八部分中，規定五年期間國民收入大約增加百分之六十。在這個基礎上，工人和職員的實際工資平均大約增加百分之三十。指示贊成蘇聯部長會議制定措施，在第六個五年計劃期間實現職工逐步過渡到七小時工作制，而在煤礦業和採礦業等重要行業中在地下工作的工人過渡到六小時工作制。指示要求，在生產條件適合的各工業部門中，實行每週工作五天的制度（兩天休息，每天工作八小時）；確定從一九五六年開始，職工在休假日前和節日前的一天減少兩小時工作；從一九五六年起，十六歲到十八歲青年恢復六小時工作日；工作日縮短，工人和職員的工資並不減少。

指示並且規定要盡力改善女工的勞動和生活條件，給予母親以更大的優待，特別是產假的延長。

來比錫博覽會開幕
中國館規模宏大
最新機器化工產品運德陳列
德首長說展品表現中國的巨大成就

【本報訊】據新華社來比錫二十七日電：一九五六年春季來比錫國際博覽會各展覽館二十六日向觀衆正式開放。

設在來比錫市郊技術展覽區的中華人民共和國館在同日下午一時正式開放。中國館的展出今年已經是第六次。像過去歷次一樣，中國館是最引人注意的展覽館之一。

面積達五千平方公尺的中國館以它的豐富的展覽品迎接着觀衆。展覽館大門的石膏浮雕，上面掛着一幅巨大的象徵中國的工人、農民和全體勞動人民進行着忘我的勞動。

中國館今年展出的展覽品共二千三百種，其中有一九五五年中國機器工業的各式新產品、化工產品、豐富的農產品、精美的手工藝品、紡織品以及各式各樣的服裝。在機器產品部分，陳列着各式車床、萬能挖掘機、精密量具、刃具等。它標誌着中國機械工業技術水平的進一步提高。在化工產品中，各種染料、油脂以及適應中國迅速發展的農業所需要的化學肥料和殺蟲藥劑等。在國際市場上享有盛譽的中國的大豆、花生、大米、茶葉、煙葉、豬鬃、皮革、松香等吸引着來自世界各國的觀衆，歐洲婦女所最喜愛的中國的絲綢、錦緞以及花色新穎的各式服裝，琳瑯滿目地陳列着，受到普遍的讚揚。

【中國新聞社北京二十七日電】來比錫消息：德意志民主共和國政府領導人員和各國政府代表團人員二十六日參觀了在來比錫國際博覽會中的中國館。

德國人民議院主席狄克曼，副總理兼對外與國內貿易部部長海因里希·勞，副部長格里哥爾，蘇聯政府代表團團長、蘇聯部長會議副主席馬利歇夫以及朝鮮、越南、印度、埃及等國的政府代表，在中國政府代表團團長南漢宸、中國駐德大使曾涌泉和中國展覽代表團團長田壁春陪同下，分批參觀了中國館。

參觀後，狄克曼在留言簿上題詞說：「我們懷着極大的興趣參觀了我們中國朋友的展出。它是人民中國巨大發展的證人。」

【路透社來比錫二十六日電】東德貿易部長勞氏說，東德願意同所有資本主義國家貿易，但「必定要盼望」它們承認一件事實，那就是東德是一個獨立、自主國家。他還說這話是二十五日晚在來比錫博覽會開幕禮上說的。據博覽會負責人說，這是戰後德國規模最大的貿易展覽，參加的商號有九千二百個單位。

杜勒斯又挨一頓罵
韓富利說他不了解蘇聯

【法新社華盛頓二十七日電】美國參院外委會的明尼蘇達州民主黨參議員韓富利，二十七日再抨擊國務卿杜勒斯，斥他沒有能力，不了解共產黨的政治和思想戰略。韓富利的話是批評杜勒斯在委員會發表的聲明而說的。（本報編者按：杜勒斯當時說，蘇共代表大會表示蘇聯三十年來的外交政策「失敗」了。）

英下院辯論外交政策
工黨要求終止冷戰
同時主張結束軍備競賽
羅本斯說：「我們正在亞洲失去影響」

【路透社倫敦二十七日電】英工黨外交事務首席發言人羅本斯二十七日說，終止冷戰和軍備競賽是一件「生死攸關的急迫」事件。

他在下院展開外交辯論時，說：「我們一天繼續進行冷戰和軍備競賽，我們就不斷處於被意外事件所消滅的危險之中。」

他說，氫彈製造成本已減輕，製造過程又更容易，而它的破壞力則不知增了幾倍。它們就要成為最後的武器了——射程達五千哩的越洲武器，而且用氫彈做彈頭。據說，美、蘇均在競造這種武器，在一年至一年半內，就會製成。

羅本斯詢問政府一連串的問題：英美兩國關於承認中國的問題是否還有歧見，抑或兩國的意見已較為接近？有什麼方案決定中東的軍火均勢？英國在謀實現裁軍管制的努力上是不是太過於假重？

羅本斯說：當許多國家分裂的時候，歐洲的和平不可能有保障。

羅本斯說：對共產主義的真正挑戰是：西方國家能解除世界落後國家的可怕的貧窮和愚昧到什麼程度。他說：「經濟的援助必不可附帶條件，我們正在印度和亞洲失去影響，因為我們給人的印象是：經濟援助是西方軍事戰略的一部份——我並不是說這種印象是對的。」

外交大臣勞埃德說，本政府曾像任何一國的政府一樣，盡力設法終止冷戰和軍備競賽。但是，「要兩方才能作出協議啊！」

納賽爾接見蘇大使

【法新社開羅二十七日電】埃及總理納賽爾二十七日接見蘇聯大使吉斯，會談九十分鐘。

吉斯會後對記者說，目前不能透露他和納賽爾會談的內容。

上海準備展覽時裝　圖為婦女們和服裝設計專家們在已徵集的婦女服裝中進行選擇的情形。展覽將分欣賞部分和實用部分。這裏選擇的是欣賞部分。（新華社稿）

法國財長說法郎不貶值

【路透社巴黎二十七日電】法國財長保羅·賴馬迪二十七日對記者說，法國政府決不把法郎貶值。

他說，聽到英國財政大臣麥克米倫的聲明，說英政府無意把英鎊貶值，他很是高興。

捷克願以機器供尼泊爾建設
捷貿易代表團即訪尼

【路透社加德滿都二十六日電】捷克駐印度貿易專員齊維斯二十六日到達加德滿都，探討與尼泊爾訂立貿易協定的可能性。

他說，捷克能在易貨基礎上以各種機器供應尼泊爾。又說，捷克貿易代表團不久會來訪問尼泊爾。

小花園女鞋沈大成糕糰
從前有特點今天仍保持
合營後的上海商店

【新華社上海二十六日電】上海市許多商店在實行公私合營以後保持或恢復原有的營業特點，同老顧客的關係依然密切。沈大成糕糰點心店新近恢復供應油炸鍋頭、桑葉糕等點心。「榮華雞」以後，許多老顧客又重新上門了。百貨業中一些專業性的商店，如經營床上用品的帳子公司、小花園的綉鞋店、童帽童鞋店和奶罩店，出售的商品花色品種不但沒有減少，有的還有增加。著名的鶴鳴、紅星等皮鞋商店，繼續和製鞋作坊保持業務關係，為老顧客訂製各種樣式的皮鞋。綢緞業中僅有的兩家專門經營批發業務的綾絹莊，照舊向浙江省產地的手工業者進貨，供應各地裱畫店、裝訂印刷業和文物管理機關裱糊畫冊、裝訂書籍和整理文物需要的綾絹。

這些商店在合營以後的一個多月中，國營專業公司曾經採取措施幫助他們保持和恢復營業特點。有的公司發出原料，使一些著名的茶食糖果店恢復製造蘇式糖果、寧式糕餅；有的調出大批商品，增加合營商店的花色品種；有的到產地有關部門幫助他們組織貨源。

蘇式糖果寧式糕餅　鶴鳴鞋帽無不齊全

保溫設備已啓用
南極一角暖如春
無線電可與莫斯科通報

【路透社倫敦二十六日電】莫斯科電台二十六日廣播，蘇聯南極探險船「鄂畢」號和「勒拿」號，在距梅爾尼淨不遠之處被冰封住，兩架蘇聯直升飛機已把船員和科學家疏散到陸地上。

電台廣播記者的報道說，由於天氣情況轉佳，梅爾尼的建築工作已加速進行。十八間北極式房子已接近裝成，保溫和架線裝置已完成。有四間房子已開始使用保溫設備。電力站的金屬架子已搭起，三部柴油引擎也用吊車起重機吊到了安裝的地方。無線電台已架起四條天線，可以與莫斯科通報了。

【路透社倫敦二十六日電】據二十六日晚宣佈，科特斯地的英皇家學會南極探險隊的主要電報線已開始收發電報。第一個電報報道，當地的四分之一的房子已建築起來，工作人員也住在裏面了。又說，探險隊的工作受到了頻頻風雪的障礙，但全體人員平安無恙。

縱橫談
十個「千斤縣」

去年，廣東出了兩個「千斤縣」，一個是澄海，一個是潮安。

全省耕地，平均每畝產水稻四百多斤；然而，這兩個縣的耕地，卻每畝平均產水稻一千斤以上。

這是去年的成績。

今年，全省將有十個縣成為「千斤縣」。

增產四十億斤

去年，廣東糧食總產量是二百二十億斤，今年一年要增加四十億到五十九億斤，約增加百分之十八點五到百分之二十七。

五年計劃規定，廣東在五年計劃內應增產糧食八十億斤，前三年一共增產了三十億斤，後兩年再增加五十億斤，看起來是很吃力的。

但是，現在卻還要超額完成五年計劃。今年一年至少增產四十億斤，即與五年計劃目標已不遠，到明年自然可以超額完成。如果今年能增產五十九億斤，則五年計劃就可以提前一年超額完成。

不是空言

前三年總共只增產三十億斤，今年一年卻要增產四十億斤到五十九億斤；這能行嗎？

要知道，這個數字不是廣東省人民委員會或共產黨省委隨便定的，而是根據各地的估計定出來的。事實上，原來今年只規定增產二十九億斤，後來還是根據各地的要求，才增加到四十億斤到五十九億斤的。

合作社的好處

那麼，為什麼前三年只能增加三十億斤，而今年一年卻就能增加四十億到五十九億斤呢？

一個主要的原因就是，以前農業合作社很少，而現在全省卻已有百分之八十以上的農戶參加了合作社。

合作之後，人力合理利用，可以大大增加複種（一造改二造或三造）的耕地面積。

合作之後，農民可以合力搞小型水利，改良耕作方法，改良耕作制度，有效地抵抗災害，以至開墾荒地。

這一切，都是可以大大增加農田產量的；未合作化以前，很難辦到；合作化之後，就容易辦到了。

施君玉

一年作三千次手術沒有一次發生事故
衛生部獎勵模範醫務工作者

【新華社北京二十六日電】衛生部直屬機關衛生處獎勵了所屬各醫院中一九五五年度的八個模範科室和五十四個模範醫務工作者。受獎的模範單位中，有第一醫院骨科。他們三年來作了二八二次手術，沒一例化膿的。

受獎的第三醫院外科在去年一年中作了門診、住院手術三千多次和重大手術一四零多次，沒發生過任何事故。受到集體獎勵的還有第二醫院急診室、第四醫院內科和第六醫院小兒科等單位。

第二醫院護士梁潔蓮為了減輕患者痛苦，積極鑽研業務，創造了「無痛注射方法」，貢獻很大，受到特別的獎勵，獲得獎金一千元。

個人受到獎勵的還有第一醫院婦產科主任王大旋，她熱愛自己的工作，三年多來沒有請過一次假，經常為了搶救病人廢寢忘食，並且熱心地幫助別人提高技術。第二醫院眼科主治醫師袁德麟體貼病人如同自己的親人一樣。有一次，一個老太太去治病，袁德麟怕她回去病情有變化，幾次親自到病人家去探視，還叫了三輪車陪送病人到醫院複診。第二醫院中醫師巫君玉很受病人感動。

受到獎勵的還有郵電醫院護士沈意薇、公安醫院保健員寧志勤、第六醫院化驗所工作人員王克忠等都因為工作有顯著成績而獲得了獎勵。

西德駐蘇大使今天啓程履新

【路透社波恩二十七日電】西德外交部二十七日宣佈，西德首任駐蘇聯大使哈斯，將於二十八日坐機赴莫斯科就任。

錫礦醞釀罷工
馬來錫價步漲

【路透社新加坡二十七日電】對二十六日馬來亞雪蘭莪五千馬來亞礦工通過舉行罷工的建議，此間錫業界對此甚表關切。今天（二十七日）錫價又上漲了兩元半坡幣。現在每百斤售價已到四百零二元又四分之三的坡幣。六天之內，錫價每百斤已漲了十九元又四分之三的坡幣。一部份的原因是由於倫敦的現貨甚緊。

英汽車再銷菲

【法新社倫敦二十七日電】柯士甸汽車出口公司已締結特許協定，使柯士甸汽車和輕型貨車能在菲律賓裝配。按：菲律賓久已禁止英國汽車進口。

「譴責中國」的內幕
周恩來推崇尼赫魯

印度駐華大使　潘尼迦使華回憶錄

我因為認識到此次會晤的重要，所以特意偕康碩一道前往。我們於九點正到達外交部，是時周恩來尚未到部，由陳家康出來招待我們。雖則我們一開口就問他有何決定，但我們仍然保持足夠的外交風度，壓制住我的好奇心。轉過話題，我們談起中國兩國交界處的喜馬拉雅山的偉大。周恩來於九時十五分走入辦公室，陪來的有一位翻譯和喬冠華。一開始我就明白，建議未遭到拒絕。這次談話歷時一小時，周恩來對尼赫魯大為推崇，並對我也頗有好感。並說他已經把我寄給他的若干便函和備忘錄，予以慎重的研究和注意。

中國的接受使美國狼狽

雖則中國的答覆對建議做了修正性的接受，而且關於他們所不能接受的各點也提了相應的建議，但美國未加研究，就貿然宣稱，中國的答覆是一種「藐視的拒絕」，並且馬上提出建議，要譴責中國為「侵略者」。後來我才弄清楚美國這種奇異行動的原因，據格羅斯大使在美國參議院坦白承認：美國之接受原來的建議，只是因為估計到中國會予拒絕。中國並不拒絕的事實，打亂了他們的計劃，因此，他們就一意孤行，硬認定中國的答覆是拒絕了。尼赫魯曾勸加拿大總理聖勞倫會限定將幾點疑問，還來電要求作更進一步說明，我也盼望中國的答覆於星期一下午以前送到他那邊。因為兩地時間不同，不容許循正常的途徑辦事，我決定把中國的答覆用明電拍給在成功湖的勞氏，請他就近轉交加拿大外長皮爾遜。

聯合國因中國的答覆而震動

我的安排妥妥當當。轉達中國政府意見的電報恰在美國的提案提付表決之前寄到那邊，而且當勞氏在聯合國宣讀我的電文的時候，曾經引起一陣震動。美國代表們極其惶惑，這時候他們只能找到一個口實，推說中國的覆文是給印度的，而不是給聯合國的。因此，聯合國不應理會這個答覆，委員會應照常進行表決，一若沒有中國答覆這回事。美國這種作法，其結果只能引起混亂。勞氏提議休會四十八小時，讓各國代表團有時間來研究中國的覆文。勞氏此議，受到美國代表的激烈反對，但終於以二十七對二十三票通過了。

和平解決的努力告一段落

可是，我知道，美國這只是一時的勝利。美國一定會無情地鞭策他的朋友，叫他們和美國站在一起，宣佈中國為侵略者。但是，這個譴責案已毫無作用。即使那些投票贊成的也知道他們之投贊成票不過為挽救美國的面子而已。這一點由美國後來之加提採取措施的議案時顯得更清楚。這項提案後來被冲淡到形同具文的程度。即使「譴責」案在提付通過的時候也拖了一個尾巴，那就是：除非一切和平試探都是此路不通，不應該實施制裁。無疑地，這一做法是在安慰英國的良心。此外，聯合國還任命了一個三人委員會與中國政府保持接觸，以謀實現和平。但是，中國人已表示很明白：只要是譴責他們為侵略者的非法議案一天保留在紀錄上，他們就不能和聯合國作一政治談判。至此，謀求和平解決朝鮮問題的最初和一番主要努力告一段落。也許是時機還未成熟。又過了一年，這件事才再度被提出來。（應明譯）

國際爪鱗

「蝴蝶夫人」奶偏多

▲倫敦訊：英國有一頭奶牛叫「蝴蝶夫人第八」，產奶打破她自己的世界紀錄，計在五百五十五天之內，產奶四千零二十加侖。以前的紀錄是四百九十七天產奶三千三百九十加侖。

探險家拍裸體照

▲尼泊爾加德滿都訊：年前，美國有個探險隊由台哈倫弗茲教授領隊，居然強迫女挑夫全身脫光，供該隊作裸體拍照。此一醜事最近由另一探險隊某隊員揭發出來，向尼泊爾政府控告。據說，尼泊爾政府將採取「懲罰措施」云。

知法犯法

▲巴黎訊：有自稱法律顧問的文孫特今年二月十五日曾在法國國民議會公共旁聽席上放過幾次空槍，因而被捕入獄。現因經醫生證明其健康欠佳，已由法院當局裁定暫准保外休養。

蝸牛專家去世

▲紐約訊：克拉普頓教授是世界研究蝸牛的權威。他一生研究蝸牛的生活。曾組織過十六次的遠征隊，赴澳洲、南美和地中海各地進行研究。最近久病不愈，於二十六日逝世，享年八十一歲。

醫生不得賣藥

▲約翰尼斯堡訊：南非藥劑師最近向衛生部投訴，請求廢除醫生賣藥的權利。據謂醫生賣的藥品，有許多是普通藥房都有出售的，這樣，等於是醫生而兼無牌醫藥營業。有的醫生甚至還兼售嬰兒食物，則就更不成話了。

藥劑師控告醫生　准同行互相嫉妒

採險居然有醜事　專家成名賴蝸牛

陳紹寬致台灣函
（上接第一版）

手工業者也組織起來，實行合作化，結合技術改造，擴大產量，提高質量。私營工商業通過和平途徑，已經進入了全行業公私合營。這一兩個月來，全國各地大街小巷，燈燈結綵，鑼鼓聲響，鞭炮聲，不絕於耳，人民歡天喜地開會遊行，慶祝邁入社會主義社會。

社會主義陣營已在歐亞連成一片

祖國在國際上的地位，這幾年來空前提高，已同二十幾個國家建立了或者正在建立外交關係，並同另外一些國家發生了事務性的關係。世界上和平、民主、社會主義陣營的力量，一天天地壯大起來，擁有九億人口的國家，在歐亞兩洲連成一片，而且各方面建設突飛猛進，緊密地團結友好合作，在任何情況下，都可以互相支援。另方面，帝國主義侵略集團的勢力，則一天天地弱下去，內部矛盾日益尖銳，它們奉行的擴軍備戰政策，遭到全世界人民的劇烈反對和譴責，尤其美帝國主義所吹噓的什麼「實力」政策、「戰爭邊緣」政策，在它們的國內和國外遭到更劇烈的反對和譴責，使帝國主義更陷於孤立和窘迫地位。

國民黨人員應認清大勢勿存妄想

目前，在台灣的人們，有的還不十分明瞭，有的抱着懷疑態度，有的故意歪曲宣傳，企圖保持「職位」。看吧，現在周總理對國民黨軍政人員已經指出了具體辦法和指明了光明的大路，我還親身體驗到中國共產黨和人民政府真正是說到做到。跑到台灣的國民黨軍政人員，追隨美帝國主義，維持苟延殘喘局面，無論如何是不能持久的。在台灣的國民黨軍政人員上上下下驚惶不安，悲觀失望，內部分崩離析，統治日益動搖，這是必然的結果。在這種情況之下，妄想繼續頑抗，打回大陸，就是沒有什麼軍事、政治經驗的人，也曉得是絕對不可能的。凡非喪心病狂的人，也都曉得絕對不可能的。解放前廿餘年和解放後六七年的鐵般事實，已經充分證明了這一點。假使認為大陸上有什麼反革命分子可以利用作內應，打回大陸的話，反革命分子本來就是極其少數，現在已經基本上肅清。廣大人民衆熱愛中國共產黨，熱愛人民政府，熱愛毛主席，對過去的反動統治則恨入骨髓。假使企圖第三次世界大戰起來，依靠美帝國主義幫助打回大陸的話，國際間的形勢，是趨向緩和的，在全世界人民一致要求和平的浩大聲勢下，新的世界大戰是可以被制止的，即使帝國主義者敢於冒險挑起戰爭，就過去兩次世界大戰的事例來看，失敗的必然還是帝國主義自己。更為可笑的是國民黨軍政人員有的說什麼要做鄭成功，保守台灣。人人都曉得，鄭成功是反對外國武力統治的一個偉大人物，依靠美帝國主義來和祖國人民為敵的，正是鄭成功的罪人，假使真正敬仰鄭成功的話，就要快快脫離美帝國的武力統治，回到祖國大家庭來，團結一致共同對外。跑到台灣的一切國民黨軍政人員，應該認清大勢，分別利害，辨明是非，不要再存什麼妄想，自己反省一下，毅然擺脫依靠外國武力統治的那一條絕路，選擇投向祖國的這一條光明大道來。

國民黨海軍應反對做帝國主義走狗

國民黨軍政人員中的海軍人員，如果不昧良心的話，就要發揚愛國主義精神，不要再落人後。那麼，就該反對受外國武力統治做帝國主義的走狗，也要反對做任何人的犧牲品，認識到海軍不是任何人的保命和反人民的工具。海軍人員應該為祖國的六萬萬人民服務，不應該做個人或者一小撮集團的人、甚至外國侵略者的奴役了，不應該總殺對祖國人民為敵；應該回來祖國，同家人親友團聚，過着溫暖的生活，不應該背着家人親友孤孤單單地在苦海愁城中過着非人的生活，應該回來學習新東西，看看新事物，享受自由民主的幸福生活，不應該堅持頑固，受人箝制，徒然作「望洋興嘆」的悲鳴；應該走上祖國生活有保障、工作有保障的崗位，不應該日夜恐慌，在連生命也沒有保障的環境中過日子；應該參加祖國日益繁榮富強的社會主義建設工作，不應該寄生在朝不保暮的一些「敗軍之將」的手下。當這緊要關頭，需要運用冷靜的理智、縝密的頭腦，毅然決然擺脫帝國主義和惡勢力的枷鎖，早日投向祖國。

中國人民一定要解放台灣

台灣同胞從舊的殖民統治之下解脫出來，沒有好久又變美帝國主義武力統治，遭到嚴重的災難。美帝國主義已經控制了台灣的軍事、政治和經濟，掠奪台灣的豐富資源，榨取台灣同胞的膏血，並且強使台灣同胞充當美帝國主義的砲灰。台灣同胞具有爭取自由和解放的革命傳統，是決不會甘心做帝國主義奴隸的。祖國人民和政府對於台灣同胞這樣的處境，沒有一時一刻不關心的。台灣同胞和祖國人民有一種共同的愛國的責任，這就是除了積極準備在必要的時候，用戰爭方式解放台灣以外，應該努力爭取用和平方式解放台灣。

解放台灣不論採取任何方式，都是中國內部的事務，決不容許任何第三者來干涉，任何第三者也沒有權利來干涉我國這個內部事務。中國人民一定要解放台灣，台灣最後也必然歸還祖國。從大陸跑到台灣的國民黨軍政人員，倘非昧却事理，都應該認識到祖國政府的寬大政策，幡然悔悟，激發愛國良心，通過和平途徑解放台灣，實現偉大祖國的完全統一事業，這就不但是對祖國立大功，而且也是對亞洲和世界和平作巨大的貢獻。「往者不可及，來者猶可追」，祖國大門敞開着歡迎你們。國民黨軍政人員，早日投向祖國來吧！

滿堂笑語互祝生意興隆
廠商昨晚盛大聯歡
猴年說猴許岳席上談效法孫悟空精神
彩色片上多情企鵝與鱷姐鱷女齊登場

【本報訊】猴年說猴，許岳昨晚在中國酒家講五行，大談馬騮經，說是要效法孫悟空百折不撓精神以排除萬難。

這是許岳在中華廠商聯合會舉行的春節聯誼大會中說的一番話，該會會董、會員等數百人昨晚參加了這個盛會，大家都說，「恭喜，恭喜」、「發財、發財」，幻術表演的第一個節目是「新年快樂」，酒席上開頭兩個菜又是「開市發財」，「花開富貴」。

昨晚會場充滿愉快和熱鬧氣氛。幻術表演結束，接着在中堂又是獅鼓咚咚，馬上數百人圍成一圈，笑嘻嘻的在觀看陸智夫國術團表演的拳脚刀槍。單打雙打，劍光刀影，一項跟着一項，獲得不少掌聲。這裏鼓聲未完，而那廂又已熄了電燈，放映工展會七彩紀錄電影。這時已經成爲過去的第十三屆工展會又一幕一幕的在觀衆眼前重現，鱷姐鱷女，多情的企鵝、順風油攤位的大傻等均歷歷在目，這套長八百呎的彩色紀錄片彩色瑰麗，獲得衆人一致讚美。

十時許鳴炮入席，並舉行抽獎助興，人手禮物一袋，滿堂笑聲。會長許岳則在入席前致詞，恭祝財源廣進，百業興隆。

他說：猶憶去年在聯歡會中本席曾說過馬年「工作勞苦而待遇不厚之馬」經已過去，而去年係羊年，「如意吉祥的時代經已來臨」等語，吾人均知去年世界局勢，已比前年安定，本港工商業亦較擴展，各位事業，均大成功，良可慶賀。

他又說：「今年歲次丙申，申金屬猴，而火復熾於南方，猴是靈敏活躍的，香港處於南方，申金當年而火復旺，象徵本港今年工商業，將更爲活躍旺盛，財源廣進，百業興隆。」

他說：「現講幾句通俗說話。猴王齊天大聖一個跟斗雲頭，打十萬八千里。今年猴年，將象徵本港製品之外銷無遠不屆，推銷至世界上任何一角落。吾人雖知目前的困難尚多，但當日孫行者，亦身經不少憂患，方得完成正果。吾人應效法孫行者百折不撓的精神，一致團結，排除萬難，以把握活躍旺盛的流年，使本港工業打破一切的紀錄，獲致無窮的美果。」

徙置區內佔地建屋
許可證費即將提高
新辦法不再區分屋宇作何用途
市政局今討論新例四月起實施

【本報訊】港九各徙置區，除大坑東、石硤尾、李鄭屋村等建有多層高平民大廈者外，如建屋居住或作別用，須向徙置事務處取得許可證並繳納許可證費。這種許可證費，於四月一日起即將提高。有關法例，將在今天的市政局例會中提出討論。

據法例草案所附的解釋說：這個新例的作用是「增加每年許可證費的收入，使能更接近地區付每年在各徙置區行政管理、維持及衞生方面的經常開支。同時，許可證費的制則予簡化，以便採取新收費辦法，由巡勵隊到來徵收。」

新收費辦法，係將徙置區分爲「中央區」、「郊區」及「其他區」三大類，按照房屋所佔面積，規定每季的許可證費，不再分住宅與非住宅用屋宇。原有的辦法則係將房屋分爲「住宅用」與「非住宅用」兩大類，依所佔面積大小規定每年應納的許可證費，住宅區分四季向庫務司署繳納。工廠商店則須一年繳納一次。

新收費表已經公佈
全部分成三個區域

新的收費表詳列如下：

一、中央區：即何文田、京士柏（何文田文華村及京士柏第九區除外）、石山、東頭、大坑西、荔枝角、鑽星嶺、播埔、健康村、富斗窩。

面積在一百七十六方呎以下者每季十五元。

一百七十六至二百廿五方呎者每季廿五元。

二百二十六至三百方呎者每季四十元。

三百零一至五百方呎者每季六十元。

五百零一至八百方呎者每季九十元。

八百零一至一千二百方呎者每季一百五十元。

一千二百零一至二千方呎者每季二百元。

二千零一至五千方呎者每季三百元。

以後每多加三千方呎或不到三千方呎，每季二百元。

二、郊區：何文田文華村、京士柏第九區、竹園、牛頭角、柴灣、大磡坪。

面積在一百七十六方呎以下者每季五元。

一百七十六至二百廿五方呎者每季十元。

二百廿六至三百方呎者每季十五元。

三百零一至四百方呎者每季廿五元。

四百零一至五百方呎者每季四十五元。

五百零一至八百方呎者每季七十元。

八百零一至一千二百方呎者每季一百五十元。

一千二百零一至二千方呎者每季二百元。

二千零一至五千方呎者每季三百元。

以後每多加三千方呎或不到三千方呎每季二百元。

三、其他區域：即任何經市政局指定的地基，包括經批准供慈善或教育用的地基：每季二元五角。

按：原有辦法規定如下：住宅用屋宇收費額如下：何文田（甲區）、牛頭角、柴灣（甲區除外）、竹園等四大區，每一百方呎每年十元，每多十方呎加收一元。健康村二百四十方呎每年一百二十元，每多四十方呎加收二十元。其他各區，一百廿方呎每年卅元，每多四十方呎加收十元。工廠佔地每一方呎，每年收費六角，但最少不得少於二百元，商店每一方呎每年二角五分，但最少不能少過二百元，但何文田甲區、柴灣甲區以外地區及牛頭角的商店，每十方呎每年收二元，最少不能少於每年四十元。

廠商春宴兩鏡頭

（上圖）聯歡會上的廠商會負責人（從右至左）甄文亮、程少璦、黃克競、許岳、蘆之英、李應生。（下圖）幻術表演「新年快樂」。（本報攝）

警員突然至 道友跳樓死

【本報訊】警方人員昨天下午二時突然駕臨奶路臣街某號二樓，樓中有一男子奪窗跳下，手脚折斷，入院後延至晚上九時不治斃命。死者叫黎唐，四十七歲，聞說是個「道友」。至下午五時許，廣東道又有人跳樓。經調查後，知跳樓人是從一百號四樓躍下的，當堂重傷死去。死者叫顧×雲，五十餘歲，上海人，據說他是患有神經病的。

教育司交通部主辦
交通測驗昨天開賽
題目三十個由過馬路到駕汽車
第一回合已結束皇仁僅勝聖心

【本報訊】馬路如虎口，孩子上學去，做父母親特別躭心。昨天有一個專門爲學童舉辦的交通常識測驗比賽，使小孩子們大有機會面對這些問題動動腦筋了。

這項交通常識測驗比賽，是以學校爲單位參加的。主辦人爲香港交通部、香港教育司署及皇家的呼籲。昨天首次比賽假皇仁書院舉行，第一回合由聖心書院對皇仁書院。前者選出五名女生參加，後者選出五名男生參加。他們的年齡由十二、三歲至十八、九歲不等。

交通部黃敬全擬出一連串問題，如：

▲過馬路何以要特別留心？

▲行人應不應該越過馬路的鐵欄或穿過鐵欄？

▲過馬路時應該跑過去或行過去？

▲行人橫過單程馬路，應望那一方？

▲過馬路時，車輛停在路邊怎辦？

▲交通燈如何變換？

▲晚上外出，穿什麼顏色的衣服最安全？

▲橫過馬路時，左右兩方都有車來，是否應退回行人道？

▲走在馬路的右邊是否比較安全？

▲如交通位紅燈已亮，單車應該前進嗎？

▲交通意外事件，是否完全由司機負責？

▲司機駕車時伸出右手表示什麼意思？

▲車行速率三十哩，過障碍物時應在多少呎前開始煞車？

▲交通標誌上有一黑色三角號表示什麼？

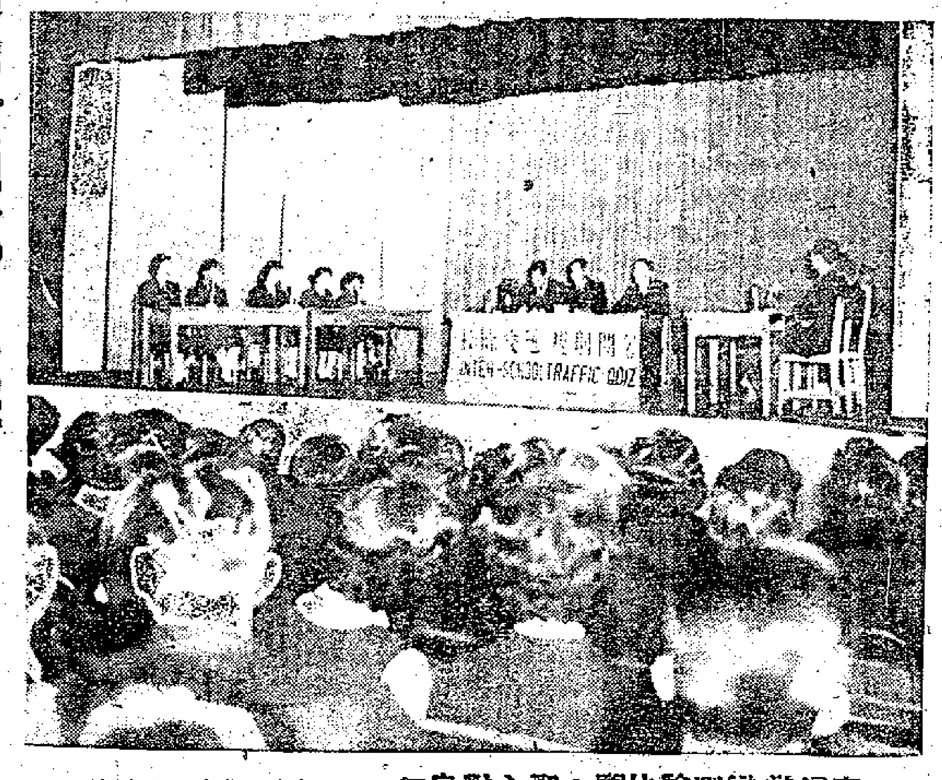
▲的士號碼由那一個字起？

以上是較重要的問題，同類問題多至三十個。皇仁書院也答十五題，聖心書院答十五題。答中一題得兩分，答中一題得一分，答不中無分。十名對賽的學生之中，有一些答得非常週全，顯然是熟讀交通則例後方應試的。有一些遲疑不決，先答「係」，又說「唔係」，引得哄堂大笑。還有一些答話時顯得慌張，不着邊際。如十三歲的陳吳儀小姐回答過馬路何以特別要留心時，竟衝口答出「因爲司機冇留心」。使旁觀的兩校學生大笑一陣。不過這也難怪，每題答案只有二十秒鐘，包括思索與說話在內。

測驗又分爲三個段落，每一段落以十分爲足分。第一段聖心只得六分，皇仁得九分，後者大勝。第二段聖心得八分，皇仁得七分，前者挽回一分。第三段落聖心得九分，皇仁得八分，前者又挽回一分。可是總分數聖心只得二十三分，皇仁得二十四分。昨天比賽結果，算是皇仁勝了聖心。

測驗共分三段落
全部答中三十分
明天續賽知行對輔仁

兩校的選員及主考人名單列下：聖心書院陳美儀、張文玉、林錦鈿、岑小薇、盧賢芝，皇仁書院張啓燦、周興強、吳慶騰、侯惠勝、李志成，主考員，黃敬全（交通部）、葛文驥（交通部）、李振中（教育司署）。下次比賽由知行中學對輔仁中學，定明天舉行。



交通常識測驗比賽：聖心對皇仁（香港警務處攝贈）

唐宮綺夢將公演
閨秀移步上舞台
下月三十日與觀衆見面

【本報訊】香港西區婦女福利會發動籌建托兒所，將於下（三）月三十日假座利舞台舉行粵劇義演慈善大會，籌募善款。頃悉：該會已推定婦女界名流李文祺夫人何笑瓊、龍炳棠夫人梁珠璣分任該義演慈善大會正副主席，通日會同該會正副主席吳仲朝夫人、彭洗濤夫人、馮漢柱夫人楊李佩瑤、馮錦聰夫人梁雪賢等，忙於籌備工作，爲增強助力，昨並敦請社會名流熱心善長爲義演大會顧問，聘函業已陸續發出。據大會負責人稱：義演粵劇將由名伶任劍輝、白雪仙暨各大紅伶公演名劇，劇目現在甄選中，爲加強娛樂興趣，同時並由各名流太太小姐等聯合加演名劇「唐宮綺夢」。

九龍城至灣仔線
渡海輪今夏開航

【本報訊】九龍城至灣仔線渡海小輪，今夏可開航。位於九龍城馬頭角道之新渡海碼頭只餘內部的一些裝修即將竣事。該碼頭全長二百三十五尺，闊六十八尺，碼頭中央設頭等乘客入口處，售票機有八具，大門口兩旁爲三等乘客售票處，亦分別設有八具售票機。碼頭前之廣場則作爲巴士總站，站外則爲普通車輛停泊之所。

九龍城馬頭角道新碼頭

日本商品陳列 有五色油印機

【本報訊】日本商品在香港陳列所開幕後，連日參觀者甚衆，每日有三千餘人之多，其中有不少最新出品，未經港人寓目者，如五色油印機，每次可油印五、六種顏色，價值二百餘元；手搖鍛冷機三小時內可鍛成冷衣一襲，每具約港幣二百元，首批數十部已由其代理商行於開幕數日間全數沽清。據聞：連日間接到定單多起，刻已致電日本趕期空運來港應市。該所並擬將所有千餘種貨品，每一月或半月更換一次，每日參觀時間：由上午十時至十二時，招待各大商行及團體選東或預約參觀，下午一時至六時，公開展覽。

港督巡視東華醫院
三院去年門診達四十八萬餘人
東華舊門診所改建將完成啓用

【本報訊】港督葛量洪夫婦昨日前往東華醫院巡視，由三院主席馮錦聰首總理龍炳棠、王澤森、顧問胡兆熾、黃深明等夫婦數百人款接。

當港督葛量洪夫婦抵達東華醫院後，即由三院主席馮錦聰介紹各總理、院長與港督相見。港督巡視新院所有男、女、兒、產科病房，手術X光室等。港督對各部良好秩序及廚房衞生清潔，均有好評。

巡視後，在禮堂舉行茶會，馮錦聰主席致詞，並報告院務，他說：「據去年統計，三院門診數字年達四十八萬餘人，本屆總理，在遵照維持日常診療工作原則下，擴建東華醫院及東華東院門診所恢復廣華夏季夜診。普慶街東華舊門診所改建四層新廈，調整及改善內部設備，全部建築費三萬七千餘元，均由總理捐資興建，於三月下旬完成啓用。」

港督致詞中說：「東華醫院不只是一間或一個集團的醫院，而是中國人樂善不倦之精神總匯，歷年以來，常向一定之目的進展，以應香港普通貧病男女之所需。」

他又說：「身任東華三院總理之工作，實在重且繁，不容稍懈，除須完成一己之責任外，別無所得」等等。

和記洋行宴經售商

【本報訊】倫敦安德魯紙廠總代理和記洋行前晚假建國酒家設宴招待百餘位經售商。由和記洋行總經理祁德尊介紹安德魯紙廠出口部經理頓格登與各經售商見面。英國駐港商務專員哈里遜亦與席。頓格登在席上致辭，向各經售商致謝，並祝香港不斷繁榮。

和記洋行招待安德魯紙廠出口部經理頓格登及本港經售商情形。（圖左第一人爲和記洋行總經理祁德尊）

東區京飪班 定今天開課

【本報訊】東區婦女福利會，在陳融執素、葉寶瓊診等領導下，各種福利舉措，推進不遺餘力，由今春起，決將舉辦之車縫、烹飪、籐織等訓練班，予以擴展，隨時歡迎區內婦女報名參加學習。計開：

在該會內辦理之車縫班，已於本月二十日開課，據分爲日夜兩班，日班逢星期一、三、五下午二時至五時，夜班逢星期二、四、六下午七時半至九時半，教授中國、外國、西童等服裝，會員收費三元，非會員五元，隨時均可報名學習。籐器班（設在跑馬地社會服務總處內勵志會），開課逢星期一、三、五下午二時至五時，以三個月爲一期，並無其他收費，報名費一元，只收用，男性由十二歲至三十歲，女性由十二歲至三十六歲。

烹飪班（假跑馬地勵志會內）定期今日（廿八）開課，逢星期二下午三時至五時，材料費係由學員平均負擔，每次大約三元半，聘名廚陳榮擔任教授。

火‧車‧時‧刻‧表

九龍開	到羅湖
上午 6時04分	上午 6時47分
6時40分	7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午 1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分

▲逢星期日及公衆假期增開

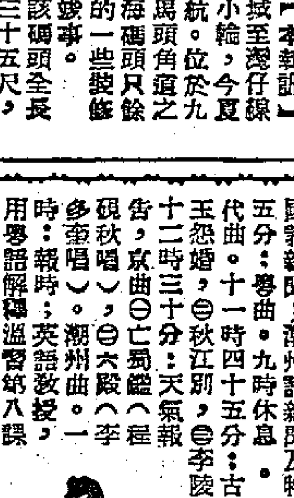
羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時45分
▲7時33分	8時30分
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

▲逢星期日及公衆假期停開

深圳開	到廣州
中午 12時	下午 4時12分
下午 1時48分	下午 4時53分
下午 3時30分	下午 8時24分
下午 7時	下午11時15分

廣州開	到深圳
上午 6時40分	上午10時52分
上午 8時	上午11時35分
上午 8時40分	下午 1時36分
上午 9時50分	下午 2時54分

播音



中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及時別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時：時代曲。十一時四十五分：古腔粵曲選唱，㈠齊王怨婚，㈡秋江別，㈢李陵碑。十二時報時。十二時三十分：天氣報告，京曲㈠亡蜀鑑（程硯秋唱），㈡六殿（李多奎唱）。潮州曲。一時：報時；英語教授，用粵語解釋巡習第八課。一時十五分：時代曲。一時三十分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：英語教授，用國語解釋教授第八課。六時四十五分：潮州曲。七時：每週戲猜，最受歡迎歌曲揭曉節目。七時卅分：故事演講，「七俠五義」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告及特別報告；時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：粵曲。九時：合前幕後伶星訪問節目；慈雲太子走國。十時報時。十時十五分：故事演講，「七俠五義」。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：輕音樂。八時：新聞。八時十分：音樂。九時：暫停。十二時卅分：戲劇音樂。一時十五分：音樂。二時：暫停。

晚上　六時：股票行市。六時零八分：夏威夷音樂。六時卅分：音樂搜奇。七時：新聞。七時十五分：唱片介紹。七時四十五分：「話題」。八時：法語節目。八時卅分：小夜曲。九時：英國作曲家樂曲演奏。十時：聽衆點唱。十時卅分：一九五五年的百老滙。十一時：新聞。（完）

銀行華員將有聯歡
會益譏擺象棋擂台 吳公儀父子耍太極

【本報訊】銀行華員遊樂會爲聯絡同業感情，每年春節均舉行聯歡大會，本年聯歡大會定於三月十日（星期六）晚假座灣仔英京酒家四樓舉行，除歡宴外，並有抽獎遊藝等節目，獎品均由各名譽會長顧問及各大商行捐出，名貴豐富，到會者永無落空，遊藝方面尤爲精采。計有會益譏象棋擂台，吳守中太極刀，吳公儀吳大揆父子太極拳、太極劍，鄧雪八之舞、鑽鏢、飛鏢等玩意，歡迎同業參加，餐費每位六元，小童四元，參加者可往各銀行之聯絡人處登記。

防癆會開年會

【本報訊】香港防癆會定今天下午五時三刻在該會大堂舉行會員周年大會，報告該會工作。

社團動態

潮州公會昨度佳節 橡膠廠商今晚開會

▲香港九龍潮州公會，昨晚七時，在會內舉行元宵佳節全體同人聯歡大會，會所一二三樓內外懸掛花燈，並由鮑江深徐施德音樂社演唱潮樂，古琴名家吳純白獨奏古琴助慶，到有理監事長馬鑑魂、黃兆東、連樑全、周亮星、顏麗波、張海鋭理監事等百餘人，宴會歡敘，情況熱烈。該會所屬三間義校，年需經費約二萬元，均由該會同人熱心捐出：昨即席捐得八千餘元。

▲香港樹膠廠商同業會，定今晚七時，在九龍界限街會所召開第七屆理監事會第九次聯席會議，商討有關一切會務之發展事宜，會議後並舉行春節聯歡宴會。屆時將由該會會長吳炎培及正副理事長黃桂、柳子元致詞，闡述該會今後計劃。

吳氏宗親昨晚歡宴 肉行商會今晚聯歡

▲吳氏宗親總會昨日下午七時假座廣州酒家舉行慶祝成立八週年紀念暨第六屆理監事就職典禮，到會來賓有東華三院董事局主席馮錦聰、首總理龍炳棠等各社團領袖，中西嘉賓，該會理監事會員等數百人，首由吳多泰致開會詞，副理事長瑞昌主持監誓並致詞畢，會長吳文廣、副理事長仲朝致謝詞，典禮完成，並有國技、歌唱及抽獎等，九時歡宴。

▲香港肉行商會本年度春節聯歡會，定於今天下午七時假金陵酒家四樓舉行。

兩鄉委會明天改選 郭氏宗親昨晚聯歡

▲上水鄉事委員會定於明（廿九）日下午二時半在會內舉行選舉第二屆新委員，包括正副主席、總務、財務、福利、稽核等職，另選六人爲顧問。打鼓嶺鄉事會亦定於明（廿九）日下午四時半由二十二名村代表投票，改選正副主席、總務、財務等，共選委員九名。

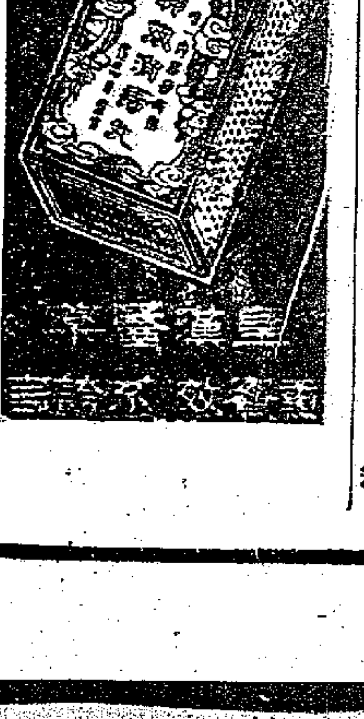
▲郭氏宗親會理監事暨全體同人，昨晚八時在油蔴地公衆四方街新會所，舉行春節聯歡，到有郭順、琳褒、振聰、漢庭、玉成、郭華、郭兆等百餘人，情況熱鬧。

英傑健身院將聯歡 春秋社將演朱門怨

▲港澳董英傑太極拳健身院同人，定於三月四日（星期日）假英京酒家五樓，舉行春節同人聯歡宴會。是日由下午六時起，由院長董英傑領導表演太極拳外，並有遊藝歌唱助興。

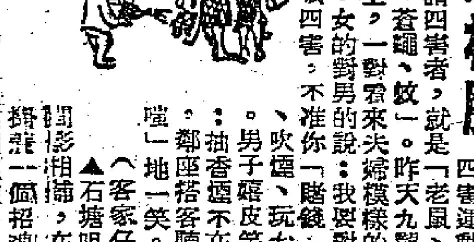
▲春秋業餘聯誼社爲籌加強藝術節，定期三月十七日、十八日下午七時半，在般含道英皇書院禮堂獻演家庭倫理悲劇「朱門怨」。票價分十元、五元、三元及一元等四種，將於日間開始定座。

維生 神效 消痔丸 專治一切內外痔患



立體照片藏靚女
忽對你笑忽板臉

▲許多眼鏡公司的窗櫥中，都陳設有一副奇怪的立體照片，當途人路經該機前面時，鏡面上便有一女像向你微笑，並且眨眼，但當你停下來正欲仔細觀察之際，那女郎却變得鐵面無情，也不再向你眨眼了。這些應用「視差」原理製造出來的怪東西，乃是招徠顧客的工具，使途人看得啼笑皆非。（大銘）



▲春節期間作爲商家及住戶歲暮清供之桃花及吊鐘，盛極一時，日來花朶已次第凋謝，其「殘骸」在路旁已陸續發現，清道夫因堆置爲難，見而搖頭；有若干貧婦在街頭尋尋覓覓，一經拾得後，立即拖回家去作燃料。

賢妻車上勸夫君
戒賭戒酒戒抽煙

▲返過廣州市的人，都會知道有消滅四害運動，所謂四害者，就是「老鼠、麻雀、蒼蠅、蚊」。昨天九龍巴士上，一對看來夫婦模樣的男女，女的對男的說：我要對你消滅四害，不准你「賭錢、飲酒、吹煙、玩女人」。男子聽了笑臉日：抽香煙不在限吧？鄰座搭客聽到「噗」一地一笑。（盧生）

▲石塘咀有一間影相舖，在門前擺放一個招牌，上寫着「歡迎臨門照像」，有一途人路經那處，看見這個招牌，笑着的說：「入去影相，豈不是變成了阿寶」。（白山一郎）

回港返鄉須知（六）

回家之後再往別地

廣州住宿很方便

問：我是返鄉的，火車抵廣州時趕不上搭船，在廣州逗留一晚方便嗎？

答：方便，並無困難。當火車抵達廣州東站後，出站時有許多三輪車接送，收費有規定，不會多取。要到什麼地方，開句聲就送到。如有親友在廣州，可到那裏宿一晚，再不然到旅店住亦很方便，房租不貴，普通的一元多住一天。

住宿如何辦手續

問：至於返鄉後怎樣解決住宿問題呢？

答：可住到親友家中，由戶主帶同你在深圳或拱北所領取的那張「回鄉介紹書」，到當地公安機關申報臨時戶口，再憑「回鄉介紹書」購糧及購油糖。現在廣州對春節前後返鄉省親的港澳同胞，居留在一個月內者，每日供應食米一斤，如住旅店，則旅店辦事人員會同你申報臨時戶籍的手續。

還鄉可逗留多久

問：還鄉後可以逗留多少天？

答：據所知，至目前爲止，內地實施不用申領通行證回鄉的辦法，還沒有規定期限。至於在鄉逗留期限，可在進入深圳或拱北填寫「回鄉介紹書」時，由你自己填上逗留時間。將來回香港或澳門時，可以憑這張「回鄉介紹書」由深圳或拱北出境。

填了廣州可否回鄉

問：我所持的「回鄉介紹書」，地點是填寫廣州，還是有時間想返鄉下玩幾天，行嗎？

答：行，暢行無阻。不過，你返鄉下時必須隨身帶着這張「回鄉介紹書」，以備到鄉下後再申報臨時戶籍。

問：能不能再談一談廣州市與郊區及附近各縣的公路交通概要？

答：可以，廣州到江村，每日對開十三班，票價五角七分。廣州到坪山，每日對開四班，一元二角四分。廣州到石井，每日對開五班，一元三角九分，廣州到人和，每日對開四班，七角八分。廣州到新華，每日對開三班，一元一角四分，廣州到福和，每日對開一班，一元九角二分，廣州到鐘落潭，每日對開一班，一元三角六分。廣州到良口，每日對開一班，三元五角三分。廣州到新塘，每日對開四班，一元四角七分。廣州到從化，每日對開三班，廣州到新豐，每日對開一班，六元四角九分。

穗滬車三月逢雙開

問：關於廣州至上海，火車開行時刻怎樣？

答：穗滬線直快車，二月份是逢單由廣州開出，三月份則逢雙日開出，開出時間是下午四時廿分，第二日清晨六時半到衡陽，第三日凌晨零時五十七分到上饒，上午十時五十二分再到杭州，下午三時十一分便到上海了。

問：此外，粵漢線鐵路的開行時間如何？

答：粵漢線火車每日半夜十一時四十分由廣州開出，次日下午一時四十七分到衡陽，下午六時五十六分到長沙，第三日下午五時到武昌北。直客車則每日上午七時由廣州開出，第二日凌晨零時五十七分到衡陽，上午七時二十四分到長沙，晚上七時卅五分就到武昌北。

如何參觀農展捷展

問：我回鄉想在廣州參觀「廣東省農業生產展覽會」及「捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會」，須具備什麼條件？

答：在香港，你可到香港中華總商會、港九工會聯合會、香港華人革新會去申領參觀券。如在澳門可到澳門中華總商會、澳門工會聯合會去申領。如在香港未及領參觀券，回到廣州後欲參觀農展可憑足以證明本人身份和職業的證件，到住地的街道辦事處，代爲申領或到該展覽會組織觀衆處領取。欲參觀捷克展覽會者，可憑足以證明本人身份、職業的證件到該展覽會組織觀衆處領取。

農展捷展會場何處

問：捷克展覽會和農業展覽會在廣州什麼地方展出？

答：捷克展覽會的會場在廣州市中蘇友好大廈（即去年蘇聯展覽會原址）。農業展覽會的會場則在西濠口廣州市文化公園內（即以前的嶺南文物宮）。

問：如港澳同胞回到廣州，對參觀事宜有不明白之處，向那裏詢問呢？

答：如有關參觀手續、膳宿、交通等問題，可直接向廣州市太平南路新亞酒店二樓「廣州市各人民團體接待港澳同胞回穗參觀委員會」的詢問處去詢問。

回鄉旅客當心
有人藉口搬運行李騙錢
目前能運行李至深圳者 僅中國旅行社可以辦到

【本報訊】香港同胞回鄉者衆多，日來有些人自稱是「旅行社」的，在尖沙咀火車站或火車上向旅客兜攬搬運行李，開價每件要四、五元，甚至騙旅客說可以將行李運去深圳或廣州。其實他們只能將行李搬到羅湖橋頭，絕不能搬到深圳或廣州去。據悉：受騙的旅客已有多宗。

目前，在香港只有中國旅行社可以代運行李至深圳、廣州或更遠的地方。中國旅行社在皇后大道中六號二樓，電話三一一二一、三一一二六。

總商會發參觀券
週四起凡商號等介紹即可領
小組會成立許庇穀高卓雄等當主任
各界紛函該會請邀藝術團來港演出

回穗參觀券

【本報訊】中華總商會定三月一日起，每天上午十時至下午一時，下午二時至五時在干諾道中該會大廈八樓辦理發放「廣東省農業生產展覽會」及「捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會」的參觀券。此項參觀券，該會昨天業已領到。已向該會申請領取參觀券的有八十多人。

該會昨天下午五時召開常務會議，除討論會務外，決定成立「香港中華總商會代辦港九工商界同胞回穗參觀小組委員會」，推定正主任許庇穀、副主任高卓雄、湯秉達，委員趙公普、葉若林、黃燕清、彭紹光、趙鑑華、李志剛等負責辦理代發參觀券工作。

該小組委會隨即召開會議，決定下列各項辦法：（一）凡該會會員或由會員介紹均可到該會領取表格申請參觀券。（二）如由社團、商店、工廠介紹，亦可到該會領取表格申請參觀券。（三）由三月一日起代發參觀券，每天上午十時至下午一時，下午二時至五時，辦公處在中華總商會八樓。該小組會並通告各參觀者只可攜帶自用物品，切不可藉此攜帶貨物圖利，免有違背海關法例。

昨天出席常務會議的有許庇穀、高卓雄、趙公普、湯秉達、黃茂林、徐波星、李俊農、莊成宗、何善衡、蔡星南、高無危、趙鑑華、馬墨魂、李志剛、江紹海、許岳、黃燕清、吳仲朝、彭紹光、鄭鑑茲、簡燦南等。報告要項中有：㈠關於請求撤銷回港證及入境限制一案，日來已獲當局公佈逐步放寬，惟對於取消回港證問題，雖未得到答覆，但本會刻尚在繼續請求中。日來該接港九鵠鴨行商會、九龍鵝鴨欄同業商會及港穗居民來函合共二百六十四封，此項來函，均係請求該會轉請港府撤銷現行人口入境限制條例及邊境通行證，以利商旅者。㈡日來接港九居民李森等來函合共三百零二封，僉以最近得悉中國民間藝術代表團在澳門盛大演出，博得一致好評，惟港九居民多因職務羈身，不克分身前往，或因來回不便，未得欣賞盛會，懇請該會轉請該藝術代表團來港表演，俾獲睹祖國藝術，以飽眼福。

回穗參觀券印有使用法

【本報訊】「廣州市接待香港澳門同胞回穗參觀委員會」爲方便港澳同胞參觀廣東省農業生產展覽會及捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會，特發出香港澳門同胞回穗參觀券，已發到中華總商會，該參觀券四角印有「捷展」、「農展」各兩小塊，即是說，使用該參觀券可參觀「捷展」、「農展」各兩次，該參觀券印有使用辦法：（一）憑此券可在規定期間內參觀農業生產展覽會及捷克斯洛伐克建設展覽會各兩次，缺四角作廢。（二）憑此券到廣州旅店住宿者，可享受九折優待，憑此券到各飲食公司或公私合營飯店用餐者，可享受九五折優待，但超過券面規定期限無效。該參觀券有效日期爲七天。

舉杯互祝 掌聲雷動
藝術團昨歡宴各界
答謝全澳同胞親切愛護與鼓勵
歐陽山何賢均講話到來賓數百

【本報澳門專電】中國民間藝術團昨晚七時假座國際酒店三樓舉行歡宴，答謝澳門各界人士，情況熱烈。

「藝術團」團長歐陽山在宴會上講話，他說：「今天，中國民間藝術團趁新春期間，略備薄宴請大家來歡聚一下，承蒙光臨使我們感到非常榮幸。中國民間藝術團到澳門演出以來，曾時已十九天，演出的節目都能得到極好的效果。此間輿論對我們的演出給了很多鼓勵，認爲盛況空前，凡此種種，中國民間藝術團全體團員都認爲是全體澳門同胞給予我們的鼓舞，我們是十分感激的。爲了報答全澳同胞的愛護，我們將在今後七天的演出中（鼓掌），竭盡棉力以期不負各界同胞的雅望。想到這回中國民間藝術團能夠獲得機會到澳門演出，我們應該感謝澳門中華總商會的邀請，感謝何賢先生、馬萬祺先生、崔德祺先生及在座各位女士、各位先生的關懷和贊助，讓我代表中國民間藝術團全體團員，向大家表示敬意（熱烈鼓掌）。我並建議爲了祝賀各位女士、各位先生和各界同胞的事業進步，身體健康，請大家乾一杯。」

澳門各界同胞歡迎藝術團演出委員會主任委員何賢接着講話，他說：「藝術團來澳帶來祖國關懷，使今後更緊密團結。」一會後藝術團表演幾個節目，情況熱烈。

出席歡宴會的有「澳門各界同胞歡迎藝術團演出委員會」主任委員何賢、副主任委員馬萬祺、崔德祺、工人代表梁培，工商界姚景槐、葉子如、黃平、高振武、胡煜榮、劉衡仲、陳直生、謝再生、畢頌、何顯堂、曾錫祺、崔樂其、戴文渭，新聞界陳滿、蔡凌霜、趙斑斕，教育界杜嵐、畢蔚文、李瑞儀、陳文光，婦女界張瑞暉、羅柏心、傅何美仙，街坊代表覃廷、黃德，青年團體代表劉光普，學生代表容國生，醫藥界郭信堅、梁心堯、吳鳴、邵崑崙、周蘭坡、黃錫光等暨藝術團全體團員二百五十多人。

聞道藝術團上演
美商趕往澳門
說是如此精采前所未見
香港醫生律師紛往觀看

【本報訊】澳門消息：中國民間藝術團昨日休息，停演一天（逢星期一休息），今晚照常演出。

連日前往觀劇者極擁擠。觀劇者中有由香港來的廖恩德醫生、王大衛醫生、毛雲龍律師、以及美國商人B·史班圖等人。

在香港開設旅行社的美國商人B·史班圖說他正在世界各地旅行，路經香港聞說澳門有中國藝術團演出，就趕來觀看。他對於中國藝術團的節目甚爲讚賞，說「採茶撲蝶」是他有生以來所看過的最精采的舞蹈。

電影演員金沙由廣州返抵澳門，觀看中國藝術團的演出。他說，得有一次機會欣賞，眞是三生有幸。

許多由香港來的觀衆希望中國民間藝術團能到香港演出，以便他們不暇來澳門的親友能有機會欣賞。

學生哥搭火車
下月起買半票
廿一歲須教育司特准

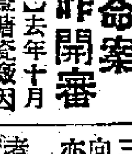
【本報訊】香港鐵路局定三月一日起發售學生半價票。十六歲至廿一歲者，可憑身份證到油麻地或沿途各站購買。如年逾廿一歲，須持有經港府教育司特准之申請書前往購買。

黎湘作新翁
昨雙喜臨門

【本報訊】中山鞋廠主人黎湘爲長子學麟與張德貞小姐、次子學彬與崔麗貞小姐完婚之慶，昨晚在瓊華酒家款宴親朋，情形熱鬧。

婦人夜行遭匪搶劫

【本報訊】港府警務處消息：昨晚七時三十五分，有一個名叫杜燦玉的婦人，在旺角烟廠街十二號樓梯間被三個匪徒劫持，劫去手錶、手鏈各一條，現款二十五元，共損失一百七十七元。三賊中一賊有刀，事後均遁去，警方正在緝中。



益豐廠命案 高院昨開審

【本報訊】去年十月十一日，益豐搪瓷廠因工人打架發生命案，死者名孔露松，疑兇爲該廠工人李漢，他後來被控謀殺孔露松罪，昨天在高等按察司院正式開審。鄧證顧大律師代表被告辯護。

山泥傾瀉 一死一傷

【本報訊】山泥約百五噸傾瀉而下，兩個泥工被活埋，經發掘施救後，其中一人不治斃命。此宗慘事於昨天下午六時許發生在官塘山一段，傷者叫林邦，卅七歲，死者名徐榮，廿六歲。

華南影聯致函
盼藝術團來港
指稱影人赴澳觀看者皆受感動
港九同胞熱切地渴望來港上演

【本報訊】華南電影工作者聯合會廿五日致函中華總商會，請轉致中國民間藝術團。函內稱：

「欣聞貴團已到澳門公演，我會的好些會友以及影界同業曾去欣賞，一致讚揚。你們每個節目都是如此地優美、精采，充分表現我們祖國的民間藝術，在毛主席的『百花齊放、推陳出新』的偉大號召之下，已有了極優秀的高度的成就，看過之後，受了很大感動，十分興奮。

「但是可惜得很，由於工作和時間的關係，還有好些會友和同業都未能赴澳欣賞，同時看過的都渴望能一看再看，因而聯名建議，要求我會專函邀請您們來香港公演，俾能滿足我們對祖國藝術的渴望。這一建議，相信不單我們電影工作者，就是全港的同胞們都渴望您們的光臨。我們熱切地等待着！我們的全體會友和香港的同胞們一起準備熱烈歡迎您們的蒞臨。此致敬禮。」

這樣的路面行車多危險！（讀者陳國明攝贈）

深夜姦殺奇案
女傭裸體斃命
兇手奪門而出擊傷一人

【本報訊】九龍城福佬村道六十×號三樓一女傭，昨深夜十一時二十分偕其姊妹返家，拍門叫門，隔了十數分鐘門才打開，突撲出一男子，持三馬牌啤酒樽，猛擊她的頭部，她痛呼救。行兇的男子帶酒樽飛奔下樓，向西頭村方向走。她們兩人追出馬路，途中一個騎單車的男子亦追趕，但在黑夜，追了幾個街口，那個兇手即消失了蹤跡。

當她們兩人回到六十×號三樓時，發現另一個女傭已死去。據說：死者下身赤裸，頸上有一個傷痕，並在房裏發現一件藍色西裝，口袋有一張身份證，上面寫明姓鄭，係某水喉店之伙伴。

警方人員聞報後，到場調查，除追緝那個姓鄭的男子外，並將騎單車的伍某留在警署作證人。

今晨三時，被玻璃樽擊傷的女傭名曹柳，卅二歲，死者名亞燕，十九歲。屍體於今晨三時移至公衆殮房。

據說：六十×號三樓的主人，是山東人，商人。昨晚全家外出睇戲，只留下兩個女傭在家。後來曹柳跟另一個女傭去睇戲，可能就在此時，被人乘機入屋內，將另一個女傭強姦，強姦不遂致將她謀殺致死。

又據悉：兇手所持的玻璃樽，後在街上坑渠邊被找到，上染有血跡。

疑兇渾名「黑仔」，廿四歲，住打鼓嶺道某號。他經常到福佬村道六十×號三樓與下橫門某士多坐，有時亦代該士多將麻雀牌送上六十×號三樓，因此與死者亞燕相識。

直至今晨二時，警方人員仍將東西頭村包圍追緝兇手。又疑兇「黑仔」的姐夫係開設水喉店的。

筆店夾萬不翼飛
原來竟在新填地
已被撬開損失三千多元

【本報訊】怡和街×號A地下某桑水筆公司，昨日有人向警方報案稱：該號的一個夾萬於昨日凌晨黑暗中被人搬去。據說竊匪似是老手，以至於當時未被發覺。

後來，警方在銅鑼灣新填地上找到該夾萬，但已被撬開。夾萬中的兩張身份證、兩隻金戒指、近百支派克、黑飛利、地球等名牌鋼筆和一些現款都已不翼而飛，損失合共三千四百八十八元。

少女碎心服毒
負心男子騙財騙色
涎美色包工頭甜言蜜語耍手段
得手後拖延不娶事發掉頭而去

【本報訊】昨天下午五時許，住在高士打道×號二樓的一個姓譚的男子回到他的騎樓房中，打開房門之後，忽然掉頭便走，連晚飯也沒顧得吃。

這情形引起了同屋的人的懷疑，因爲他們知道，早上曾經有一個少女來找這個姓譚的，一直到下午還沒有走，現在該還在屋裏。於是，包租婆一馬當先走進騎樓房看個究竟，一看之下，包租婆嚇了一跳，原來那少女已經倒在地上，昏迷不醒，身上穿的青色短褸和彩色毛布衫褲，已經弄得既縐且髒。包租婆急忙報警，警方把這個女子送到醫院去，至深夜還未甦醒。那個跑掉了的男子，即不知去向。

與此同時，利園山道有一對姓韓的夫婦正爲着女兒一早出街，到晚上還沒有回家，正在焦急，忽然接到通知，叫韓某到警署去。在警署裏面，韓妻認出她女兒的證件、衣服和手錶、首飾，這才知道，原來高士打道服毒的女子就是她的女兒。

這少女爲什麼服毒？說起來有一段故事。這故事先要從那姓譚的男子說起。這姓譚的是個包工頭，同時又是個經紀人。韓姓少女是個貼紙盒的女工，她最先在譚某那裏貼紙盒，譚某見她長得漂亮，便處處討好。果然，韓姓少女少不更事，被他勾引上了。這姓譚的得了財色兩得，便說既然相愛了，就不是老闆和伙計，因而不支薪水給少女。後來，進一步更向少女討取她的私蓄用。少女曾經催他和她結婚，這男子卻總是支吾以對。

據包租婆說，昨天早上，少女到來尋找譚某不獲時，曾對包租婆說：「佢晚晚咁話我好多錢，又唔同我結婚，唉！」

少女現仍在醫院留醫，生死未卜。

雙料賭博 馬場奇案

【本報訊】馬場本來是賭博的地方，可是有人被控在馬場內開設賭場，你道奇不奇？

奇案的發生據警方說是這樣的：首被告與次被告在馬場內專收受他人的賭注，給回一紙收據，待馬賽完畢之後，即有人憑收據向兩被告收錢。廿五日下午五時二十分，一個女警探將兩張加暗號的十元鈔票給首被告，聲明下注「獨贏一」及「位置」，當由次被告發回收據。隨後警方便表明身份，將兩被告拘捕，並從他們身上搜出許多小紙片及現款二百六十一元，包括兩張加暗號的十元鈔票在內。

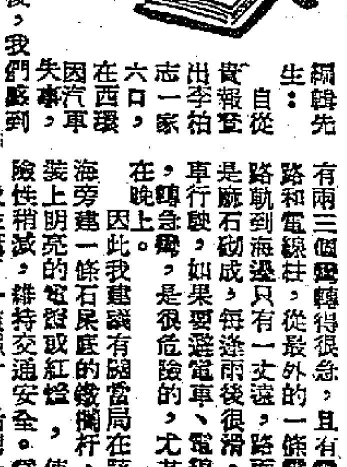
該案首被告是女子吳惠珍，廿二歲，住大道西五七×號四樓；次被告是男子楊錦堅，三十一歲，住黃大仙鐵廠石屋。兩人都被控甲項罪，指該兩人前天在香港馬會的公衆棚與「開設賭場」。首被告加控乙項，指她在賭場裏參加賭博，這就是她收受金錢作爲一個代價，以保證賽馬結果之後將錢發付。次被告加控丙項，指他在賭場裏參加賭博。

首被告否認甲項，經警方撤銷，她只承認乙項，獲准二百五十元保釋。次被告承認甲、丙兩項罪，獲准一千元保釋。押候今天宣判。

李柏志全家遇難
昨日葬於和合石

【本報訊】李柏志一家六口乘私家車墮海遇難，遺體昨日由死者之弟向法庭申請免予剖驗獲准，已於昨日下午移葬於和合石墳場。

避免慘禍重演
西環海旁應裝欄杆



編輯先生：

自從貴報登出李柏志一家六口，在西環因汽車失事，全家死難的消息之後，我們感到很不安。我們認爲這件事，足以引起我們注意交通安全方面的警惕。

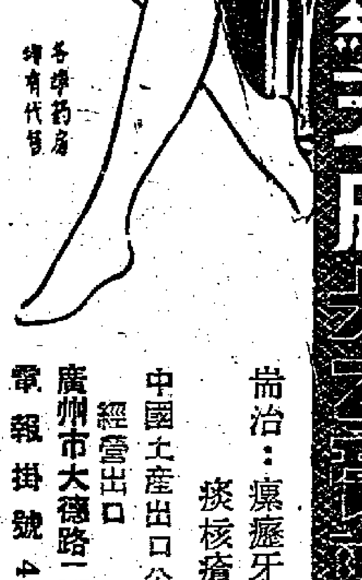
我們知道，堅尼地城海旁街有兩三個電車轉得很急，且有電車路和電線柱，從最外的一條電車路軌到海邊只有一丈遠，路面又是麻石砌成，每逢雨後很滑，汽車行駛，如果要避電車、電線桿，轉急彎，是很危險的，尤其是在晚上。

因此我建議有關當局在該處海旁建一條石屎底的鐵欄杆，並裝上明亮的電燈或紅燈，使危險性稍減，維持交通安全。爲此我並攝了一幀照片，希望貴報能刊出，引起大家注意。

讀者陳國明謹上　二月廿七日

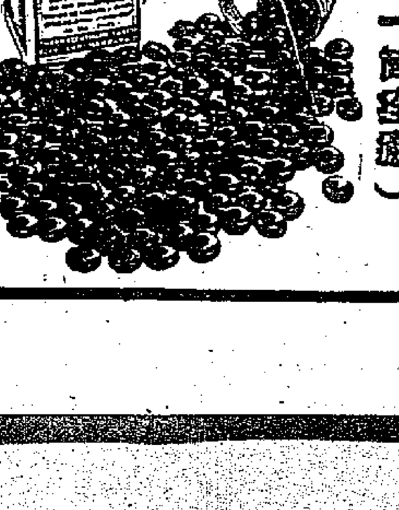
驪滿大江南北名醫陳伯壇門人　正骨科特長　東方及漢興學院全科教授　醫師　彭錦棠
跌打　陰陽　瘰　瘡
眞材實學　與別不同
秘法根治瘰癧頸瘻年風濕　內消陰症瘰瘍大頸泡保證速癒
特設贈醫　二元跌打外科全日應診　下午六時至九時
旺角上海街五六二號　麒麟藥行

定期三月二日盛大上映　國泰



羅芝庭
專治：瘰癧牙瘀牙痛諸般痰核瘡症
中國土產出口公司廣州分公司
經營出口
廣州市大德路二八二號
電報掛號 4333

德國製
痔根斷
內服消痔丸（一滴痊癒）
優點：此藥爲最新發明 N-PARAPHLEBON 製品，不寒不燥，無副作用，老少咸宜，孕婦無忌，服食此丸，保證絕對安全，短期內即見特效，止血止痛止痰，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然整個消失，根本治療，永不復發。
主治：新痔，頭痔，血痔，內外痔瘍，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。
包裝：每筒百丸服完即癒。另備手裝專供醫院採用。
漢堡愛活大藥廠出品（港九各藥房均有代售）
遠東總代理：伊士登洋行　香港郵箱一八六一號（中西文詳細說明書承索即寄）



圖爲澄海縣紗燈生產社的社員正在紮製「紗燈」運往暹羅、石叻、香港、廣州、上海、北京等地。

翰墨丹青輝映古殿

——記光孝寺內書畫藝術展覽

廣東著名的光孝寺修葺落成後，除了大雄寶殿公開展出，供人參觀外，另在也經修葺一新的伽藍殿羅列字畫藝術展覽。這裏陳列的字畫雖不多，可也有不少歷代的精美作品；特別是廣東畫家、書法家的，爲這個展覽會放出一份異彩；不少華南的青山綠水，渲染在畫幅上，使人更生出一般親切的感覺。

走進殿裏，樑下，欄上都懸掛着許多畫幅，對聯，因爲時代久遠，黃絹，白紙都微微泛上灰褐色；站在殿中向四周瑤望，一種翰墨丹青的秀氣，沁沁地滲入人的心靈裏，不禁使人對這些祖國的文化遺產敬慕，崇仰！

富貴長春圖

最先引人注目的，就是殿正中懸掛的那幅「富貴長春圖」。這是一幅工筆的彩墨的巨大作品，長一丈，寬四尺，凌空懸掛着。眞好像一幅結婚的大喜幛。畫上繪着一百朵彩色的牡丹花，色澤很艷麗，緋紅的花朵襯托着翠綠的枝葉，彷彿在春風中怒放；花下有兩隻錦毛的孔雀，安詳地漫步在小溪旁邊，彩色的羽毛放出珠珞、瑪瑙般的色澤，活生生的，就像動物園中的眞物。這幅畫眞是「百花齊放」，彷彿面對着一塊錦綉，明艷的顏色晶瑩地閃耀在眼前，而又給人一種華貴雍容的藝術美感。這是清朝人于濤伯的作品。

香港遊客看墨龍

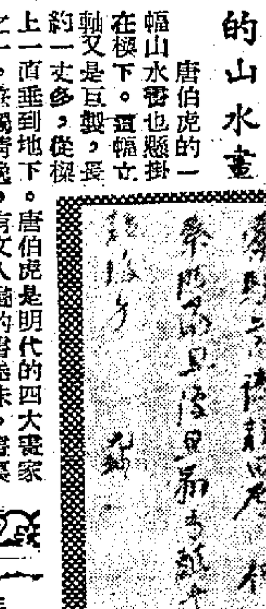
就在「富貴長春圖」的旁邊，還有一幅大畫，是宋代陳容畫的墨龍。一片濃墨滃散的雲霧中，若隱若現着一條矯捷的長龍。龍的神態是那麼靈活，好像要從畫幅中翻騰出來，破空而去。我們大家都沒有看見過龍，看着這幅墨龍卻相信世界上眞有一種生物是具有這樣雄健、神駿的姿態的。

有一位老年的穿着長袍的香港遊客，站在畫旁，連連地稱讚：「這個墨龍眞是見首不見尾，太靈巧了。」還頻頻點頭，陶醉在這畫幅中。

唐伯虎的山水畫

唐伯虎的一幅山水畫也懸掛在樑下。畫幅立軸又是巨製，長約一丈多，從樑上一直垂到地下。唐伯虎是明代的四大畫家之一，筆觸清逸，有文人畫的書卷味。畫裏描出了青嶂、茅屋、古松、山溪的靜遠境界；畫的上端還題着一首七絕，也清新可誦：「十年蹤跡無人問，一片秋山映讀書；黃稉稻香濃釀酒，紫鱗蟹熟飽魚魚。」

有一位戴着眼鏡的遊客，因爲畫幅懸得太高，看不清詩的字，踮起腳尖，伸長頸項，瞧了好一陣，才把這首詩唸了出來。雅興卻也不淺！



展覽會中陳列的明倪元璐所寫的草書

眞假黎二樵

廣東順德畫家黎簡的作品，更是爲一般遊客注意，特別是從港澳歸來的客人，對着他的畫，更是仔細欣賞。黎簡號二樵，生在清朝乾隆、嘉慶年間，距離現在有一百五六十年，他的作品都很美好，只是由他的學生何深等假托的很多，眞蹟流傳在外面的較少，現在展出的一幅山水畫，是他的後代捐獻出來的的確確是他的手筆。展覽會還很有趣的，把他的學生何深假作的畫同時展出，使人辨別眞僞。何深的作品也並不如何壞，是幾乎可以亂眞的。

偶然拾得．流水行雲

展出的畫幅中，還有一位頗有風趣的畫家，那就是清朝人方士庶，他畫的山水畫清麗灑脫，一山一壑，着墨不多，可是一片生趣，躍然紙上。他每畫出一幅自己滿意的作品，就在畫幅上印上一個小小的墨章，上面鐫刻着四個字：「偶然拾得」。

展出的對聯中，最爲人喜愛的是明朝人倪元璐的草書軸。這幅陳列的草書距今已有三百六十年了，仍保存得完美無缺。倪字如流水行雲，方筆少而圓筆多，瀟洒俊逸，別具格調。其餘如番禺人黃子高（離今一百四十五年）的小篆都不錯。

廣州元宵花燈

元宵花燈是我國千多年來民間相沿的風俗。廣州文化公園從廿五日至廿七日，舉辦元宵節賞燈會。這個賞燈會收集了潮州燈屏、大良魚燈、佛山秋色、廣州走馬燈等廣東省著名的花燈一百五十多盞，這都是勞動人民的智慧創作。另有蓮花燈、蓮藕燈數十盞。這個盛會吸引了不少觀衆。

元宵節前夕，廣州文化公園的中心廣場燈碧輝煌。廣場四角和廣場中央特爲賞燈會蓋搭起來的燈棚和燈亭內，滿掛着花燈；高懸在中心廣場上的一盞懸空燈，向四方分出了四串彩色的燈串；廣場入口處的兩旁懸掛着兩串蓮花燈、蓮藕燈，絢爛的燈光把中心廣場照耀得如同白晝，無數的觀衆把中心廣場擠得水洩不通。

走馬亭燈呈六角 蓮花蓮藕放光明
大良魚燈百餘尾 長坂坡燈畫如生

中心廣場中央的六角燈亭內和長長的燈廊裏，分別懸掛着廣州的走馬燈和彩燈。走馬燈與燈亭一樣成六角形，高兩公尺，寬一公尺八寸。燈的內層有翻騰的龍影，燈光的顏色變幻無窮；燈的外層不斷出現「紅綢舞」、「化蝶舞」、「仙女散花」等各種舞蹈姿態；燈籠上用飛魚裝飾着，大紅柱子上盤着一條條精巧的金龍，燈的周圍纓穗婆娑，做工的細緻簡直無以復加，造型的優美也嘆爲觀止。

懸掛在燈廊裏的廣州彩燈，由一個大燈和二十四個小燈構成，二十四個小燈分成十二對，每一對的形狀都不相同，但都很對稱地依附在大燈的周圍，一時燈光四射，把插在旁邊的佛山羅傘燈照耀得閃閃生光。佛山的羅傘燈是用薄薄的創口柴細心拼成的。由於創口柴的顏色潤澤，竟有觀衆誤認爲是象牙製品。這次參加燈會的佛山「秋色」很多，有用蠶繭砌成的花草、鳥獸，有用針口刺成的宮燈，共有十五盞之多，都是佛山民間老藝人的精心傑作。佛山「秋色」的製作材料，價值都很低廉，但製作出來的「秋色」藝術價值卻甚高。

潮州的兩個燈屏，分陳在廣場東北角和西北角的燈棚內。潮州燈屏以人物紮作的生動和形似而著名。這次參加燈會的「長坂坡」和「鳳儀亭」兩座燈屏上的人物，大都栩栩欲生，確是名不虛傳。

順德大良是魚米之鄉，人們對於魚特別熟悉，也特別喜愛。每逢元宵家家戶戶都愛紮些魚燈掛掛。魚燈在順德大良是非常流行的，差不多每一個農民都會紮製。

這次燈會以大良魚燈最多，各種各樣的魚，有四十多款，大大小小，共一百零三尾。有鯉魚、鯪魚、鰻魚、鯰魚、生魚、大蝦、鯊魚等等，應有盡有。這些魚燈竹器都很少，一尾大大的魚，只見兩三條竹篾，但形狀卻很生動，設色、描鱗也很眞實，每一條魚上的鱗數都與眞魚的鱗數一樣。大爲觀衆讚賞。不少觀衆說：「眞係似嘅，好似生嘅咁」。

·李水華·

綠化祖國錦繡山河 廣州將爲樹林環繞

七萬多人在陶省長領導下植樹
馬師曾薛覺先紅線女羅品超在大會歌唱慰勞

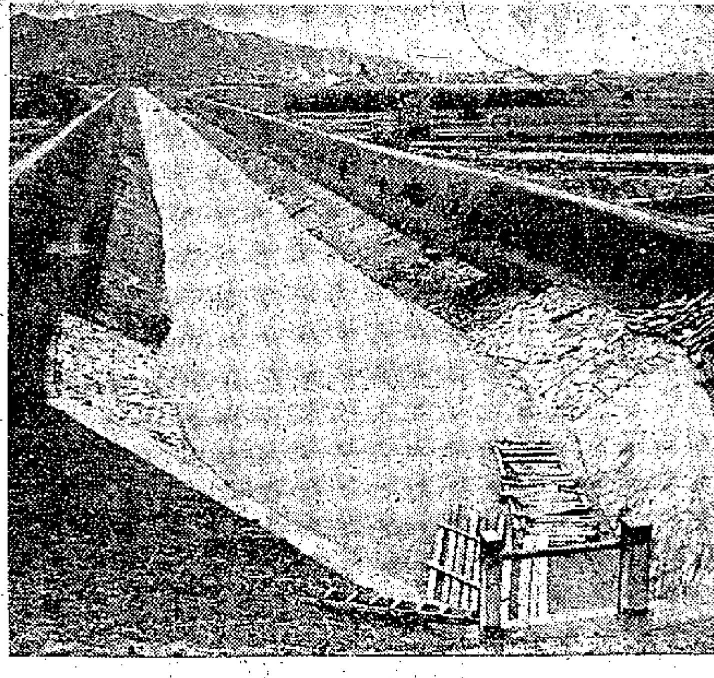
【本報廣州二十六日專訊】廣東農業勞動模範、廣州青年聯合造林大會，二十六日在越秀山麓舉行。這天參加植樹造林的模範、青年有七萬多人，廣東省省長陶鑄、廣州市市長朱光及黨、政、軍首長等均到會並參加植樹。陶鑄省長在大會講話。他鼓勵全省人民行動起來，綠化祖國的錦繡河山，並提出今後每年的春季，要有一個星期的時間來植樹，希望全省人民都能參加這項工作。

朱光市長也在大會上提出：要使所植的樹苗株株成活，以後年年植樹，將廣州綠化成爲一個樹木環繞的城市。

跟着，陶鑄省長、朱光市長以及到會的黨、政、軍首長，廣東省農業勞動模範等就在北秀湖畔環湖路種上樹苗。

這天，參加造林的人，在越秀山麓、三元里等地六千四百多畝的地段上，種植了十九萬多株的樹苗，播下六百五十斤樹種。

華南歌舞團的演員以及馬師曾、薛覺先、紅線女、羅品超等粵劇藝人，當天都在造林大會上，爲參加造林的人一歌唱慰勞。



上圖：澄海剛建成的蘇南蘇北灌溉工地的進水閘，能供水灌溉九萬多畝田地。下圖：蘇南蘇北灌溉工程的一段幹渠，長三千六百多公尺；闊二十一點一公尺。

韶關造林月底完成

【本報韶關二十三日專訊】韶關市二月中旬展開了造林運動，至二月二十三日止，全市在荒山荒地造林共二萬七千五百多畝，佔計劃造林面積百分之九十二點八，播種松樹共二千六百三十八萬九千多棵，直播桉樹、苦楝、樸及鳳凰樹等共一百多萬棵。全部造林工作可於二月底完成。

高粱南移

新會一農場試種成功

【本報新會二十四日專訊】新會縣河口農場試種高粱成功，正向農民推廣種植經驗。

河口農場種植高粱，分春植和秋植兩次。春植於驚蟄時種，大暑前後收穫。秋植於處暑前六天種，至後幾天收穫。春植產量比秋植稍高，春植每畝產量七百二十斤，秋植每畝產量六百六十斤左右。

高粱原產於東北，是當地人民的主糧，現在華南比較瘠的沙黏質旱地，也可種植，對於糧食增產很有裨益。

新會養蠶一年八造

【本報新會二十三日專訊】新會農民一年已能養八造蠶。蠶和桑的產量逐年提高。一九五四年，蠶繭單張產量四十九斤，一九五五年提高到五十五斤十二兩；今年爭取達到六十斤，提早完成原訂第一個五年計劃的生產指標。桑樹的每畝產量，一九五四年只有四千一百五十斤，一九五五年提高到五千四百斤，今年爭取達到七千斤。

新會農民多養白蠶和黃蠶。白蠶所結的白繭，每個纖維長達七百公尺，黃蠶所結的黃繭，每個纖維長達四百公尺。蠶繭收購價格，目前每百斤白繭值一百九十五元，每百斤黃繭值八十五元。

中山外沙特沙鄉建七個抽水機站

【本報中山二十三日專訊】中山縣平嵐區外沙鄉及橫瀾鄉，特沙鄉，將設七個抽水機站，安裝出水口徑十八至廿二英寸的抽水機十九部。全部安裝工程將於二月底開始，三月下旬完工。這些抽水機站的設立，以排除農田積水爲主。建成後，受益農田爲二萬零九百八十四市畝。

澄海水利懸紅旗

蘇南蘇北等灌溉工程完工
對全縣田畝九成都有好處

【本報汕頭二十三日專訊】澄海縣在去冬興建的解放後規模最大的蘇南、蘇北灌溉工程和其他重點水利工程三宗，中小型工程一千二百六十宗都已先後完工；僅餘的一宗重點工程蘇北區渠居圍排灌工程也可在日內完成。全部工程的受益田畝佔全縣田畝總數的八成八，僑眷集中的隆都、蘇南、蘇北等區的田畝亦將受到效益。

今春完成的五宗重點工程規模很大，工程費共三十七萬多元。如蘇南、蘇北灌溉工程，包括有一個雙孔進水閘和五十多個橋樑、涵洞、水閘，有一段闊二十一點二公尺的灌溉幹渠長達三千六百多公尺，能灌溉二十一個鄉的九萬多畝田；加上今春完成的其他工程在內，共能使澄海縣三十五萬多畝的田地增加產量或變爲可耕地，對今春改單造沙田爲雙造和番水灌田，準備春耕，起了很大的作用。

此外澄海縣在去冬今春還培修了堤圍五十一處，共長五萬多公尺。

五千農村俱樂部

高明中山有農民文藝 順德光輝鄉女子舞獅

【本報佛山二十四日專訊】粵中各縣已普遍建立了五千多個農村俱樂部，豐富了農民文化生活。

這些農村俱樂部都設立了文娛、科學普及、幻燈、圖書等小組。一些縣城的圖書館組成巡迴下鄉隊，將適合農民閱讀的書報輪流送到各鄉的俱樂部裏，使他們圖書小組能有更多的書報給農民閱讀。順德縣不少鄉村還將書報送到田間、工地，使農民利用業餘時間展開學習。

農村俱樂部經常組織農民進行文娛活動和科學普及座談，推動了農村生產工作。新會縣的俱樂部還向農民講解三化娛樂的通俗知識後，農民們紛紛挖掘禾頭，提早浸種。高明中山縣的農村俱樂部還出版了文藝刊物，發表農民自己創作的龍舟、木魚等演唱材料，農民表演了反映自己生活的文藝活動，在鄉村裏受到廣泛歡迎。

農村俱樂部還培養了一些有一定藝術才能的農民業餘文藝工作者。順德光輝鄉培養了一支女子舞獅隊，今年春節參加當地文藝會演，受到人們很高的評價。

羊城短簡

春雨連綿元宵過 桃花盛放愛煞人

▲九曜園（南方戲院的休息場所）內桃花盛放，近日春雨連綿，雨打桃花，落英繽紛，水池旁面，一片緋紅。南方戲院近日演出「雷雨」，中間休息時，不少觀衆到園內，欣賞桃花，觀看九曜石。

▲農曆元宵，早上就有人燃放鞭炮，劈劈拍拍，一陣陣在春雨中響着。夜晚，吃湯圓的人也多，甜品店的生意很好。

圍剿老鼠挖出洞 尋還菸菇廿八斤

▲大北市場捕雀滅鼠青年突擊隊在蔬菜合作組攤檔後，發現了一個洞口，裏面有菸菇兩個，他們研究後，確定爲鼠洞，於是動手圍剿，結果捕獲老鼠十二隻，連老鼠偷去的菸菇二十八斤都挖了出來。

▲新華書店廿六日舉行教育工作者書籍日。店裏陳列着許多高等學校、中學、小學教員適用的參考書，書店裏的廣播器並特別介紹各級學校教員用的新書籍。廿六日是星期天，廣州市的教育工作者們，均紛紛到店裏來購買適於自己準備和備課的書籍。

▲市郊白雲區臘德鄉農民李煥星是個種橙能手。他有一畝四分地的果園，種有橙一百五十株，已經種植了十二年，卻從來沒發生過病蟲害，且每畝一年平均產量有三千斤左右。他經營的第二個橙園，近五年橙樹也沒有發生過病害。

▲中山六路建成噴油店，在二十六日黃昏時候，工友們正在忙碌地爲數十個擴音器噴上粉藍色的油漆，原來他們接到一批要他們加工的擴音器，是準備供應農村合作社俱樂部的。

▲六一幼兒園，每週都放映幻燈故事片給兒童們看，而且時常增加兒童的興趣。當家長們週末到園接孩子回家時，孩子們能滔滔不絕的把幻燈故事複述出來。有些港澳客回來看到他們的親友的孩子這樣活潑有趣，都羨慕不已的說：「要是我的孩子能受這樣好的教育就好極啦」。

▲沙面經濟餐室，環境幽雅，春節時花十五元買了一株大桃花，莖粗寸許，高數尺，插在大花瓶中。現在桃花開得正盛，艷麗可愛。好靜的客人，到此叫一杯咖啡，對坐閒談，別有一番情調。還有桃花可賞。

服務版

衛生常識

眼前發黑是什麼緣故？

可能許多人有過這樣的經驗：在生病或是身體衰弱的時候，從躺着坐起來或蹲着站起來時，忽然會出現一陣頭暈眼花或是面前一片漆黑的現象。究竟這是什麼道理呢？這就是腦貧血的緣故。腦子是我們身體裏最重要的部分，片刻不能缺少血液的供給，否則它的機能立刻會發生障礙。

那麼怎樣會產生腦貧血，而一會兒就好了呢？我們知道，循環在全身的血液是從心臟送出來的，經過大小動脈和毛細管再分布到身體各部分，然後經靜脈又回到心臟。心臟每次跳動都發出相當大的力量，使血管尤其是動脈血管裏的血液，具有相當高的壓力（稱爲血壓），推動血液向前流動。在正常情況下，動脈血壓保持恒定的水平，如果發生偏高或偏低的變動時，通過複雜的神經路徑，會改變心臟和血管的活動，從而使血壓恢復到原來水平，這種變化叫做血壓的調節作用。例如當血壓偏低時，由於調節作用心臟跳動的力量和次數增加，送出了更多的血液；同時全身許多小血管的口徑變小了，使血流通路上的阻力變大，這樣，血壓就會升高起來。調節過高的血壓使回復正常水平，是通過相反的過程。這些調節作用在日常生活中時常發生的，就像從躺着坐起來或蹲着站起來的時候都要出現。這時頭頸部分的血壓因爲地心吸力的影響會降低一些的，腦血液的供給便會有減少的可能。不過健康的身體在極短時間內通過迅速的調節作用，血壓就可以適當升高，如此我們便不會出現異常的現象。但是身體衰弱的人這種調節能力常常較差，調節過程不夠及時迅速，因此從躺着坐起來或蹲着站起來的時候，腦貧血現象就難免的了。要等到血壓調節好了，貧血現象才會消失。

此外，從靜脈回到心臟的血液也需要及時，才能保證心臟有足夠的血液送出去，使靜脈血回送心臟也要有一定的力量，其中之一是靠肌肉交替的收縮，發生擠壓作用，幫助推動血液，這種作用對於下肢靜脈血的回流更爲重要。從蹲着站起來的時候，由於地心吸力的緣故，有不少血液會留瀦在下肢，健康人的下肢肌肉，這時能夠有力的作用於靜脈，及時地幫助它們把血液送回心臟。而身體衰弱的人，因肌肉軟弱乏力，這種擠壓靜脈的力量比較差，這時候回到心臟的血量減少，這也是引起眼前發黑的另一個原因。

如果你有貧血（血液本身攜帶氧氣的能力差）的毛病，那麼也常會有眼前發黑的現象的。

總之，眼前發黑是血壓調節能力差或血液功能不足的結果，是身體衰弱的一種信號。應當很好注意自己的健康了，最好到醫院裏去作健康檢查。在一般情況下，作適當的經常的體育鍛鍊，可以收到良好的效果。（董泉聲）

人民幣禁帶出入口 違反者一律要沒收

啓華先生：根據人民海關的規定，港幣帶出口每人限四元，人民幣帶出口或帶進口則絕對禁止。如果查到進口旅客帶有人民幣，一律沒收。你的朋友誤信人言，以爲帶人民幣進口有利可圖，你趕快叫他不要這樣做，以免違反政府法令。

回上海久居

曉英女士：你想回女兒回上海久居，那麼，你在上海有沒有親人呢？去了以後住在那裏？這些問題必須事先解決。如果在上海有親戚處可住，那麼，在到達目的地後可向居住地公安派出所申報長期居住手續，並等候處理。要是想回去後再找房子安置家庭，那是比較麻煩的。

經澳回廣州

黃仲明先生：澳門乘船回廣州的旅客，在經過拱北關口時，須塡寫回鄉介紹書並兌換人民幣，他日返港即憑回鄉介紹書出境，而憑身份證和回鄉介紹書轉香港。由澳門至廣州船票二等是五元三角，三等是二元六角五分。

廣東人來港

曾少賓先生：廣東人持有雙程通行證來港，不用申請入境證，卻要受人數的限制。但在三月三十一日以前來港的，可以不受限制入境。

一些的。香港的邊境通過證是爲了返港時作證明用，有沒有該證都可入境。

學生證上如有照片足以證明其本人身份，是可以代替身份證的。內地初中，一般的插班機會較少，寒假中可能性更少。

穗人民醫院

李澤生先生：廣州人民醫院，什麼人去診治和檢查都可以，如果醫生認爲要留醫，那當然可以在該院留醫。黃省三醫師的住址我們不清楚。人民醫院沒有函診部，詳細地址到廣州一問就知道了。費用要看情形才能決定，沒有親友在穗可住旅店。在醫院內有中醫醫治，是否要入中醫院還要看情形而定。至於本港的工人醫療所，你可以親自去詢問，我們不很清楚。

由穗去泉州 可搭公路車

羅申先生：按你的情形，可憑身份證回去。在深圳可向華僑招待處出示回鄉證，看看是否仍有效。由廣州到泉州，有公路車，全程長九百另八公里，車費三十三元三角四分。每人可帶免費行李十公斤。沿途每站處均有飯食售賣，並有旅店。在廣州可以遊覽名勝，並可攝影。所帶照相機在海關須登記，單程回去是否要納稅，由海關人員根據具體情況決定。

澳門至石岐

乃峯先生：澳門至石岐車票是港幣四元九角。澳門到內地有白糖，不必帶回去。舊報紙不能進口。二區大布村西發的車費未詳。香爐如係自用（即已開爐）可攜帶一個。

由廣州到蕉嶺 車費二十一元

張平先生：攜家遷回內地，有確實證明文件者，可以攜帶自用及家用衣物，每一家庭可帶衣車一架，每人可帶單車一輛。由廣州到蕉嶺，公路長四百八十公里，車費二十一元。蕉嶺到上杭三十公里，車費一元九角。乘公路汽車，旅客每人可帶免費行李十公斤，小孩減半。每人行李以五十公斤爲限，行李費每公斤每公里是〇．〇〇〇三六元即三厘六毫；超過五十公斤部份，以包裹計，每公斤每公里收費〇．〇〇〇四元。沿途伙食宿費價錢不等，普通每日二、三元人民幣已够。

塑膠的廣大用途

塑膠可以包括天然的和人工製造的，一般提起塑膠，大家所想到的一定是玻璃水刷、玻璃雨衣、玻璃絲襪、玩具等日常生活用品，其實並不止此。它有着更廣泛的工業用途，例如製造飛機的推進器、避彈玻璃、機器上的軸承、齒輪、電氣絕緣器材等等。由於這項工業是和實用和生產緊密聯系在一起的，因此用它做成的製品，也就一年比一年增多，使用的範圍也就越來越廣。

最初由人工製成的塑膠是賽璐珞，是塑膠工業的開端。製造賽璐珞的原料是木質纖維素，把木質纖維素用硝酸和硫酸的混合酸處理後，就成硝化纖維素，再把硝化纖維素加入樟腦的酒精溶液中混合而成賽璐珞。賽璐珞可以用來製造電影軟片以及仿造玳瑁和象牙，它的導熱性和導電性都不高，就是容易着火，因此不能更廣泛的被採用。

一九一二年俄國化學家彼得羅夫等開始用酚和甲醛兩種化學原料縮合成功一種塑膠——電木，奠定了塑膠工業的基礎。電木具有良好的電絕緣性，可以塗色，製品美麗光澤，因此汽車、醫療用具、電話機、把手等全都採用電木，它的最大主顧就是電氣技術工業。最近，我國已經開始用米糠和玉蜀黍芯中提煉出來的一種叫做糠醛的化學原料來做電木。

電玉是用甲醛和脲（尿素）做成的一種塑膠，用途更廣，特點是無色，加上顏料可以做成食具、文具等彩色物品。

做成各式鈕扣的塑膠，都是蛋白質塑膠，它的原料是乾酪素——是用胃中的酵素從牛乳裏沉澱出來的蛋白質。

有機玻璃是一種新型的塑膠，比玻璃還要透明，不容易破碎，熱到攝氏一百度以上就很容易塑造，缺點是易燃和易有抓痕，不久以前發現可以用牛乳工業的產品——乳酸來做原料，可以用作飛機上的避彈玻璃。這種塑膠在國內科學院已經試驗成功。（洪傳還）

食譜

牡蠣的三種吃法

牡蠣，上海人又叫它蠔，形狀有些像蟶，個兒卻比蟶小得多，味道極鮮，營養也豐富，其中更含有大量的維他命A。

牡蠣族居在海水裏的大石上，沿海居民往往投石入海任牠繁殖，秋冬之際，撈取大石，就可獲得大量牡蠣。牠們聚集在石上，好像一棵石筍，養殖者須用尖刀劈開牠的殼，挖出肉，盛在盤中，撥到市上來賣。買賣論兩計算，因爲牠的體積小，一兩已有很多，通常作菜，有四兩已夠了。

在福建，賣牡蠣的人把蠔生有牡蠣的大石撈到住戶門口，當場劈殼挖肉，新鮮異常。有些人甚至喜歡生食，當然，那是非常不衛生的。

在香港，走遍了街市，卻找不到賣牡蠣的檔口。原來牠是由少數小販提了木桶挨戶送到人家來賣的。如果你想買來試試，不妨到福建菜館去打聽，請他們介紹購買。

因爲牡蠣肉是從殼中挖取出來的，而體積又小，往往買回來後，尚有許多碎殼粘在肉上，需要一隻一隻地檢查，剔除碎殼，用清水稍稍漂一漂才可以烹調。牡蠣的烹調花式很多，而且無論怎樣做法，都非常好吃。這裏且介紹三種。

一、酥炸牡蠣 把肥豬肉切成二分厚的小長方形片，再將每片劃裂成兩片，並留一些相連。每片肥豬肉中夾上一只牡蠣，在調有小蘇打的麵粉糊中拖過，放入熱油鍋中炸。待成件浮起油面，並呈黃色，即可濾去油汁盛入碟中。這件炸好後洒上幼鹽或臨時蘸醬油吃。

二、牡蠣炒雞蛋 這是上海人吃牡蠣最普通的方法。用三隻雞蛋攪爛，和四兩牡蠣調在一起，並加幼鹽（不加蔥花可以隨意）調勻。用豬油一匙半起鍋，油熱，倒入調好的雞蛋急炒，待蛋凝結就可以盛起。

三、牡蠣燴豆腐 這味豆腐的做法很新鮮，滋味也特別精采。它的配料較多，除牡蠣和豆腐外，還須蒜、豬肉、冬筍、冬菇等。做法是把蒜白切段，蒜葉切斜方塊。豬肉、冬筍、冬菇均切丁。豆腐份量要多，做一大碗約需豆腐兩塊。

用豬油一匙起鍋，先爆肥肉丁和蒜白，再把豆腐用手抓爛倒在鍋裏，略爲翻炒後，加上湯半碗（清水也行），同時將豬肉丁調以醬料，和冬筍、冬菇丁一起倒入鍋中，加鹽調味後，蓋上鍋蓋滾幾分鐘。最後加薄獻便攪並放入牡蠣和青蒜，略一滾便可上桌。（靜）

小常識

手凍僵了怎麼辦？

在冷天雙手最易受凍。有些人的手凍僵後，就去烤火或者用熱水泡，這樣做會使手浮腫，甚至引起潰爛。正確的處理辦法是：先用一盆不冷不熱的溫水，把手泡上五—十分鐘以後擦乾，再用雙手互相搓揉，這樣可使血液流通，受凍的手也就不會僵了。如果一次不行，可再換一盆比較熱一點的水，照樣再泡，擦乾了再搓揉，不要性急。已經長了凍瘡塊的，每天用這個辦法，也可以見效。

洗澡後水滴爲什麼要揩乾？

水滴隨時都要蒸發吸熱的。洗澡後如不將身上的水滴揩乾，便會從我們的體溫吸取很多熱量而變成水蒸汽跑掉，這樣，我們就會因體溫的失散而引起感冒。

爲什麼熱水洗不掉血跡？

血液裏包含着很多東西，如水分、血漿、血清、纖維蛋白、紅血球、白血球、血小板以及一些無機鹽等等，除掉水份和極少量的無機鹽外，多數都屬於蛋白質。用很熱的水洗滌血斑，會引起蛋白質熱凝變性而牢牢地結成一塊，就難於洗掉了。

怎樣選擇燈罩？

屋裏有一個漂亮的燈罩，會給屋子添色不少。在我們買燈罩時要注意：燈罩上的顏色和花樣，在白天看時和室內其他佈置（如牆、窗帘、家具等）是否諧調；晚上用時是否適宜；同時還要注意照明效果，和從燈罩透出的光照在人臉上是不是難看。

尼赫魯上台送花籃

周碧珍

編者按：周碧珍是我國的女歌唱家，這次隨中國民間藝術團到海外演出。本文是她記述在國外演出時的盛況。

這兩年來我在國外演出深深地體會到作爲今天中國人的光榮與自豪感。我們在各處演出都得到熱烈歡迎，在印度首都新德里演出，普拉沙德總統和尼赫魯總理親自上台贈送花籃；在印度緬甸每個城鎮鄉村，甚至是深夜，許多人自動趕到火車站來歡迎我們，他們是那樣熱愛中國人民。在緬甸仰光演出，吳努總理就出席觀看了三次，他非常欣賞中國藝術，告別前贈送他個人金質獎章給最優秀的演員。在緬甸炎熱的氣候，我們演出都在露天廣場，觀衆總是人山人海，在仰光第一場票價每張五角，實在擠得無法維持場內秩序，他們將票價提高十倍，但第二天仍然是那麽擁擠。許多看了中國藝術表演的人，認爲不看是終生遺憾的事。

在印尼情況也是盛況空前，蘇加諾總統在國家宮看了第一次表演後，隔了幾天在茂物他私人別墅接見我們全團，並且要求演出部份節目。他在接見會中對我們說：「中國藝術表演已經哄動了全印尼，」他還非常風趣地說：「看了你們的藝術表演，非常羨慕你們，眞希望成爲你們團員之一。」

在雅加達獨立廣場演出，就有六七萬人以上的觀衆，許多還是從別一個城市趕了飛機、輪船、火車來的，爲了觀看中國藝術表演。

從許許多多例子，我一時也說不完，我深深感到各國人民對中國人民的熱愛，和對中國藝術的尊重。

集中西裸露之大成 旗袍式的晚禮服

歐洲婦女晚禮服的特點是裸出胸部，而中國旗袍的特點是兩側開叉，有一個小姐覺得這兩種服裝各有所長，來一個兼收並蓄——她就是「英國瑪麗蓮夢露」戴安娜黛絲。

不久前當白雪溜冰團剛抵香港的時候，女團員們對香港女人所穿的開叉旗袍，都表示了莫大的欣羨，可是她們同時也覺得很遺憾。比方兩個來自巴黎的女團員就曾說：「可惜，即使在巴黎，我們也不敢穿這種衣服，因爲那叉開得太高了」。

歐洲婦女儘管敢穿胸口開得很低的晚禮服，但是，對大腿部份卻沒有暴露的習慣。（泳裝當然是例外），如果有人敢穿了一件像中國旗袍那樣開着高叉的晚禮服，難會被人目爲了不起。

這種了不起的女人，在歐美卻是不多見。極少數的例外當中，有一個便是目前正在「紐約」「大世界」上映的「招財進寶」的女主角戴安娜黛絲。

戴安娜黛絲被稱爲英國的瑪麗蓮夢露。她設計了一件中西合璧的晚禮服，採取了西式禮服和中式禮服最足以動人的特點，即肩部以至大半個胸部和背部完全是裸露的，除此以外，衣服完全按照旗袍的格式，緊緊地裹住了身體，並且將兩側的叉開得極高。

當她的這張照片，出現在歐洲的雜誌上時，老編們都給加了一段按語，巴黎的一家電影雜誌說：「她重重地打擊了一般人給予英國女人的端莊的聲譽」。但是這家雜誌同時又說：「戴安娜黛絲的這件晚禮服，加強了她那超級的迷人姿態，使得羨慕她的那些人更加拜倒石榴裙下了。」

戴安娜黛絲的竄紅，還是近一年來的事。她和瑪麗蓮夢露的崛起過程，也有異曲同工之妙。簡單地說：她是靠了一輛羅爾斯勞埃斯牌汽車和裸體拍片。

她本來是藉藉無名的，後來她的丈夫替她出了一個好主意，用並不太貴的代價，買了一輛與英國王室御用車輛同牌的羅爾斯勞埃斯牌汽車，雖然她的這輛已經很舊了，好在這種名貴汽車的外型，各年是沒有什麼變動的。當報紙上刊出戴安娜黛絲乘坐羅爾斯勞埃斯車的新聞時，人們便對她刮目相看了。

她的第二件法寶便是裸體相片。攝影師鑑伊將攝得的這些相片，編成一本書在市面銷售。這件事驚動了官府，倫敦一位法官審理這件案子時說：「如果這件事發生在一百年前，這女人應該在廣場上當衆被鞭。」結果他下令禁止這種相簿公開出售。

可是這樣一來，整個倫敦，甚至全英國都很少人不知道戴安娜黛絲了。

旗袍式的晚禮服

何老大　小童無詐　直斥其非

生活漫筆　洗奶瓶

魏唐

婚後四年，妻給我生下了三個又白又胖的孩子。

王老五們也許會很羨慕地說：「老兄應該心滿意足了罷。」

的確，我是相當滿意於我和妻的成就的。只是有一樁美中不足的事：每一個孩子都是靠吃奶粉長大的。大的兩個，吃的是外國貨奶粉，小的一個吃的是紅星奶粉。吃奶粉當然是挺麻煩的事情。多化幾個金錢這一層可不必提了。還有，一切器皿如奶瓶，奶咀等等都要事先消毒過才能使用等等。

但這樣，結婚四年，我倒洗了三年奶瓶。王老五們或者又要這樣問了：「洗奶瓶又有什麼大不了，放在水裏洗洗不就完了？」

起初，我也是這樣想的，後來參考了好幾本書，才懂得了這些智識。

「奶瓶須在溫水中用肥皂洗，再在淸水中漂淨……。」

「洗奶瓶的肥皂要用特製的嬰孩肥皂……。」

「奶瓶洗淨後須放在水中煮沸，然後鉗出來放在一個消毒過的器皿中……。」

本來我已經早就買好了奶瓶和奶咀，但當完了這些智識後，才明白這件事並不簡單，於是又出去補辦了一批東西：計開：嬰孩肥皂一塊，鉗子一只，洗奶瓶用器具一個，放乾淨奶瓶的煲一個等等。

東西買齊，我動手洗了，一切都很順利，半小時後那只奶瓶便煮沸了。於是我揭開煲蓋，用鉗子小心翼翼地把奶瓶鉗出來，預備放到那只新買的消過毒的煲裏去。但是，不曉得是我的心情過度緊張呢還是什麼的，只聽見「拍」的一聲，我手裏的鉗子一鬆，那只奶瓶跌在地上打得粉碎。

我挨了妻一頓罵，那時候，我們的那個還未足月的大孩子，正餓得大哭而特哭，我只得趕忙拿了錢出去再買奶瓶。

這是第一次洗奶瓶的趣事。後來，又發生了一次。

那時候我已經學乖，一共買了三套奶瓶，這樣，既可隔日洗煮一次，又因有了後備就不怕打破。本來一個月要做足三十天的工夫，現在只需做十五天就行了。可是，也許就是因爲那時候對於洗奶瓶的工作已經看得不大嚴重，心情上比較鬆弛，因此弄出了這樣一件事：當我把奶瓶洗淨，煮好，揭開煲蓋來時，只見煲裏的水面上平鋪了一層閃閃發亮的油膩。我嚇了一大跳！這才發現自己把奶瓶放錯了一只煲，而這只煲是常常用來煲湯用的。

自然，不用說，那天我做了雙倍的工作，重新把奶瓶一只只拿出來，洗擦，再兢兢業業地把那只煲「驗明正身無訛」，然後才放下去再煮過一道。

但這樣，我擔任洗奶瓶的工作一洗便洗了三年，三年之後的今天，對於這件工作，我已經駕輕就熟，勝任愉快的了。

王老五們至此恐怕又要問了：「老兄，天天都是你洗奶瓶嗎？你老婆忙什麼去了？」

是的，王老五諸君，我忘記了告訴你們：我的老婆並不是大食懶飯，一天到晚，買餸，煮飯，洗衫，抱仔，已經很夠她忙的了，而所有她的這些工作和我的洗奶瓶比起來，我倒寧願選擇洗奶瓶這件事呢！

春燈謎語

（王齊）

曾伴綺羅人，曾交富豪客，一朝色已衰，綢巾於是擧，操在僕手中，任人嘘磨擦，日夕仰餕餘，嘗盡鹹苦辣，無復舊時容，蹈埋在一隅。（打一物，謎底在本版）

我的棋術

楊官璘撰　王蘭友註

（本專欄每逢星期一、二兩日刊出）

雙人對局（二）

從佈局說：「這還是一個中砲直車攻對方屏風馬的對局」。

「註一」的變化是一種强攻的走法。因爲紅方已經進了横車，用兩車的力量來搶對方的屏風馬，是破屏風馬的要着，但這種走法，近來名家對局中少見。

「註二」是扼要的連消帶打着法，紅方如不走這着棋立刻會給黑方的砲打至攻勢棋子失去聯絡，黑馬就可跳出來反攻。

「註三」是進砲的封車，在互纏中，紅方極力不讓黑子走出來，紅方後來雖然兌子後輸去兵卒，但仍維持着先手，所以佔優勢成和。

「註四」是再次攻勢的開始，如此時退馬，紅方的攻勢便受制，黑方可能反先。

「註五」黑馬如不在此時退馬吃砲，即變成互攻局，黑方雖只有車砲二子過河，但紅方因爲沒有兵、卒，也有相當顧慮。

「註六」紅車五平六，暗藏殺着甚多，假如黑方不看清楚極易上當，後來黑方寧輸一馬，還是穩健之法。

從全盤着法來看，開局是一個較少見的當頭砲攻屏風馬局，紅方用來進攻的着法，是一般下棋中封閉對方雙馬法，這種攻法，既可持久的保留先手，又可不讓對方的馬跑出來，頗合於一般對奕時穩健派所採用。

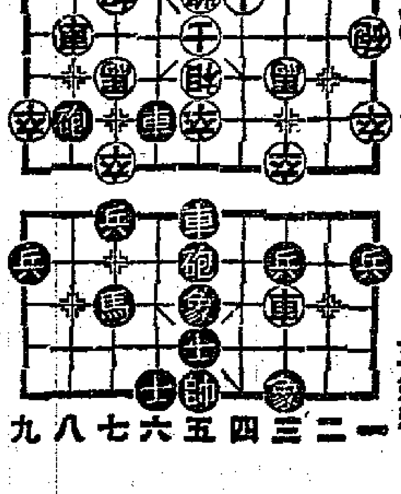
（接圖黑先）馬七上六　車六平七　馬六上五
馬七上五　車七下一　㈣兵七上一　砲九上五
馬五上七　砲九平一　㈤馬七下九　車七平一
兵七平八　馬三下一　砲八平五　車二上三
㈥車五平六　車一平五　砲五平三　卒七上一
砲三上二　士五下四　車六上四　車二下一
車七下二　士六上五　車六平九　車五下三
砲三平一　卒七上一　車九平六　車五平四
車六下二　車二平四　車七平二　車四平六
砲一上一　卒七上一　車二上五　車六下三
砲一平四　士五下六（士象全和單車局）

挨圖的變着，黑馬跳出來後，如不走馬六上五，改走馬六上七，紅車五平二或平六，成了雙方互攻的對殺局，但黑砲不易打過來，只得車馬二子，終是難於入局，所以寧願兌去紅砲，實在是穩健異常。

「註四」如紅方改走砲八平五，馬三上五去砲，車五上二去馬，砲九上五去兵，紅方反爲失先。

「註五」如改爲兵七平八，砲九上三叫將，相五下七，車三上二，士五下四，車二平四，馬七上六，雙方對攻極緊，但紅方先棄象，又缺少兵卒，又不能成局，結果是浮躁沒用，在殘局時，終要吃虧，所以吃馬是正着。

「註六」紅方最妙之着，紅方進車後，追回一馬，黑方雖然多兵，但沒有過河，必至時黑用一車換紅砲，也成單車士象，守雙車之局。



殘局圖（黑方）楊官璘　（紅方）軍劍秩

（謎語謎底是「抹枱布」。）

京華新詠

居士山人

天安門外織斜暉，車轍東西八面開，一變猶嫌街道窄，萬人如海落班回。

天安門前面沿東西長安街一帶，每天須通過不知其數的行人車輛，有五條電車路線，三條公共汽車路線，都打這兒經過。每當夕陽西下，成千上萬從機關、工廠裏落班下來的同志，騎自行車的，搭車的，步行的，像百川匯海一樣。在這一刹那時間裏，幾十丈寬的大道，就顯得狹隘起來了。

長安大道樹蘢葱，新闢環程向北通，南小街趨交道口，西溝沿接鼓樓東。

全城街道以天安門爲中心，四面延展，經緯分明，極易辨認。原從東西長安街往北和景山前街銜接成一環道。現已有新的發展，東面從南小街、北小街往北至交道口，西面從南溝沿、北溝沿北指鼓樓東街，兩端交接，成爲新的外圍環道了。

電影公議院

西廂記

「西廂記」是中聯公司攝製的第一部歌唱片。動人的故事加上淸新的風格，使該片獲得良好的賣座成績。

紅線女演崔鶯鶯，眞是風華絕代，哀樂分明，很凸出地表現了這位相國女子對於愛情的堅貞，對於自己畢生幸福的追求。單看她含淚向張生敬酒，抱無限幽怨低喚一聲「哥哥」，以及西廂待月，兩人各懷心事而說不出話來等兩場戲，就可知她是個極會演戲的演員。

梅綺演聰明乖巧的紅娘，在歌唱方面有很大的成功。從獻計張生月夜奏琴情鶯鶯，到不惜冒險傳書這一段戲，都可以看出這個女性的機智和富於正義感。張生再三拜謝她那穿針引線，苦心撮合之功，我以爲是很應該的。如果「拷紅」這一幕裏能運用她的鋒利詞鋒來折服頑固的崔母，使崔母不得不由於羞愧懊悔而改變主張，那就更好了。

張活游原乃台板出身的，這次再展歌喉，飾演瀟洒多情的張君瑞，使人有耳目一新之感。他在大堂內直斥崔母負義忘恩，反悔婚約的那場戲，很自然地會在觀衆內心中引起了共鳴。

影片吸取了國產片「梁山伯與祝英台」的優點，大量運用幕後合唱來點明男女主角的心事，使每一段戲都銜接得很緊，大大推進了劇情的發展。這是導演吳回的聰明之處。

飛向月宮

（李慕長）

「瑞典火柴」是一部情節緊湊、笑料豐富的諷刺喜劇，根據俄國名作家契柯夫的名著改編的。蘇聯影片對改編原著的忠實程度，看過「欽差大臣」的人都可知道。

「瑞典火柴」的演員很多在「欽差大臣」一片出現過，他們傑出的、細緻的演技，有力地揭露出沙皇時代舊官僚的庸碌無能，和當時腐朽敗壞的「上流社會」的荒淫無恥。故事說一班庸碌無能的官吏把一個地主的失蹤，憑空臆造爲「情殺案」；他們若有其事地把他們主觀認爲的兇手逮捕，其中包括了地主的總管、僕人等小人物，而結果終於發現被謀殺者其實被「高貴純潔」的警長太太藏在浴室裏飲酒作樂。

官吏的糊塗無能，檢察官助手的自作聰明，庸人自擾，藉着契柯夫高明的手法，把他們刻劃入微地表現出來，眞是淋漓痛快，令人忍不住笑。

同場配映蘇聯的卡通片「飛向月宮」，是通過一個兒童飛向月球的幻想故事，來介紹關於月球的常識。故事很有趣，很生動，還可以啓發孩子們的智慧。故事雖只是想象，但月球上也沒有「西方神怪片」的「星球怪人」，也沒有使人類的「妖魔」。它說明了月球上沒有空氣，因此也沒有風、雲、雪、雨。月球的地心吸力比地球小得多，我們輕輕一跳，就可跳越山谷，在地球上一個人要幾個人才可以移動的大石頭，在月球上一個人也可以輕易舉起。要是我們走到月球上，人人都是大力士了。

詐癲納福

（野草）

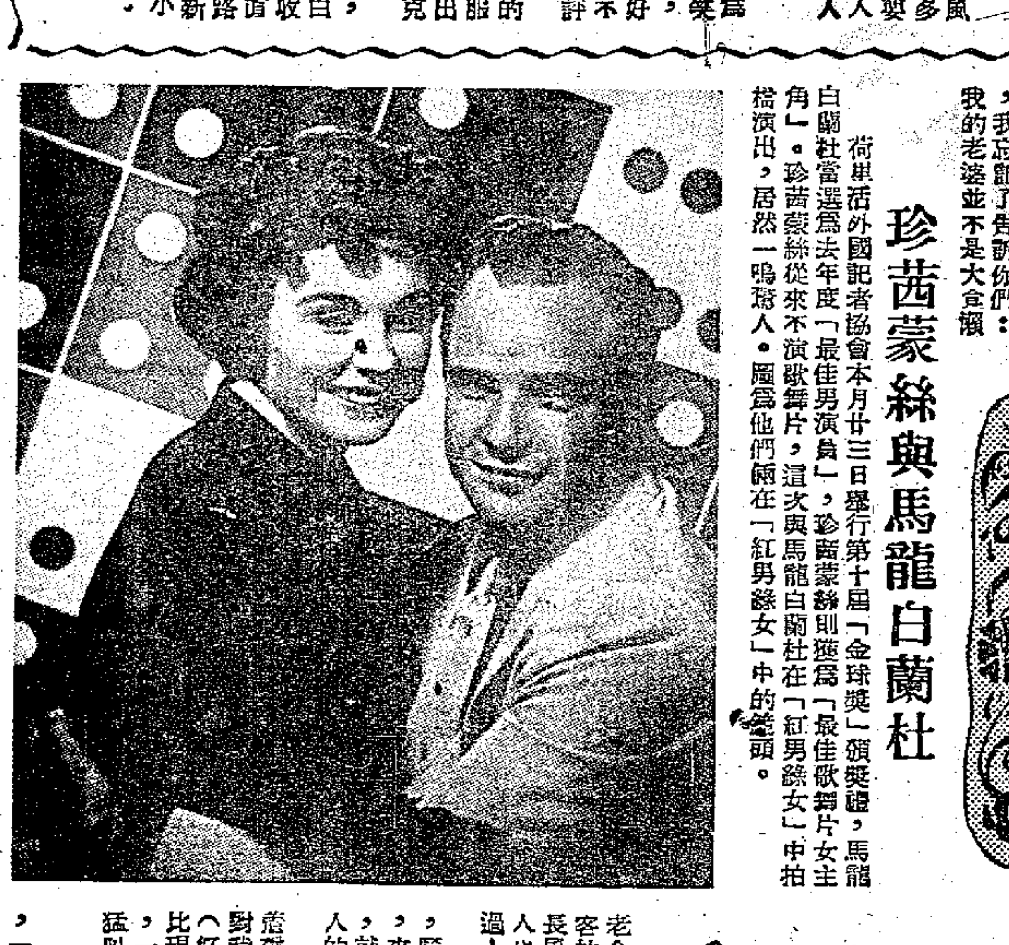
假如你是爲了狂笑一輪接笑一輪而看本片，花幾毫錢也不算冤枉。如果是爲了想看一部好片子而看本片，就唔係幾值得。散場後，有不少觀衆說：「剩係得嘅笑！」以這兩句話來評本片，是恰當不過的了。

片中新馬師曾是服裝店學徒，被劉克宣的黑市太太梁素琴看中了，特意請他回家做衣服，後來被劉克宣追趕，誤闖入有錢佬家，鬧出笑話重重。結果，唔打唔相識，新馬仔與劉克宣結爲親家——岳婿。

「詐癲納福」有很多地方唔係幾合情理，爲了求取笑料，而牽强附會，內容不眞實。白露明是個富家女，憐憫新馬仔的身世可憐，收容他在家裏，並以姊弟相稱。白露明却看不上心腸把他當作弟看待，而新馬仔却爲裝細路，詐顛納福。其實從他們二人的相貌看來，新馬仔要比白露老成得多，所以在本片中却演得不倫不類。李小龍的演戲經驗雖不多，在本片中他扮演亞飛，演得十分「生鬼」。（子頭）

珍茜蒙絲與馬龍白蘭杜

荷里活外國記者協會本月廿三日舉行第十屆「金球獎」頒獎禮，馬龍白蘭杜當選爲去年度「最佳男演員」，珍茜蒙絲則獲爲「最佳歌舞片女主角」。珍茜蒙絲從來不演歌舞片，這次與馬龍白蘭杜在「紅男綠女」中拍檔演出，居然一鳴驚人。圖爲他們倆在「紅男綠女」中的鏡頭。



大公園

打針不痛——記女護士梁潔蓮的創造

·劉文典·

新聞人物

「打針還有不痛的？」人們都這樣說，過去的書刊上也這樣記載。可是自從中央直屬機關第二醫院護士梁潔蓮創造了「無痛注射法」以後，這種說法就不攻自破了。梁潔蓮運用「無痛注射法」三年以來進行了七萬多人次的注射，在作肌肉注射時，沒有一個病人感到疼的，就是注射强刺激性藥物時，「無痛率」也達到百分之九十以上。

梁潔蓮作了許多年護士工作了。解放前她因爲覺得自己不是正式護士學校畢業的，就很認眞地向別人學習。人家都教她打過針以後要在注射的部位多揉揉，她就在每次打過針以後給病人認眞地揉好半天；人家都說「打針總是要使病人感到疼的」，梁潔蓮也點頭聽着。可是慢慢地她覺得那些話不一定對，她問別人：「多揉爲什麼還起疙瘩，使病人覺得疼呢？」別人說：「那是你沒揉好。」有一次她給一個小孩打針，小孩怕疼，鬧得很兇，三個人也按不穩，梁潔蓮感到很困難，於是她就抽冷子把針頭很快地扎進那孩子的肌肉裏去了，那孩子不但不再哭了，還跟她媽媽說「不疼」。梁潔蓮從那次注射後也懷疑「打針一定疼」的說法。後來，她自己試着打針後不揉，插針頭時儘量快，結果效果很好，病人都說不疼，注射部位也很少起疙瘩了。但是在那個時代，人們因循舊的看法，沒有人支持她。解放以後，梁潔蓮的注射法才受到醫院當局的重視和支持。醫院當局幫助她總結經驗，在理論上提高一步。她的注射法的優點很快就被肯定下來，她創造了在醫療技術上有相當作用的「無痛注射法」。

「無痛注射法」的特點是快速扎針、抽針，推藥時根據藥液刺激性的强弱和病人的體質變換推藥的速度，注意保護和選擇注射器，隨時把針尖磨得很尖，注射後不揉，並且和病人充分合作；這樣病人就不感覺疼，也不會起疙瘩。

梁潔蓮在創造「無痛注射法」的過程中，費了很多心思。她對藥劑、注射器械、注射部位、病人躺臥的姿式等都作了細心的鑽研。她到處找參考書，研究注射部位的神經分布和層次，細心地畫成圖，並進行了多次的皮下組織液注射的試驗。她的丈夫也很能協助她，她回家後，讓她在自己身上作試驗。試驗成功以後，她的辦法在很多地方推廣了。全國很多地方都派人或來信向她學習。她也很認眞地教別人，總是拿饅頭、熟雞蛋、沛裁枕頭教別人往上面作快速扎針的試驗。

「注射」是現代醫療措施中最常用的重要的方法之一，但是往往因爲注射技術不好，給病人造成痛苦，影響治療效果。梁潔蓮創造的「無痛注射法」解決了這個問題，這是一個不小的貢獻。

綠化富春江

劉昆

沿着浙江省境內的富春江及其支流天目溪、新安江的兩岸，有桐廬、富陽、建德，分水等依山傍水的城市，風光十分美麗。但就在這一帶還有許多荒蕪了的土地。這兒的青年們爲了把富春江一帶打扮得更美麗，正在爲城市、山嶺、河流、公路添製綠色的衣裳。

青年們說幹就幹，什麼問題也自己想辦法解決。分水縣大璜鄉缺少樹苗，青年們就帶上十來天的乾糧，到七十多里的昌化、淳安採集樹種，弄回了廿五萬株杉木苗和近四萬株油茶苗，可造林三千多畝。桐廬縣金溪鄉的青年們，爲了要在富春江河岸栽上最美麗的穿天白楊，還特地把流經該鄉十里長的富春江河岸全種上了白楊樹。前些天，你要是向建德縣的烏龍山崗山一看，只見星星點點的紅旗和密密麻麻的人羣。這就是綠化烏龍山的隊伍。烏龍山綿亙在秀麗的富春江和杭建公路之間，周圍八十多里，有五萬多畝荒蕪的山嶺。現在荒山已遍種了油茶、杉木和果木了。

富春江有一名勝叫嚴子陵釣台。據說嚴子陵是漢光武皇帝的老朋友。漢光武當皇帝以後，讓嚴子陵當官，嚴子陵不願當官，曾隱居在這兒釣魚。現在這兒有嚴祠和東西兩釣台。到富春江來的人們都要到釣魚台遊玩，當地的青年更把它當成是自己的驕傲。離釣魚台二十五里的廬茨的青年們，帶

無所不談

報明身世

陌生男子：小姐，本人今年二十五歲，未婚，有高尚職業，身世淸白，現在想向小姐；

老闆娘：（大怒）哼，胡說。

陌生男子：我是根據規定，報明身世，向小姐借電話一用。

老闆娘：（會）哦……。

做好準備

甲：「乜近來咁清潔呀？整日都見你擦牙嘅？」

我：「清潔就談唔上咯，只不過做好大公報請飲春茗的準備工作而已。」（頡助）

多他一眼

婦人：「華光有三隻眼，眞係架勢啦。」

四眼佬（不服氣）：「我重架勢過佢，我多了他一隻眼呢！」（初學）

川流不息

甲童：我的利是要「貨如輪轉」唧！

乙童：乜話？點解？

甲童：一到晚上，爸媽就拆晒我全部利是出來，包過俾人。

乙童：哦！（緋明）

上下古今談

「鹹水妹」考

春節前幾天晚上，我們朋友幾人聯袂去咖啡去，在咖啡室門前，站着一個濃裝艷抹的女人，朋友中的一個低聲說，「我猜這個一定是鹹水妹。」

大家坐下，話匣打開，就拉了門前的女人做話題。老莫是有點歷史癖的，他靜聽了一會說，「門口的女人是否鹹水妹我不感興趣，但『鹹水妹』這個詞兒倒值得考據一下。」

「還有甚麼奧妙呢，」『鹹水妹』者，姿外客的女人也，外客者，乘長風，破鹹水浪而來的男人也，顧名思義，簡單不過！」

「我不同意這一說法，」小林呷了一口咖啡，駁道：「我以爲『水』者，銀紙也，『鹹』者，來自外洋也，最後廣州人把港幣稱作『鹹龍』，就是明證，因此，人們就把用肉體去博取外國人的金錢的女人叫做『鹹水妹』，你說對不？」

「不，不，……」老成持重的老岑用茶匙敲着碟子，「還說了幾個『不』字，」一位老香港曾對我說，」他道：『「鹹水」是英語HANDSOME（好哂！）的音譯，許久以前，從歐洲來的船不比現在快，水手們在船上過了幾個月枯寂的生活，一旦泊岸，見到女人，不論是西施抑嫫母，都猛叫HANDSOME！HANDSOME！……』

老岑還沒有說完，早令各人笑得前仰後合，老莫咬着煙斗頻頻搖首，突然他轉過來問我，「良規，聽說你以前涉獵過歷史，你有甚麼意見來聽吧。」

「對不起，我手頭沒有資料，」我當時只能這樣答他，「過幾天再告訴你，如果我能找到答案的話。」

於是趁着春節假期，我居然爲「鹹水妹」做起小考據來。

可是小小一考，却令我大大一驚，「鹹水妹」一詞，竟然一直溯到一千幾百年前的唐宋兩代。

唐代的海上貿易，在七世紀時幾全爲波斯人所掌握；唐代我國佛教徒赴南海者，多乘搭波斯船可以爲證。而當代與海外貿易的重鎮，首推廣州，其後大食人接踵而來，廣州更日趨繁盛，僑居廣州的波斯大食商人，數在十萬以上（見「資治通鑑」、唐紀」）。到了宋代，還設有番坊以便他們聚居（見朱彧「萍州可談」）。

僑居中國的番商，只有小部份攜有家眷，餘多除了娶漢女爲妻妾外（見「代史」、「宋會要」等），亦間有宿娼之事（唐崔涯有嘲妓詩云：「雖得蘇方木，猶貪玳瑁皮。懷胎十個月，生下崑崙兒。」所稱「蘇方」、「玳瑁」，都是當時的波斯大食貨；至於「崑崙兒」，猶我們現在叫「雜種仔」也）。

根據蒂埃桑（Thiersant）著的「支那的回教」（Le Mahometisme en Chine）一書所說，波斯人稱「美」的音譯如Hamsui，用廣州話讀出，剛好是「鹹水」。大概波斯人當年在娶妾「相睇」或嫖妓「打牙較」的時候，總愛問一句「願不願做我的『鹹水』？」相沿旣久，「鹹水」乃成，加上一個廣州人對女人的通稱的「妹」字，也許這就是「鹹水妹」的來歷吧。

良規

太平山取經記

龍城館主　玉冰插圖

第一回　美猴王初探太平山　麻甩佬講經大笪地（十四）

話說麻甩佬在音樂悠揚聲中進場，只見他身上穿得古靈精怪，後邊跟住幾個人，也是一件黑色長袍，胸掛佛珠，只少了頭上的一件大高帽。他一出場，頓然間全場空氣緊張起來，鴉雀無聲。孫行者暗念：此人倒有來頭，神氣十足。最少比起咱們的師父唐僧，還來得威風凜凜。

當下行者蹲坐地上，用他的金睛火眼，看着這個九流三教講神經的麻甩佬，何昆在旁，低聲道：「倒有些不同凡響。」行者點頭，耆者在旁，雖看不見他的丰姿，也自合什在胸，唸唸有詞。行者忍不住，問道：「老丈，你唸什麼？」耆者道：「阿彌陀佛愛妏。」行者不懂，道：「阿彌陀佛何嘗愛妏？」耆者道：「麻甩佬大師是這樣唸的。」行者又自作聰明，心想這一定是神經裏的咒語了。

此時但見麻甩佬用正方步，踱向場子中央。到了台前，先將手上的三义，上下左右，亂戳一番，然後放下來，自有隨從接過，麻甩佬隨手在腰間指出那一把關刀，喝一聲疾！行者連忙打起精神，怕他的關刀會變出什麼東西來，也好有個準備。不料他喝完一聲，毫無變動，隨即把關刀又是亂舞一番，上打烏雲蓋月，下打老樹盤根，然後把刀一收，插回腰間，合什在胸，向天上唸唸有詞。然後又伸出兩指，向着四方八面，亂指了幾度符咒，然後走上木台，站在桌子前邊。閉上眼，兩手合什，口中唸唸有詞。

於是他身邊一個着黑袍的隨從站在台下，向衆宣佈道：「各位諸君，麻甩佬大師向各位祝福了，大家起身感謝神恩。」台下場中各人，紛紛起立，行者只聽得他們在叫道：「感謝神恩，感謝麻甩大師。」行者心想，這是放個屁！他摔手動脚，自己就感謝神恩了？

隨從因是又再宣佈道：「今天麻甩佬大師喉嚨有點不舒服，他不能向各位講經，現在請大師的大兒子代表。講經完畢，仍由麻甩佬大師主持神仙治病節目，各位有疾病求醫的，請誠心祈禱，信仰三流九教，等一會接待神恩。」說完，台下聽衆又唱一個詩。行者偷偷問耆者道：「他的兒子也會講經的嗎？」耆者道：「聽說他兒子的神經更厲害。上通九天，下通十八層地獄。」行者道：「好不厲害，且聽他講的是什麼經。」等了一會，只見有個黑袍少年走上台了。不用說，這一個少年是麻甩佬的兒子了。只見麻甩佬此時把高帽除下來，交給兒子，兒子便捧了黑帽在手，又是唸唸有詞一番過了。然後他把高帽交給隨從，隨從接過。小麻甩便用嚴肅的口吻道：「為各位祝福起見，我已上啟天神，下禀地府。但為各位不幸世人起見，現在神命各位盡量捐輸，救助苦難世人。阿彌陀佛愛妏！」

說完，那個隨從捧了高帽子，便走到人羣之中，向人鞠躬。行者只見觀衆便探手在口袋中取出鈔票，放在高帽之中，多少不等。行者問何昆道：「這是什麼意思？」何昆道：「不要胡說。」行者道：「要不是什麼他們這樣向人要錢，怎麼能說不成？」何昆道：「不是不是！這是斂神的，你剛才沒有聽清楚不成？」行者道：「那一個神要錢的？我倒未聽到過。難道近來天宮鬧不景氣，要向下界征收稅款？」何昆笑道：「這倒不知了。你等一會問問他罷？」

行者只見那個隨從把高帽沿着聽衆面前亂捧，不論男女老幼，無不解囊，行者暗念，難道老豬說這個地方有錢人多。手捧一件高帽，就可以收錢，又何必做生意？又何必行乞討飯？早知如此，我老孫當時也不如走到太平山，與老豬拍檔了。用不着取這個勞什子的經。正在呆想，那隨從已經走到面前，捧着高帽，口中唸唸不已，也不知他說什麼。耆者立刻在身上掏出兩張一元鈔票，顫巍巍的摸索着丟在帽中。隨從也不道謝，輪到行者，行者忽然靈機一觸，決意開他一個玩笑。正是：

班門弄斧　晉院賞識

七劍下天山

梁羽生著

第一回　浪迹江湖　水盡萍枯風□語　隱身古剎　空靈幻滅色□留

鼓角齊鳴，戈矛映日，在滿山紛亂之中，這彪人馬的先頭部隊已趕到靈鷲峯下，清涼寺前。這彪人馬甲冑鮮明，右手持刀矛，左手持鐵盾，碰到兵刃來襲，便舉盾先迎，刀矛隨出，只聽得「噹！噹！」之聲，震耳欲聾，不消片刻，便把清涼寺團團的圍了起來。這彪人馬是滿清的禁衛軍，專負皇宮和各親王府的守衛之責，比御林軍還要精選得多。

這時那披着面紗，手持短劍的少女，正擋護着那受傷少年，突圍而出，她左邊一兜，右面一繞，行前忽後，行左忽右，遠施暗器，近用劍攻，迅如靈猿，滑如狸貓，專從縫隙裏鑽出來，看看就要突圍，忽然迎面碰着這彪人馬，正待繞道而行，驀聽得一聲猛喝：「往那裏走！」一口長劍，疾如閃電的襲到！

披紗少女身軀一伏，右臂斜沉，長劍呼的一聲從她頭上斫過，她猛的一長身軀，短劍倏然翻上，橫截敵人手腕。這招使得十分險惡。不料敵人武功也極深湛，竟不撤劍回救，逕自手腕一旋，也用劍把敲擊少女手腕，兩人一沾即走，各自以攻為守的避了險招，雙方都暗暗驚詫。

少女抬頭一看，只見和自己對敵的人氣相軒昂，身材魁偉，料知不是尋常人物，正思疑間，猛聽得一聲大喝：「兀那不是多鐸賊子！」少女大吃一驚，只聽得對手傲然答道：「是又怎樣？」

識破多鐸，大聲喝問的正是喪門神常英和鐵塔程通二人，他們距離多鐸較近，搶命的搶了過來。這時少女的短劍也越攻越緊，但多鐸腕力沉雄，少女的劍一給碰着，手上就是一陣酸麻，而旁邊那位受傷少年，又因失了自己掩護，竟給多鐸的牙將擊倒，橫拖活捉去了。

這時常英、程通已然趕到，叫聲：「姑娘稍退！」披紗少女狠狠的盯了多鐸一眼，自知在如此形勢下難於取勝，也便撤劍抽身，先去援救那少年同伴。

常英程通來勢十分兇猛，一連擊倒了十幾個禁衛軍，多鐸大怒，喝聲：「衆將退後，待我獨擒這兩個賊人！」長劍一揮，火星飛濺中，把常英的喪門棒削去了棒頭，但多鐸的鐵盾也給程通一斧劈裂，多鐸索性把鐵盾拋掉，展開關外長白山派的風雷劍法和兩人大戰起來！

多鐸出現後，形勢大變，通明和尚等一干人衆，紛紛向多鐸這邊殺來，禁衛軍雖然厲害，可是在山地上到底不易阻攔，竟給他們漸漸殺近……（十四）

淺水灣頭

偉文

三、白髮倚閭人

黃俊回來了。

黃老太太正半閉着眼睛坐在那籐椅中養神的時候。她一天勞勤，只有在早飯後一個短短時間休息，休息後，她又整天工作了。兒子上樓梯的腳步聲，這習慣的有節拍的聲響，老太太雖然三年多未聞過了。但不會忘記，她夢中也記着這聲響。何況，兒子走到半樓梯，就響亮地叫一聲：

「媽，開門。」

老太太只是詫異着，為什麼只有一個人的腳步聲，應該有一個苦力，替他搭行李的。也許行李不多吧，老太太跑出來開門。黃俊已經站在門外了。

「你的行李呢？」

手空着，並無行李，她一見面就這樣問。兒子沒有答她的話，只是把門關好，先走進廳上，脫下外衣，掛在椅子上。這也是黃俊的習慣，全沒改變。也是老太太的習慣：馬上拿起外衣，掛在衣架上。替兒子打點這些小事情，做母親的，有時作為樂趣。

「吃過飯沒有。」

黃俊仍沒有答母親的話，只是愉快地端詳老太太一會：

「媽，你老了許多了。沒有什麼吧？在我猜想中，媽不應該這麼老的！」

「唉，還不應該老麼？五十歲了，可是，我食得，睡得，工作得，跟往時毫無不同。」

在老太太眼中的兒子，卻沒有什麼變化，其實隔別不過三年而已。她看着兒子，兒子卻喜出望外。因為在她猜想中，兒子會憔悴許多。做母親的，兒子不在身邊時，總擔心他有這樣的困難，那樣的災禍，何況在流離顛沛中呢？現在兒子沒有變化，肌肉一樣結實，神氣一樣樂觀，她就快慰了。

「媽，我離開後，你生活怎樣。」

「在戰時生活是誰也不好的，生活不好，良心才過得去，這叫做『艱難』呀！媽用兩隻手，養一個肚皮，什麼我都幹，粗重的工作也幹，不粗重的工作也幹，我替人家洗衣裳，替小孩子補習，所求也不多，一天兩頓粥。你的朋友，又很重情義，時時照顧我。還有什麼不好呢？俊，你這回受過許多折磨了？」

黃俊決不把自己所受之痛苦說出來，省得母親不愉快。他依然站起來，挺着胸膛說：

「媽，看呀，這麼壯實，難道還不好？」（十四）

小說林

偵探小說　賊

泰可文

一、夜半聽私語

想到「要件」，帶那封信好像重了許多，我的心波動了，這算是什麼意思？要我白送信？要件兩字的誘惑倒很大，可能是錢。把它拆開？管它江克天江克地？想了想，又不敢拆，有腳步聲行來，我急忙把信藏在衣胸。來的是阿娥，她笑道：「送了信，忘了還有話呢。」

原說不能叫我白送信，一定有話，我忙問：

「什麼話？」

「二姨太……」

「你說她就行了，何必加官銜？」我揹揹雷。

「她說，你把這信送去，那個人就會跟你說出一切詳細情形來的。」

我正想再問，她又說在我頭裏，她說：「二姨太……不，她說她完全信任你，因為你是江先生的朋友，她又給我二十塊錢，落了兩滴眼淚，她說她跪下也肯，要我無論如何不可說出這些事，正說時，溫家大小姐進來了，她使眼色叫我走，完了。」

「倒像軍事報告，完了，你去吧。」

她走之後，我心裏更膩，扯淡的，什麼我又是江先生的朋友？我心裏以為二姨太跟那人，那高個子一定有什麼機密關連的事，漏這一手，好叫二姨太明白，拿些化晦氣的錢過來使喚使喚，不料所得結果如此，錢沒到手，「差使」倒又多了一件。

酒有些兒頭上來，我脫去衣服往床上靠。迷迷糊糊間，聽到一聲：「捉賊！」

我直蹦而起，就窗前看時，溫家的電燈，一窗又一窗左右前後相繼明亮，生成狗拿耗子多管閒事的性子，我一骨碌起床，往坡下直奔。

溫家門口聚集了不少人，跟我一樣，瞧熱鬧來的，希望溫家有點可資一談的大事。

看樣子，賊是逮到了，聽那邊，黑黝黝一堆人正擁着出來，定睛一看，卻是駝子——許大。許大頭上滾滿汗珠子，他本已僵僂着的身軀如今僵僂得更彎，像一頭被人拎着耳朵的貓，蹲成一團。

「送去警局！這還了得，打更的做起賊來了！」那是大姨太。

「打更做賊」這四個字有點刺耳，許大一股勁兒的嚷：「放我，放我吧，我下回不敢了！」

看來許大真不像個英雄，門外那一羣，輿論方面對許大不好，在他們看，許大是應該作：「二十年後又一條好漢！」的神氣的。

正亂着，忽然一個女人的哭聲，慘厲無比，人隨聲到。（十四）

出獄記

盧蓬

林素素遷居了。這不是她自己的意思，新居比舊屋更講究，然而距離鬧市太遠。夜裏她獨自憑窗望着遠處太平山上的燈火，悠然神往，她僅有十九歲，還是一個大孩子，所愛的是熱鬧。在那燈火下面，有她許多朋友。這是被朱翼華所看不起的一羣，他曾經對她說：「你因為跟他們混在一起，所以墮落到舞場裏，我把你救出來，生活無憂。暫時，我們保持現在的關係，這關係自然不正常，不過你要知道我太太慘死了以後，我多少空虛，心上有創傷，跟你過幾個月，我的創傷會平復，那時候我允許你交好的男朋友，然後嫁人，你要找一個適當的伴侶，十九歲的女孩子總不能嫁給我這五十多歲的人，我一些也不自私，否則不會闢這謊。那次我醉了，奇怪的是你不拒。」可能朱翼華的支票會兌現吧？林素素有美麗的夢，因此她乖乖的願被囚在這裏。

一天林素素自外面理了髮回來看到朱翼華的私家車，登樓又看到「乾爹」那張鐵青的臉，她還沒招呼，他手指戳到她臉上咆哮着：

「你倒想到回來了！」

「理了髮我當然回來了。」林素素摸着頭髮，卻摸不着頭腦。

「你太不像話了。」

「乾爹！我不懂你的話。」

「依舊跟對海那些混賬東西在一起。」

「沒有。」

「不要賴。」

林素素忽然毫無反應了，呆若木雞。女工進來，朱翼華不說話了，女工對主人說：「林小姐！自從上次你罵了他們，這些小鬼更壞，剛才他們用粗話罵我。」朱翼華問是那些人，女工告訴老爺他們是附近那些遊手好閒的孩子，朱翼華有些懷疑了，問了一聲：「孩子？」

「最大不過十五六歲。」

「沒事，」朱翼華感到欣慰了，他從梳化椅上站起來，一邊走到窗口，一邊叫，立刻他掩面大叫一聲「痛」，又聽那在窗口俯瞰的工人說：「小鬼，幹的，」他們跑了。可是，朱翼華卻笑了，從袋裏再掏出一個煙盒來，把林素素拖入臥室，「對不起，小姐！剛才我在你的房間裏拾到這東西了，以為你有男朋友來過了，因為你是不抽煙的。」林素素依舊毫無反應。朱翼華要去辦公，答應晚上再來。當晚上他帶着一枚鑽戒去看林素素，女工給他看一張字條：

「……我耐不住，找他們去，即使再墮落到舞場裏也是從地獄走回天堂……」

蘇珊的秘密

碧林文．黎水圖

（一六四）蘇珊的父親蘇鴻，自從美麗賢淑的妻子撞車死後，精神上受了極大的刺激，雖然沒有神經錯亂，但忽然變得殘酷暴虐，性情古怪。他更不准蘇珊出外讀書，更不准她交男朋友，自己則整日酗酒，眼睛望着蘇珊，甚至對着蘇珊直呼妻子的名字。蘇珊以父親刺激過度，極盡孝道，不敢離開寸步。

（一六五）但為了自己的學業，不能不去上課，於是常常乘父親酣睡或外出的時候，才去上學，放學後就匆匆返家，陪伴左右。如是經過了三個月，父親的精神似有好轉，蘇珊心情亦稍慰。其時蘇珊正與唐寧熱戀，但不敢告訴父親。在一個星期的假日，蘇珊赴唐寧之約，雙雙遊於郊外，這天唐寧突然向她求婚。

（一六六）蘇珊因為不知父親的心情是否恢復正常，一時未敢答應唐寧的婚事。時間又過了幾個月，有一個晚上蘇珊從外歸家，發現父親大發雷霆，把家裏的茶杯碗碟摔得滿地，狀極瘋狂；蘇珊看見大為吃驚，她急急跑過去奪去父親手裏的玻璃瓶，並說：「爸爸，你怎麼了？」不料父親突然舉起雙手，瘋狂地掐着蘇珊的咽喉。

大蘇（殃及池魚）

吉叔作

憶人日記

夢中人

是日也　清燉豉油汁

招公館伙頭，真唔輕易做，第一日上工，已評打調羹聲，亂晒大籠，好在三哥事前為我準備一切，否則更手足無措矣。且講電鈴一響，章姐一個轉身，擒擒青跳落石級，趨至木箱前一望，高聲叫曰：「老太爺起身矣，快的喇，快的喇。」章姐把聲，有如叫救命，使人不寒而慄。唔怪三哥講過，話招委員成家都是猴擒鬼，擘開眼屎就要食，觀乎章姐緊張情形，殆可想見矣。我連忙放下制服，一個箭步趨至電器爐之前，揭起鑊蓋，取出燉盅，燉盅係白磁，上有鐵蓋，熱不可耐，我用布揸實，想擰開佢，誰知越急越不濟事，擰極都唔開，我問章姐借個錘，章姐曰：「唔使用錘，等我來喇。」章姐五隻手指，擒住個蓋，只見佢輕輕一擰，果然擰開，呢的大抵係陰力。盅蓋打開，熱氣騰騰冒出，章姐取碗來盛雞汁，我舉盅倒汁，不料倒出一碟肉團來，所謂雞汁，倒埋唔夠半杯仔，章姐大驚曰：「死人嘞死火，定係三哥唔記得收火，咋晚三點鐘燉到而家，乜嘢唔燉乾吖，點算呢，點算喇？」章姐震震，急到想喊，我越發心亂如麻，對住舊肉團，不知所可。此時也，老太爺個返命鬼，冷冷冷，一連撳鈴三次，章姐急曰：「再唔拈去，老太爺便發脾氣矣。」呢三下鈴聲，即是哀的美敦書，遲到臨頭，人急智生，我忙命章姐取壺水及豉油來，章姐六神無主，不知我出乜古攣。後將豉油水混和所餘雞汁，倒至八分滿，然後取豉油較色，不及兩分鐘，一碗清燉豉油汁出籠，即命章姐捧出去，章姐鬼起塊面，我喝佢一聲，章姐即捧出去，冇法子，此人畀三哥喝慣，不得不如此，實際上此時此際，我大有三哥個積指揮官神情也。

章姐出左去，我定一定神，心中不無悔意，呢次落手打三更，冇得救矣，想落都係自己係，燉乾雞汁，唔關我事，大可推落三哥，何必攪碗豉油湯出去？豉油若可當雞汁，世間冇人營養不足矣。誰知世事往往出人意料者，不久，章姐回來，捉住個嘴，吃吃笑，曰：「餓叔，你真係因禍得福，老太爺不止唔鬧，還讚你好嘢添，剛才我捧碗嘢出去，我慌死，佢皺起眉頭，問我點解唔同味，但係我話三哥今日抖工，新來個替工煲嘅。」我忙曰：「章姐，冇乜得罪吖？」章姐笑曰：「咪住咋，聽後來老太爺飲左兩啖，大讚好味，話你醒過三哥添，叫你明朝燉隻淮杞蘆子鴨，再試下你手勢嗎。」

此一意外，令我莫名其妙。老太爺飲慣，豈有分唔出雞汁與豉油之理？此誠令人不解，怕係隔離飯香，轉換口味之故。老太爺為一家之長，能使佢對我有信心，呢份工，唔愁做矣。想到呢處，飯鈴又大鳴，輪到招委員早餐。（二〇五）

一期完小說　慈善為懷

金馬

十四　一羣有教育的孩子

王先生從騎樓下瞰，只見自己那一輛新汽車，前後左右都是孩子，爬上車頂的正是阿花，阿大卻弄開了車門，作開車狀。車廂裏黑越越的人頭，看清楚卻是數不清的，也分不出是男是女。

王先生搶下樓梯，他要及時制止，經常他看到野孩子們弄別人的汽車，他是無動於中的。可是今天，當孩子們把他的汽車作為新奇的玩具時，他不由得一陣心痛。

隨着他下樓的是王嫂。他搶出了馬路，大聲喝：「喂！你們在搞什麼？」

他這一羣孩子不愧是好孩子，家庭教育又好。不管在什麼環境之下，當他看到爸媽時，他們必定會稱呼一聲，在早上便說「早晨」，晚上便說「晚安」，今天雖然他們正玩得不亦樂乎，但當父母出現時，他們並沒有忘記禮數，由阿大作領隊，他們都站起來喊了一聲：「爸爸、媽媽，早安。」

「誰教你們下來玩汽車？」王先生要發脾氣了，他看到簇新的汽車，沙板印滿了腳印，要不是他從來自負是個受過高深教育而又平素有修養的人，他必定會走過來，左一記右一記，摑他們幾下耳光。

「快給我滾，」他喝了一聲。

孩子們苦着面孔，從車廂裏走出來，阿花正在車頂爬，可憐她有膽爬上，卻無法爬下，她發急得要哭，王嫂忍不住了，把她抱下來，卻狠狠的在她的屁股打了一下。

從車廂出來的有幾個是鄰居的孩子，他們一哄散了。阿大以至阿花也低着頭上樓去了。留下來是一輛髒的汽車，這是一個嚴重的問題，誰負責清潔汽車，王先生氣沖沖的跑上樓，他從廚房裏挽了一桶水下樓，夫妻兩人捋高了衣袖洗車。

王嫂是慣於料理家務的人，對於洗汽車卻無經驗，王先生對此道也不懂。

一個人買了新汽車回來，第一次擦洗，多是自己動手，也許興趣可以持續，三天五天也是自己來，王先生對於新汽車也是如此，洗車，興趣所在。

正當他俯首洗車輪的時候，他聽到有人喊他，肩上還輕輕給人拍了一下。

王先生抬頭看，站在身後的是阿忠。

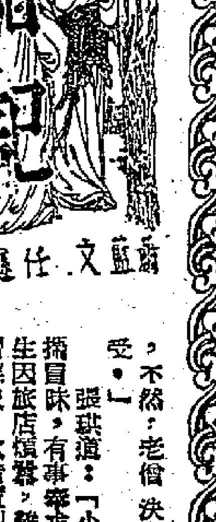
「老細，為什麼自己動手，」阿忠蹲下來要替他工作。

王先生笑笑，阿忠繼說：「請一個洗車的吧，十五塊錢一個月。」

這幾日說大不大，王先生斷然作主，自然要請個洗車工人。

西廂記

蘇藍文　任逖圖



二　寺院居留

張珙道：「小生姓張，名珙，字君瑞。原籍西洛人氏，因宦遊四方，寄居咸陽。先父拜禮部尚書，五旬上因病身亡……」

法本插問道：「先生此行必是上京赴考了？」

張珙道：「不一定。小生向來視富貴功名若浮雲，無意為官作宦。」

法本道：「先生真乃不羈之才，老僧欽佩。」

張珙道：「久慕長老松鶴之姿，欲想在座前聽講。今謁長老，因路途奔馳，無以相饋，只有白銀一兩，略表寸心，望笑納是幸！」

法本朗聲笑道：「有道是秀才人情只有紙半張，先生客中厚贈，卻是為何？」

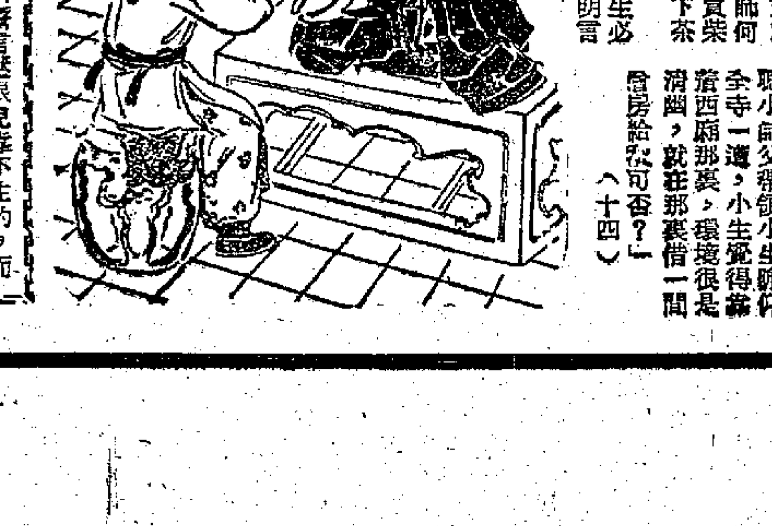
張珙道：「微末之資，鮮不足道，大師何須謙讓？此錢也都買柴齋糧，但聊充座下茶資耳。」

法本道：「先生必有所請，有話但請明言，不然，老僧決不敢受。」

張珙道：「小生不揣冒昧，有事來求。小生因旅店煩囂，難以溫習經史，欲借寶剎僧舍一間，也好溫習讀書，房金多少，任憑吩咐。」

法本道：「貧僧估道何事，此小事耳，何用先生破鈔。敝寺頗有空房，任憑先生揀用。」

張珙道：「昨天法聰小師父帶領小生瞻仰全寺一遍，小生覺得塔院西廂那裏，環境很是清幽，就在那裏借一間僧房給我可否？」（十四）



奇文共賞

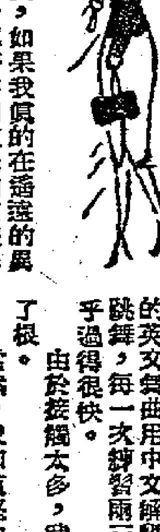
這一篇：　張煌言絕命詩　留芳萬世　正氣長存

明末義士張煌言，曾為鄭成功前鋒，屢抗清兵，備嘗艱苦，而其志不屈，誠民族英雄也。殆成功死，孤掌難鳴，迫散其衆，遁入海中孤島名懸嶴者。島荒僻無人居，其陽多叢箬，其陰皆峭壁。煌言與親信數十人結茅其下，而風帆浪楫，出沒台灣寧波之間，莫有知其處者。又畜有雙猿以候動靜，猿通人性，常踞樹梢瞭望。敵舟未至二十里，猿已即哀鳴報警。故滿人雖懸巨賞緝煌言，終不可得也。後因乏食，遣人至寧波購糴，蹤跡始露。滿廷欲得之而甘心，乃派大軍搜索，然舟未至，猿已先告警，煌言得從容遁去。清兵疲於奔命，其技亦窮矣。寶校某利重賞，暗將煌言與清兵通謀，乘夜半從山後懸嶺而入，遂執煌言，送往寧波。煌言決以身殉國，乃賦絕命詩云：「海甸縱橫二十年，孤臣心事竟茫然，桐江只認嚴光釣，震澤難迴范蠡船。生比鴻毛猶負國，死留碧血欲支天，魯戈揮挽將頹日，敢忘千秋青史傳！」詩雖八句，大義凜然，足與文天祥之正氣歌媲美。後殉難於杭州，行刑地乃西子湖頭，適於岳武穆及于忠肅兩墓之間。煌言大呼曰：「死得其所矣！」並口吟一律詩云：「國亡家破欲何之？西子湖頭有我師，日月雙懸于氏墓，乾坤半壁岳家祠。慚將赤手分三席，特為丹心借一枝。他日素車東浙路，怒濤豈必屬鴟夷！」臨刑有此，真義士奇文也。後人為埋骨於南屏之陰，與于岳同千古矣。

羿翁

横来雨

江碧



五、學戀

我沉下了臉，堅白又說：

「好的，我答應你，如果你一定要我帶你上夜總會，我隨時樂意陪你出去；不過，可能的話，我仍然希望你冷靜一點，處處為我們的長遠幸福着想，你該知道，海外的舞場比香港的瑰麗得多，你預先練就出色的舞技，不愁沒有表演的機會。」

我明白那又是浮滑的敷衍說話，眨着眼睛說：

「很好，一旦我學識了跳舞，不愁找不到男伴的。」

堅白的臉色霍地變了，吃吃道：

「這樣說，我……豈不枉費心思？……」

我瞧出堅白的醋意，暗裏又好氣又好笑，忍不住說：

「何必呷乾醋呢？誠如你剛才所說，目前什麼都言之過早，一切且留待將來再作分解呀。」

堅白也覺悟自己的妒忌是毫無理由的，遂又陪着笑臉向我道歉，說：

「真對不起，只因為我愛你太甚了，我的情感就是那末脆弱的，多麗，你可以原諒我嗎？」

「我倒不擔憂你情感上的脆弱，卻害怕你太輕忽善變！」我若有所思地說。

「那是什麼意思？」堅白佯裝不懂。

「很簡單，我擔心你繼續有第二、第三次的結婚離婚，那時候，如果我真的在遙遠的異國，舉目無親，我的命運將不知道是如何悲慘的呀！……」

「不，永遠不會有這麼的一天。」

「我不敢想。」

堅白看到我的愁怯，忙在我面前舉手發誓，我聽得這種人的誓言壓根兒靠不住的，而到了目前的階段，我再也不由自主，唯有聽其自然而已。

就從這晚開始，我們每晚上無聊，姚太在外面抹牌，我便跟隨堅白在二樓的大廳練習跳舞。

堅白慇懃我進步神速，說該是他教授有方的緣故。

我們的舞練並不呆板，開始的時候，堅白要不是擁着我親吻狂舞，就把一些他所喜歡的英文舞曲用中文解釋給我聽，或者邊喝酒邊跳舞，每一次練習兩三個鐘頭，嘻嘻哈哈地似乎過得很快。

由於接觸太多，我對堅白的愛苗也慢慢生了根。

當然，我知道堅白是一個危險人物，以他那樣的品質，家世，生活習慣，和滿腦子浮逸的劣根性……即使我追隨他遠往海外雙宿雙棲，他也不可能成為一個理想的丈夫的，可恨我在這兒人地生疏，離開姚家就不能解決生活，更怎談得到另外找尋理想的對象呢？（五五）

埠際排球明治首捷 今在修頓二戰港隊
許勝不許敗主隊必力拚

【本報訊】港、日埠際排球賽昨晚在伊利沙伯青年館室內場作第一回合，比賽過程，充滿緊張的氣氛，明治隊以三比一擊敗了全港選手隊。今晚八時移師修頓球場作第二回合之戰，仍由全港選手隊對日本明治隊，入場券分一元二角與二元四角兩種。

從昨晚的表演來看，全港選手隊的攻勢是相當凌厲的，但從排右方仍嫌脆弱，對客隊的發球與叩球都感到不易應付，今晚如能作出較適當的調動，補救這個弱點，還有一拚的機會。由於今晚面臨許勝不許敗的情況下（採三場兩勝制），全港選手隊非力拚不可。

明治隊如能保持昨晚的水準，憑了他們的彈力與進退恰到好處，後勁較佳的優點，如能先勝首局，相信可能爭得主動。這一仗，必有劇爭，勝負難料。雙方球員名單如下：

香港埠際隊、劉華明、陳樹枝、曾福常、劉文湛、李梅烈、阮元德、李邦、梅華寶、鄺兆麟、梅偉行、陳景松、翁培佐、倪世民、黃錫彥、林鑑池、劉錫暖、余紹棣、黃均堯。

日本明治隊、（領隊）永田正、（教練）加藤政夫、（管理）猶島悅司、（隊長）吉田昌博。古賀耕造（11）、沼上光（6）、出町體（7）、角田武（8）、三國喜三（3）、藤田八郎（9）、吉田昌博（1）、青山孝行（10）、齊藤鞏（12）、村上正則（5）、豐田清（13）、前田武七（4）、中村裂裟人（2）。

伊館戰情難分難解 明治苦門反輸爲贏

昨晚在伊館首戰，過程緊張，殺得難分難解，日本明治隊反敗爲勝，以三比一擊敗了全港選手隊，場內吸引了近二千觀衆，盛極一時。

全港選手隊昨夜進攻時過份側重了兩翼勝發，沒有多替前排側製造搶攻的機會，雖然兩翼叩球凌厲，但不易平均發展，更無法應付對方的發球，這是最大的弱點。陳樹芳供應還算不壞，但整條前排線攔不住吉田昌博的攻球。

劉文湛、劉華明的快挖雖間有佳作而收效不大。陳景松的叩球凌厲無比，成爲取分的主力。林鑑池屢救險球，尤以次局表現最爲出色，博得掌聲不少。黃錫彥漏洞最大。全隊演出較差的一個的失敗，最大原因是輸了無法應付對方的發球，在四局比賽中，失掉了廿多分。

明治隊初時以吉田昌博爲搶攻主力，由於他的彈力好，叩球疾勁，威脅仍大。其後改以三國喜三搶攻，配合了前排取分，攻勢很盛。更因後排全力撲救險球，進退補位都好，了後勁較佳，加上發球佔了很大便宜，所以反敗爲勝。

首局，彼此的積分上落很大，雙方常常連取五、六分，初時港隊略佔上風，先以十一比八佔先換邊。由於主隊陳景松叩球勁，路數好，先以廿一比十八勝首局。

次局，客隊全力頑拚，攻勢甚盛，三國喜三、出町體、古賀耕造輪流出擊，略佔上風，先以十一比七領前換邊，主隊由於李邦身材矮，叩球多被對方封鎖，在十二比十三時，由於陳景松與劉文湛失了一個大寬球，影響了戰意，客隊就以二十一比十三扳回一局，一比一。

第三局過程非常吃緊，劉華明攻球觸網，齊藤鞏連發四個勁球，以五比零佔先。此後主隊陳景松叩球凌厲，使對方防不勝防，反以十一比十超前。在幾度了士後，才分勝負。由於主隊未能沉着應戰，客隊又以廿五比廿三再勝此局。

最後一局，積分步步拉緊，主隊由於後勁稍差，客隊在全力出擊下，以廿七比廿五再勝。在廿一比廿客隊佔先時，陳景松擊球本已出界，但仍判主隊得分，要是客隊因此失敗，可算是拜「勝界者」之賜。

照例的捏造

倫敦的「明星報」刊登了美國來一傳教士的一條消息，這個消息透露說：非洲中部地方有這樣一種部落，這部落裏的居民成員在田徑運動方面有着特殊的才幹。這位傳教士肯定地說：中非烏隆地方的黑人毫不費力地就能跳過達二公尺三〇公分的橫竿。「明星報」評論這個消息時，一本正經地指出，這消息是「千眞萬確的」，因爲過去也曾有過這樣轟動一時的消息，那就是說有一個短跑運動員在八秒五的時間內跑完了一百公尺。

現在，人人都知道，幾年前傳說過關於這個短跑運動員的消息是徹頭徹尾的捏造。這一次當然不會例外。（編者按：美國的戴維斯於一九五二年所保持的跳高世界紀錄是二公尺一二公分，但在同年的第十五屆奧林匹克運動會中，他只躍過二公尺〇四公分。）

波蘭克拉科夫「格爾巴尼亞」足球隊於廿二日在北京先農壇體育場和中央體育學院、第一機械工業部足球聯隊作友誼賽，結果是零比零。上圖是周恩來總理同波蘭駐華大使基里洛克（左）在觀看球賽；下圖是波蘭隊守門員搶救住一個險球時的情形。

女籃三強決鬥 瑪利首挫德明
勝方坐亞望冠地盤穩定 自力乙勝均安獲得入圍

【本報訊】學界體育協會主辦的女籃三強決賽昨夜在修頓球場展開第一幕決戰，聖瑪利在節節領先下，以廿六比十三擊敗德明，獲得兩分。同場的乙組聯賽，自力勝均安四八比四四（上半場以廿二比廿七落後），獲得入圍決賽權。

女學監賽，聖瑪利贏了此仗，已取得「坐亞望冠」的良好機會，下月一日與培僑對壘後，就可決定了的「命運」了！

聖瑪利昨戰缺少一個善於衝刺的黨蘭莉，全隊只靠黃禮婦、李詠芹一前一後支撐，其他各人，並無突出的表現，但打來也頗穩健。比賽開始後，德明譚美雲乘黃禮婦犯規，首先投入一分；繼而李詠芹偷入籃底建功，二比一。不久，譚美雲又罰入一分。其後，德明沈雪芳犯規，黃禮婦兩罰俱中，以四比二佔先，第一節。

第二節，自力司徒美、黃禮婦頻有所獲，德明僅沈雪芳、林碧瑤投入兩記，又以六比十四落後。第三節，積分拉得更遠，自力趁了長傳偷襲，屢次得手，以十九比八遙遙領前。德明在此仗中打得很差，顯然是假期中缺練的緣故。梁玉蓮、梁寶蓮兩人身材優越，但出手慢，幾次竄入籃底取得良好的射籃機會，都因動作太鈍而告錯過；同時她們在前鋒打不開局面的情況下，又不能及時發揮她們的長處遠射，來平反頹局，所以，她們越打越滯，毫無生氣。最後一節，德明才抓住機會來「博殺」，林碧瑤、譚美雲、梁玉蓮接連三下遠射中的，將比數扳成十二比十九之數。可是，到了這時，時間已晚，聖瑪利遏了這時間，立刻叫停，以緩對手的銳氣，以後又以慢制快來控制戰局。就這樣，聖瑪利終以廿六比十三——半數之差獲勝。兩隊個人積分如下：

（瑪利）	投	罰	犯	分
李詠芹	一	〇	〇	二
黃禮婦	五	七	三	一七
司徒美	二	〇	三	四
韋志蓮	〇	一	二	一
程桔喬	一	〇	〇	二
（總分）				二六
（德明）				
林碧瑤	二	一	一	五
譚美雲	一	二	二	四
梁玉蓮	一	〇	一	二
梁寶蓮	〇	〇	〇	〇
沈雪芳	一	〇	〇	二
陳婉芬	〇	〇	三	〇
（總分）				一三

柴托貝克寶刀未老 越野賽跑榮獲錦標

▲匈牙利國家足球隊二十六日在敘利亞的阿勒坡以六比〇勝敘利亞實力最強的陸軍隊，觀衆達二萬人。按匈隊二十四日（上星期五）已在大馬色以四比〇將該隊擊敗了一次。

▲捷克著名長跑選手柴托貝克二十六日在布拉格獲得一九五六年全國越野賽錦標。他在布拉格街道上以二十六分四十九秒六的時間跑完了八千三百公尺。本日氣溫在攝氏表零下十四度。大半時間各選手均結隊前進，直到最後，柴托貝克才衝刺上前，超出了第二名十五公尺。賽後，柴托貝克自己說，他還沒有達到巔峯狀態。

▲阿姆斯特丹國際足聯委員會二十六日通知東西德，叫他們在三月十五日前將聯隊組成，否則即特由西德隊充任代表。又中華人民共和國足球隊對菲律賓的比賽，究竟作何安排，現亦未悉。

▲海牙消息：荷蘭乒乓球隊現已確定將不參加本年四月在東京舉行的世界乒乓球錦標賽。又荷蘭乒乓球公開錦標賽已定於本年四月二十八至二十九日在尼美根舉行。

國際體壇珍聞

浩森

▲千里達運動大會二十六日結束，英撐竿跳冠軍伊律奧特以十二呎半的成績獲得錦標。他的跳餅的成績是一百二十三呎八吋。按伊律奧特是英國出席世運的十項全能運動選手。英方對他寄予很大的希望。

▲美國網球選手巴代二十六日在康城戶內網球比賽中，以一五比一三、六比二、六比四打敗了埃選手杜爾伯尼。兩人在第一盤中曾劇戰一小時，雙方表演甚爲精采。

▲丹麥網球選手尼爾遜二十六日在紐約預測說，在今年台維斯盃比賽中，歐洲頗有能入最後決戰階段的希望。他說，自從美國選手特拉伯特轉入職業界後，美國網球界現正陷入青黃不接，塞克斯年已老，無能爲力，新血尚未鍛鍊成熟。至於在歐洲網球界，意大利、丹麥、瑞典、比利時和英國都是勁旅，而其中實力最強的還應推意大利。

▲全美戶內網球比賽二十六日在紐約宣告結束，結果史密德以六比一、六比三、八比一〇、六比三勝台維森，獲得錦標。按史密德和台維森都是瑞典選手。史密德的勝利，一般認爲冷門。

日本冬運溜冰選手 週遊列國優哉悠哉

▲蘇聯溜冰選手格里辛二十六日在赫爾辛基獲得一九五六年歐洲快速溜冰錦標。挪威的約翰涅森第二，瑞典的伊律克森第三。

▲日本出席奧林匹克冬季運動大會的溜冰選手，二十五日由巴黎飛抵羅馬，準備作四天的勾留，將遊覽羅馬、那不勒斯和威尼斯等地。按日代表離柯蒂那，丹佩卓後，曾去奧地利、瑞典、挪威和法國各處遊歷。

南華遠征泰國 下月二日出發

【本報訊】南華足球隊原定今天出發前往泰國作三場足球表演賽，但因辦理出入口手續，和整理行裝需時，未能如期今天出發，據說已改在三月二日乘國泰航機啟行。南華此次遠征，職球員共十八人，甲組球員除郭本祺因事沒有隨行外，其他全體參加，另乙組球員何志坤，因爲近況不壞，亦被選隨軍。

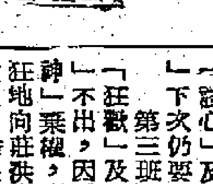
南華在聯賽中的秩序還未完畢，此行僅在泰國表演，不再前往別處，約三月十四、五日便可回港參加聯賽。職球員名單如下：（領隊）鍾榮盛；（管理）黎仲賢；（教練）朱國倫；（球員）鮑景賢、劉建中、劉志炳、郭錦洪、陸達熙、方西就、陳志剛、唐相、何志坤、陳偉森、朱榮華、何祥友、李育。

本週足球聯賽 足總昨已發表
巴星之戰引人注意

【本報訊】足球總會昨天發表了本週末與週日的足球聯賽秩序，甲組一共四場，以四日的「巴星」之戰較爲引人注意。南華甲、乙與太古丙、太華丁四隊輪空，原定的警察對港會（甲、乙組）、光華對東方（甲組）及東華對東方（乙組）四場聯賽宣佈改期。詳細賽程是：

甲組聯賽				三月三日（星期六）
傑志	對	空軍	嘉路連山	四時正
陸軍	對	約瑟	銅鑼灣場	四時正
乙組聯賽				
傑志	對	空軍	嘉路連山	二時半
陸軍	對	約瑟	銅鑼灣場	二時半
丙組聯賽				
巴士	對	軍醫	跑馬地場	二時半
牛奶	對	電話	跑馬地場	二時半
律文	對	中健	跑馬地場	四時正
船塢	對	電車	跑馬地場	四時正
獄吏	對	電工	赤柱球場	四時正
丁組聯賽				
荷蘭	對	路政	跑馬地場	二時半
渣華	對	龍倉	跑馬地場	四時正
甲組聯賽				三月四日（星期日）
巴士	對	星島	嘉路連山	四時正
中華	對	海軍	銅鑼灣場	四時正
乙組聯賽				
巴士	對	星島	嘉路連山	二時半
中華	對	渣甸	銅鑼灣場	二時半
丙組聯賽				
榮灣	對	中巴	跑馬地場	二時半
丁組聯賽				
添馬	對	飛鷹	跑馬地場	二時半
嘉山	對	港大	跑馬地場	二時半
天祥	對	卡佛	跑馬地場	四時正
航械	對	屈臣	跑馬地場	四時正

贏馬且待飛將軍 半途殺出要多利
第七次賽馬次天評述（上）
·黃牌騎師·



場地起了變化，第七次賽馬次天的賽程，擇熟門的又碰了一次壁。「爛路馬」贏得起勁，「家庭」的四百多元，大冷門雖爆不出，但「金冠」派七十四元三角，「要多利」分五十二元三角，「愛萍」分四十五元，「監鳥」派四十一元八角，擇半冷門的得其所哉了！騎師成績，司馬克仍交白卷，阿剛茂贏了一場「挪威王」，前後共獲頭馬十四次，跟司馬克僅相差一次。騎師冠軍，必屬此兩人天下。戴維藝策「金冠」爆半冷門，已獲頭馬九次，快要與爲「大師傅」了。跑完第三場，「紅燈」先起，郭子猷控告戴維藝，說「愛萍」橫越「半月灣」。同一馬廐而有此現象，實屬罕見。馬匹搏殺甚力，多次要經「電眼」來判決勝負。賽後班次調整，升降班的不多，由第五班擢升第三班的有「靖旋」及「先達」，第五班降落第六班的有「快哪吒」，第六班降入第七班的有「鑽石皇后」及「銀巧藥」。

我們的「貼士」雖佔中了頭馬三場「挪威王」、「愛萍」及「淺水灣」，但「愛萍」及「淺水灣」的派彩都不錯，在「位票」方面卻大有斬獲，「起沙好類」、「太子巧藥」及「天曉」的派彩都近二十元；此外，「奇利士」派廿四元九角，「又能」分四十八元七角，更是全日位置派彩最好的。

第二班分兩組，一哩一組，「挪威少女」、「彩虹」及「嬌娟」不出，「姬寶珍」、「大王」及「鐵塔」是三大熱門，結果鄭鴻鈞又巧建一功。末段力催中「金冠」，越過放頭的「大王」爆冷門，七十四元三角的派彩，捧場的興高彩烈。此駒在第二班曾負頂磅，贏過一哩路程，這次不過是「翻版」。如果「復活」早打衝鋒或者「博落」較上的余錦倫騎得好一些，「金冠」未必能勝。「姬寶珍」起步脫腳，「鐵塔」無精打采，似乏堅強門志。「拔萃」在何文手上，又是「不過不水」。

半哩一七〇碼一組，「挪威民」及「前進」棄權，托莫哥夫廐下兩駒「闖禍」，賽後還要「打官司」，戴維藝的「愛萍」由頭放到尾，賽後郭子猷控告「愛萍」有橫越「半月灣」的嫌疑，結果無事。相信何太急！論馬質，「半月灣」絕不稍遜於「愛萍」，前者所以半冷，後者大熱，馬迷捧「郊仔」罷了！「重人輕馬」——輸得無話可說。「約翰伯」第三，是前路跟不住的緣故。「愛維藝」負重磅而跑爛路，當然要失敗了。時速一分〇二秒，相當不錯了。廿六秒，末段仍造「談心」及「長勝將軍」，下次仍要注意。

第三班一組一哩；「狂歡」及「體育精神」不出，因爲「體育精神」棄權，大家當然瘋狂地向莊洪康的「龍駒」投注。結果，卻殺出了洪變康的「要多利」，五十二元三角的「分頭」，消息靈通的笑呵呵！把戲人人會變，各有巧妙不同，你相信「龍駒」一路跟在第四五位而末段全無衝勁嗎？「戴安娜」不愧鐵馬，越跑越勁，險些又爆過百元的冷門。「凱旋門」機會甚好，但公衆棚前仍跟在「戴安娜」及「要多利」之後，劉家麟誤了事了！

第五班分三組，長途一組，跑一哩二五，「錦雲」、「日日」及「鳳凰」、「愛麗勝利」棄權，林國強的「先達」雖負頂磅，仍被捧成大熱門。紅燈後，郭子猷的「噴射機場」遠不及「先達」有威勢，下山一放，林國強真有一手，「先達」所去，「噴射機場」跟也跟不住，於是再輕取一仗。看來雖被擢升第三班，仍有左右大局的實力，「爽狄」獲取一席位，是各駒不敢跟「先達」打拚的後果。「飛將軍」門志難明的一仗，以路跑得甚好，快到贏馬時洩了。

六化郎兩組，第一組是紅牌生賽，「鳳馳」、「乾得」及「大冷門」，「嬌羞美人二」被捧成大熱門，結果「傾頭四」得寵，捧場的又多一次失望，鐵蹄進步甚多，開閘放出「加速」，下山時沒有跟「光榮」門放，入直路再打衝鋒，贏得舒舒服服。「起沙好類」及「太子巧藥」還了安飛及班選的所拚，搶得兩席冷門位置，派彩近二十元，拜「嬌羞美人二」跑第四之賜。「中國鹼」病後欠勁，「光榮」急不可靠，要成大冷門才值得捧場，「陽輝」是好馬，但電算機毫無動靜，結果無影無蹤，單以馬質作爲下注的根據，有時也不可靠，這是例證。

福利乒乓賽 昨三場戰果

【本報訊】油麻地街坊福利會主辦的分區團體乒乓球賽，自揭開戰幕後，賽事正按序進行中。昨晚有三場賽事在大坑福利會球室上演，各場對賽隊強弱分明，戰程在平淡中度過，比賽結果：大坑勝符箕灣監三比〇，符箕灣紅勝彩虹三比〇，灣仔福利會勝明秀三比〇。

……、姚卓然、黃振華。

球證要嚴罰球員如毆人

【本報訊】足球總會昨日發出通告，請各有關方面注意：㈠爲嚴厲處理嚴重犯規之球員起見，執委會特向各球證知會，如有球員踢對方球員或毆打對方球員者，應處於嚴重犯規，根據第十二條例應將之驅逐出場。㈡委員如參觀該場比賽而目擊此等意外事件者，亦應將情況向總會秘書報告。

烏龍嘅「烏」記

這是一幕球場中罕見的怪劇。

劇名：烏龍紀錄員。

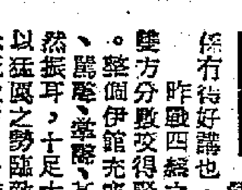
時間：二月二十七日下午。

地點：修頓球場露天場。

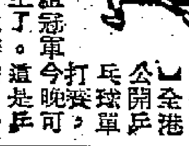
劇情：體協會主辦的學界籃球賽，甲組金文泰門皇仁於修頓露天場。比賽開始時，沒有紀錄、計時員，臨時由兩校各派學生一名擔任之。

比賽的過程是緊湊的，爭奪是熱烈的，你一球，我兩分，煞是熱鬧。精采的球賽只使觀衆感到時間過得太快。的確「斷」時，球證走到紀錄台去，準備宣佈是役比賽的結果。可是，此時也！球證先生不知怎的，竟說不出一個字來。原來，在紀錄部上，出現了兩個不同的積分，紀錄表中下端的總分，是四十一比四十，皇仁勝；紀錄表上端的個人射球紀錄統計，卻是四十比卅九，金文泰勝。難怪球證先生不知所措了！

在場中，皇仁說他們贏，金文泰也說他們沒有輸，大家都不服輸。如此這般，只有將來再一「搏」一場！



誰是乒乓單打盟主？
鍾展成力鬥徐祥齡 黃碧瑤遭逢陳以澄
男女乒乓單打賽今夜最後決戰



【本報訊】全港公開乒乓球單打賽，今晚可以決定冠軍了。這是乒乓球總會所主辦的，今晚七時在伊利沙伯青年館舉行最後的幾場比賽，門票一律收一元二角。比賽秩序如下：

㈠羅錦燊對吳國海；㈡鍾展成對徐祥齡；㈢盧松澤對陳學圖；㈣鄧國榮對劉錫晃；㈤女子組黃碧瑤對陳以澄；㈥劉錫晃對羅錦燊；㈦薛緒初對李萍。

第六場劉錫晃對羅錦燊一場是日前因時間所限未賽到分勝負的，當時賽到二比二平手，今晚只多賽一局便分勝負了。

聽說羅錦燊被選代表葡國出席世界賽，羅錦燊已回澳門辦理入葡籍手續，今天是否仍來港參加比賽？還是個謎。如果他不來，今晚七場秩序中就有兩場空出。

鍾展成對徐祥齡一場勝負與冠軍有關。鍾展成獲勝便得本屆單打冠軍，敗即與薛緒初、徐祥齡同分。鍾展成能夠衝過這最後一關嗎？根據近況看來是有可能的，他不但守得堅穩，搶削工夫精練，攻球手法也相當了得，遇狠抽擊，勁疾猶確，看來徐祥齡不容易抵擋。然而徐祥齡身手也不弱，一板一推，手法急驟過去，快似閃電，他這種手法除非手風不順，要成死球是很難搶救的。總之，鍾、徐兩人的技術造詣相當接近，必有熱烈爭奪，預料鍾展成可能以經驗取勝。

薛緒初已篤定坐亞軍了，他今晚碰着李萍，取勝希望較高。

女子組黃碧瑤四戰四勝，今晚如果贏了陳以澄便可以不敗的姿態蟬聯冠軍；否則與劉蕙瓊同分，要兩人再作一場決賽。在兩年前，黃碧瑤跟陳以澄比賽是很難決勝負的，但近年來陳以澄的技術還不如前，看來黃碧瑤是可以蟬聯冠軍的。

二流论话

港隊輸在開波

昨日港日排球埠際賽，香港隊應可以贏日本隊，但終於仍以三比一被日本隊殺敗了，惟一的問題，就係輸在開波。

開場後香港贏了第一盤，就戰情而言，港隊的陳景松幾乎每發必得。日本隊本以開球見長，但第一盤卻甚爲疲弱，沒有精采表演，故大家都看好港隊。不料第二盤以後，日本隊死過番生，愈打愈好，一直落贏回三盤，眞係冇得好講也。

昨戰四盤之中，以第三、四盤爲最緊張，雙方分數咬得緊到無法再緊，觀衆亦肉緊之至。整個伊館充塞着球聲、叫聲、口哨聲、喝采聲、鼓聲、嘘聲、甚至炒蝦拆蟹聲，迴環激蕩，昂昂然振耳，十足大戰場氣氛。雙方均大刀闊斧，以猛鳳之勢臨敵，來招拆招，難解難分，打得你死我活，一球有打至九回合仍不死者，球員有打到捷生魚咁捷者，有因救球而遇打筋斗兩個者，有膝頭擦損流血者，有膊頭擦紅藥水者，嗚呼！可謂烈矣！

就個人技術而言，以港隊的二排左陳景松爲最佳，跳得高，殺得猛，而且有頭腦，落點或左或右，審於乘虛蹈隙，故十發而八中。頭排三人，亦合作甚好，傳托均佳，其中頭排右之劉文湛，有幾個壓球，既準且勁，簡直是平網而下，弄得日本仔無法招架。

日本隊第一、二盤打法變化少，有些專托與二排左之一號，因爲路死球慢，港隊可從容攔截，故十九不能得手，銳氣被挫不少。好在適仔多計，後來給二排右之三號球員，以相當的殺球機會，使全隊前後左右分佈，以利於在混亂中搶救，再配以頭排之輕傳重壓，才漸漸扭轉劣勢爲平勢。再加以開波比港隊有辦法得多，所以就「食胡」矣。第四盤打到廿五比廿七，可見戰況之慘。每當日隊拿到發球權之時，港隊總能取到一兩分，但港隊則相反，遂分開波，就輸在呢度矣。

乙姐觀象

綠蓉女子籃球隊 四月初旬來香港
藍聯決定棄權者要罰款

【本報訊】此後如果在籃球聯賽中棄權，就被罰款了。這是籃球聯會昨晚在執委會中決定的，乙組棄權一次罰款七元；甲組和女子組如果棄權在修頓或伊館比賽的，棄權一次罰款四十五元；在青年會比賽的，棄權一次罰款二十元。如果棄權三次，不但罰款，還要取消比賽資格。

在本屆中，甲組有幸運隊、乙組有華雄隊均安棄權滿三次，已被取消比賽資格了。

籃聯昨天會議，其他決議案有：㈠在聯賽期間，得兩隊同意申請改期比賽，每隊只准一次。㈡各隊不能藉口有幾個球員出外比賽未回而要求改期。㈢接納菲律賓綠蓉女子隊於四月初來港比賽，條件是三、七分賬，客隊佔七成。

體壇動態

網球雙打賽今天戰幕啓
單打今有兩場

【本報訊】香港網球總會主辦的全港公開草地網球賽，第一週單打賽已告完竣，今日繼續舉行第二週比賽，同時雙打賽亦定今日揭幕，今日計有單打賽兩場（第二週）、雙打賽六場（第一週）在香港木球會場角逐，秩序由下午五時半開始，秩序如下：

（單打）吳文祥對伍寶琛，鍾德明對陳彼得。

（雙打）鄒觀維、莫蔭馮漪組對鄺金浦、黃乃彬組；何允川、鄺天福組對奧胡法光、李文成組對奧加利、威亞組；卓拉、德巴組對羅樂文、馬健庭組；何津浦、羅德明組對碧力威、魏堅士組；李惠堂、唐寶嘉組對周朝剛、丘田巢組。

昨日各場成績錄下：蔡國蒲勝咸志強六比四、六比一；徐煒培勝威力，六比一、六比一；王文正勝黃乃彬六比三；碧力威勝加力六比三、六比二；羅丹士勝丹拿六比〇、六比三；何津浦勝馬健庭六比〇、六比一；毛亞勝何燦油六比四、六比一；馮漪勝范達六比二、六比一。

週末戲碼平淡

▲南華總會本週輪空，定於三月二日首途征泰。除了該隊輪空外，本週甲組還有六場舉行，但細看昨天足總發出的通告，竟有兩場改期，星期六只有傑志對空軍及陸軍對約瑟，星期日只有巴士對星島及中華對海軍，「戲碼」相當平淡。

冷門成份極微

▲經過上週「東陸」及「南巴」兩戰，聯賽爭標形勢，已告大定，冠、亞兩軍之爲東方南華兩隊所得，已無疑義。現在，東方仍然高踞積分表首席，南華則「坐二望一」，此後東方比較重要的比賽，是對傑志一場及對光華兩場，看情形，爆冷門的成份極微。

阿祺放棄遠征

▲南華征泰球員共十五名，單獨郭泥祺不在內。爲什麼阿祺不去呢？傳說原因甚多，其中之一是領取護照的某些手續問題相當麻煩，迫使他不能不放棄此行。

希望收番一筆

▲本屆晉懿盃初賽，因爲排出賽檯不甚恰當，門票收入很差，華協每一年的經費，以此項比賽收入作爲挹注，因見初賽收入成績不好，乃由華協代表葉九皋設法向足總疏通，第二戰改在夜間舉行，希望「收番一筆」，而晉懿盃足球賽改作夜戰，也以本屆爲第一次。

新春娛樂

開個郵票欣賞會
既能增進知識又可結識朋友
需要地方簡單有客廳就可以

郵迷

郵票欣賞會在外國是非常普遍的，香港則比較罕見。其實這種輕而易舉的娛樂，我們正可以多多舉行，一方面可以增進知識，一方面可以多交結幾個朋友，並且可以趁機行郵票欣賞會的地方很簡單，假如你家有一個客廳，那末，客廳就是最適宜的地方了。否則可借團體或學校的地方舉行。人呢，你應盡可能邀請你所認識的郵友，或不集郵，而對郵票略有興趣的朋友，然後再託他們輾轉介紹一些朋友，還樣就不難高朋滿座，只愁你的客廳太小，而不愁沒有人來參加了。

有了人之後，作爲會中欣賞對象的郵票亦不難迎刃解決。因爲每一郵友，起碼有一部郵集或郵票專集，主持者應在事前約略了解情況，請某人攜備某一部分郵票蒞場。假使某甲集的是新中國郵票，就請他把這個「專集」帶來好了。此外還請他帶一些複品，準備同好交換。又假使某乙集的是蘇聯郵票；某丙最多英屬邦郵票，某丁最多非洲郵票，而你自己恰巧又有一部花、鳥、蟲、魚動物的專集，這一來便包羅萬有，內容豐富。使欣賞者好像看了一次郵票展覽會。而欣賞會開得更爲親切和諧了。

當然，欣賞會中還可加插一些節目。譬如邀請集新中國郵票的朋友，按照郵票的畫面談談祖國的建設，談談古代藝術的成就。同時可以邀請集非洲郵票的朋友談談非洲的人情風俗，或非洲的物產等等。其餘每一專集，都可請郵票主人分類報告。倘有可能，介紹郵票上的一些文學家、畫家、音樂家、發明家，其趣味當更爲濃厚。甚至連不集郵的人也會受到吸引呢。

經欣賞、報告之後，此時最好加一項「自由交換」的節目。因爲郵友們無可否認每人都有許多複品，這些同樣的郵票，收起來沒有多大意思，賣給郵商，亦不值多少錢。趁郵票欣賞會高潮之後，大家將複品推出，換一些自己所沒有的郵票回來，夠多麼有意思呢！

此外，主持聚會的人不妨略備茶點。讓大家一邊喝茶，一邊交流集郵經驗，興趣更濃。

集郵欣賞會最好間隔一段時間之後，陸續舉行，地點則應換一個郵友的住家較佳。如此，可使各人的負擔平均，郵友之間的聯絡亦較密切。趁新春季節，試辦一次郵票欣賞會吧。

寒夜深宵拍投井 紫羅蓮牙齒打戰
「朱門怨」是喜劇內容的悲劇

「朱門怨」是「光藝」繼「胭脂虎」後的新片，因爲主演人多是「中聯」的「班底」——包括張活游、紫羅蓮、容小意、黃曼梨、梅綺、盧敦、王鏗、侯澄湄、姜中平、陶裕等——而且內容又是描劇封建大家庭的七情六慾生活的。因此，影圈中人都以之相比於「中聯」的「家」「春」「秋」，然而導演李鐵却說：「我以爲是有所不同的，因爲經過我和秦劍兄的改編，把可笑的推寫都强調都突出了，恕我巧立名目，這一部『朱門怨』大可稱爲具有喜劇內容的悲劇。」

秦劍在改編周彥的舞台劇原著之初，也說要以嬉笑怒駡的筆觸，企圖深入地刻劃「朱門」人物，可惜、可恨、可歎、可泣、可笑、可憐的嘴臉。

這裏介紹的兩圖，是紫羅蓮飾詠鸝，這個受盡凌辱打駡的「臭丫頭」，一夜被楊家三少爺這頭色狼强暴了，她憤而投井自殺，雖經救起，然而她從此却惘然若失，不思飲食，每於風雨之際，便呆立井邊悲泣。這一場面，燈光的效果造成了淒涼陰森的氣氛，而這也正是「朱門怨」的編導者所要求的整部影片的調子。

另一圖，則是紫羅蓮被救起，老爺盧敦大發雷霆，要痛責三子侯澄湄。這一場面，是全劇的一個有迫人氣勢的高潮。主演人差不多都在這一場戲裏出現。拍這場戲時正是寒夜深宵，演員們都披上了棉襖。蓮姐因爲頭上身上都是水淋淋，雖然裹了毛毡，猶是牙關打戰，容小意和梅綺瞧着，又爲她難過又覺好笑。（尺八）

「朱門怨」中紫羅蓮投井獲救

「朱門怨」中紫羅蓮悵然若失

戲迷喜歡凡仔扮美

何非凡領導的非凡響劇團，預算一塲鑼鼓演足四個台，單是一齣「司馬相如」，已演足半個月了。所以前天在高陞戲院綵排「俏潘安大鬧鳳凰樓」時，班中權台也說：預算也演它兩台，因爲有許多戲迷是喜歡看何非凡扮美的。（谷）

「原野」一片中 阿女演花金子

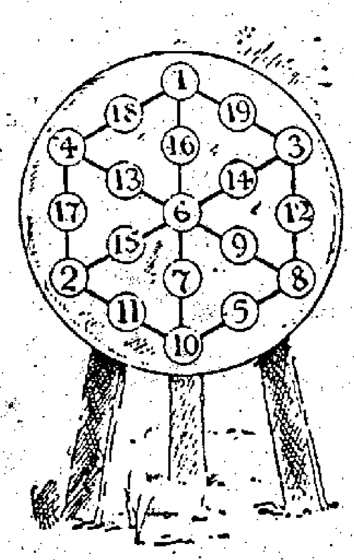
昌興影業公司出品，根據曹禺名劇改編的粵語文藝片「原野」，日前在港九公映，獲得觀衆好評。

「原野」是曹禺先生精心作品的一部，是由吳回編導的，並慎重選選了吳楚帆、紅線女、張瑛、黃曼梨、黃楚山、吳回等聯合演出。那些演員，將曹禺筆下的「原野」劇中人物完全演活了。每一演員都是演得那麼賣力，而紅線女的花金子猶使人擊節稱讚。

在紅線女離港前後，曾拍成三部影片，就是：「胭脂虎」「原野」「西廂記」，在「胭脂虎」中她以妓女姿態出現，而未公映的「西廂記」則是以歌唱爲主，但在「原野」片中，則以演技取勝。因爲少一分工夫是不能演這個花金子的。我們都會知道曹禺所寫的「原野」是暴露惡勢力，提出合理婚姻、而强調仇虎與花金子的姻緣。因此金子在惡勢力下低頭，她要等，她等到了仇虎回來，跟他走出這惡勢力圈子，跟仇虎走向光明，走到了有新鮮空氣與自由的天地。她愛仇虎是自然的，她跟仇虎走是合理的，而大星與她的婚姻，是被迫、是陷害。我們了解原著的精神，不能誤會花金子是淫蕩，更不能說她是私奔，因此我們要花金子與仇虎走出了黑暗，投向光明。「原野」是紅線女離港後三部作品之一，因爲它齊實太動人了。主演這套片的演員，其他的幾個，往後我們還能常看到他們演出，但已經回到祖國的紅線女呢，會使我們更懷念她。（曾文）

紅線女在「原野」中扮演花金子。

昨日動腦筋答案



明續辦塡字獎名貴瓷器

本版明日起繼續舉辦有獎塡字遊戲，獎品全部是我國名貴瓷器用具，詳細辦法明日公布。

祁筱英偃武練文 準備仲春再來一煲

以業餘戲人姿格，而以文武生地位出而組班的女戲人祁筱英，自客歲先後兩次組織「祁筱英劇團」，出擊於高陞及東樂兩院，運獲利之後，現則蟄居家中，日以練習文場戲以準備於仲春期內，再組第三次「祁筱英劇團」演出。

然則怎樣叫做文場戲呢？簡泛說句：是包括排場，唱工，表演：簡句來說，除了武工戲之外，通通都是叫做文場哩。祁筱英怎麼要偃武練文呢？這當然大有原因的，你看過了祁筱英演武場戲嗎？她的武功已練到能夠作金鷄獨立，單腳向天的武功，這叫做「一柱天踏」，此外又有張兩腿分踢左右，及分開前後，而作一字的形狀，這叫做「一擘一字」，這兩樣的武功，實在絕不易學，非經相當時日苦練，不易成功的！至於「九蕩」「七虎渡」的武場，雖比較易練一點，但亦非一朝一夕可能的武功，而這兩樣的武功，祁筱英更優爲之！這可見其武功如何淵博了。對於這種的武工，祁筱英因爲離捱，已最一能之，而現在劇界中，又認爲文長武短，因此，她爲適應潮流趨勢計，於是乘有餘暇，不斷的無分晝夜，苦心孤詣的去練文場。

影劇圈
黃曼梨唱古粵曲 梅綺等聽曲思人
金橋黃鶯未出谷 陳琦每晚看馬戲

▲金橋影業公司的新片「出谷黃鶯」仍由芳艷芬主演，決定於芳姐由越南回來後便開拍。芳姐此次遠征越南，起碼有四十天至六十天的期間在越逗留，而這一段時間的意義，也要四十天後，方能出現。現在金橋主人已着手籌備，先行開拍一部新片，劇本已由李晨風編寫中。

▲最近在「黃飛鴻橫掃小北江」片中初次露面的女星林碧丹，是從越南來港的慈善皇后，在越時，她認識了陳露薇，萍水相逢，頓成老友。此次來港，亦居停在陳露薇家裏。而這部「黃飛鴻橫掃小北江」，也是林碧丹投資攝製的，難得的是她甘願將第一女主角讓給陳露薇，她在片中只以第二女主角姿態出現。

▲香港演出沈常福馬戲班的十元座位中，每晚都發現一個鼻架金絲眼鏡，穿着時代裝的女人，她不是別人，是國語女星陳琦，至於她爲什麼對馬戲特別感興趣，却不得而知了？

▲黃曼梨與盧敦、王鏗、蘇萍、李月清、梅綺、丁瑩等於香港製片廠拍李晨風導演的「寒夜人」，在背夜時，他們便在這裏談天說地，黃曼梨還唱了十多年前的古老粵曲，他們聽了黃曼梨唱這段古曲後，盧敦、王鏗、梅綺、便聽曲思人了，他們懷起了名編劇家南海十三郎，現南海十三郎在前幾年受了刺激影響，而至神經失常，現在流浪街頭，所以他們極同情這位十三郎的遭遇，尤其是梅綺。

▲光藝公司繼「朱門怨」，「命案中人」後之「七重天」，這部由秦劍導演，這部片可算是南紅入了「光藝」之第一部，這戲是除了南紅外，還有基本新星謝賢，姜中平，黃楚山等，該片已決定於「華達片場」開鏡。

▲石燕子與半日安組織這間燕初公司在去年連拍二部武俠影片後，一部是由南北藝人合作的「俏山四俠傳」，這戲有王元龍、于素秋等；一部是在國家片場開拍，由關德興導演的「少林英雄傳」，由關德興、任燕、石燕子、任冰兒等，該片說有二場便可全部竣事。

▲任劍輝開拍的新片最快都要利榮華劇團散班後才能開拍，他的新片第一部可能是大成公司的新片。（探子）

戲經

今日四講：販馬記

昨日講到鄒碧影個先飾春花，在園中吊頸死左，就此驚動衆人出場，歐陽儉個半奇，白龍珠個田七郎，芙麗梨個楊三春等，紛紛到園中，細碧心口尚暖，儉叔忙命搶救，但白龍珠唔肯救，大抵根據當時法律，有人吊頸，官府未到現場之前，不得將吊頸人解下，都未定，咁細碧就此氣絕身亡。冇耐嘅瞰，林家惡僧官到現場查究，白龍珠乘機嫁禍，話儉叔因姦不遂，逼死春花，白龍珠一住講，一住磅水，汚吏嘅嘢，你知喇，林家銀，所謂良心，有水頭，無一於袋平安，將儉叔帶返衙門。

今日總續講第三場，開場所見是普通廳堂，此是任姐個趙沖之家。呢場講隔左若干時候，趙沖與桂枝結左婚，此時趙沖上京考試，家中淨下姑嫂兩人，任姐呢個妹妹趙連珠，由鄭碧影後飾，一開場，講起任姐上京考試，兩人台口細細傾宮，講到家中生活頗難維持之類，正在此時，見有鄉人手執黃紙，沖頭而上，向佢兩人賀喜，原來任姐中左進士，榮任七品縣官矣，姑嫂兩人大喜不在話下，當下細碧拆開利是綫，來人，跟住到任姐個趙沖帝片戲服出場，春風得意，當下任姐入內，與妻妹敍面，同唱番幾句，每人口都唔同咁喇，總之中左功名，面口都唔同咁喇。後來任姐話馬上去上任，並將家人搬到縣府居住。呢場戲係咁多，單講任姐中左進士，乜嘢足矣。

跟住一場是戲肉矣，第四場，開場所見，衣邊是南樓，竹簾低垂，是爲縣官趙沖住家，什邊是東院牢獄，獄卒坐場，落幕後歐陽儉個半奇，呼聲慘厲，咁一開場，獄卒一輪口古，講出獄中個老犯人非教訓不可，冇錢孝敬佢，還叫得咁悪聽添，有下又有下，於是乎，獄卒便揪儉叔出來，儉叔滿身鮮血，白髮蒼蒼，表示在坐監期中飽受獄卒虐待，獄卒跟住吊起儉叔把頭髮猛絞，儉叔對腳，絞到儉叔叫苦連天，呢個介，雖則冇乜特別意義，却能暴露出封建時代牢獄黑暗，其實不止封建時代，即使是而家二十世紀，即使在好多文明國家，牢獄仍是咁黑暗也。且講返獄卒猛絞儉叔一輪，落後有人叫打牌，三缺一，獄卒起癮，就此帶番儉叔入獄，中有人叫吟，又是咁吟叫苦，此時白雪仙飾細路，此時仙姐貴爲官太，成個靚溜溜，犯人慘叫，驚動仙姐，不由先驚到毛髮悚然，當下姑嫂兩人，仙姐便以官太身份，命獄卒帶犯人出來一見，叔演出一場父女如何相認，演出精采，如意外重逢，如何稱呼，明日再講。請留意。

大砲陸。

★南指樂娛★

國泰	中國雜技藝術表演
皇后	木馬屠城記
平安	木馬屠城記
樂聲	春風化雨
百老匯	春風化雨
豪華	蝴蝶夫人
快樂	蝴蝶夫人
紐約	招財進寶
大世界	招財進寶
娛樂	法宮幪面俠
樂宮	法宮幪面俠
璇宮	紅塵
仙樂	紅塵
金城	紅塵
大華	癡情恨
東方	琵琶怨
麗斯	胡塗脂粉客
百樂門	百戰榮歸
都城	禁宮寶盒
京華	胡塗脂粉客
眞光	情血酒金城
景星	倩女春心
第一	鐵騎屠龍
太平	西廂記
麗都	西廂記
北河	西廂記
新華	西廂記
油蔴地	西廂記
龍城	西廂記
筲箕灣	西廂記
中央	黃飛鴻大鬧花燈
環球	黃飛鴻大鬧花燈
域多利	黃飛鴻大鬧花燈
光明	黃飛鴻大鬧花燈
明翠	黃飛鴻大鬧花燈
皇宮	黃飛鴻大鬧花燈
金陵	許願納福
好世界	許願納福
新舞台	許願納福
國民	許願納福
金華	許願納福
國際	許願納福
新世界	大團圓
高陞	脂粉花都
利舞台	利榮華班（日）白楊紅淚（夜）販馬記
東樂	非凡響 俏潘安大鬧鳳凰樓

國泰 第十八天 璇宮 仙樂 加映下期 中國雜技藝術表演 今日中國 七、八號 即日起二十七日 半夜場映胡小姐

沈常福 大馬戲 今日兩場 七點正 九點半 新節目 今日推出 三虎大會串 空中飛人 桿上立雙人 能人跳舞 空中飛車輪 滑稽飛車 高加索飛馬 飛象過河 黑金剛表演 跳板飛人

中央 環球 域多利 光明 明翠 皇宮 長樂 龍城 關德興 即日公映（不加入日） 黃飛鴻大鬧花燈 阮兆輝 任燕 胡鵬導演 顧問：鼎牛 編劇：盧雨岐 曾 李香琴 劉 湛 關德興主演黃飛鴻片集來最佳傑作 花炫城市 輝煌奪目 應節佳片 不同凡響 （請早定座） 雙獅大會 精采絕倫

金陵 國民 華僑 好世界 新舞台 金國 滿座 今日七院聯映 場場 蔣偉光編導 新馬師曾扮細路仔 胡楓、白露明領銜主演 大成公司鑼鼓響噹噹大笑片・監製陸家柏・製片關志堅 詼癲納福 朱丹 劉克宣 李小龍 馬笑英 林家儀 黎雯 梁素梅 合演

璇宮 仙樂 金城 即日續映 邵氏出品世界片廠水準製片 尤敏 張揚 羅維 聯合主演 尤敏一人分飾兩角 演技超卓登峯造極 紅塵 驚心動魄 曲折緊張 奇情巨片 蛇蝎美人 巧計奪愛 飄零歌女 委曲求全 秦陶導演

利舞台 日夜暖氣開放 利榮華 任劍輝 白雪仙 鄭碧影 英麗梨 歐陽儉 即日日場 白楊紅淚 即晚最後公演 販馬記 明晚新戲 金雀奇緣 旋轉舞台七彩佈景 日場至六元 夜場至十二元

太平 麗都 北河 新華 油蔴地 龍城 筲箕灣 中聯公司第一部歌劇形式古裝鉅片！紅線女 由頭唱到尾 張活游 發揮看家本領 梅綺 又重展歌喉 睇紅線女演西廂記 好過睇阿女做大戲 西廂記 七院連日 狂滿 觀衆讚不絕 新春影片中 敢誇本片最佳！ 製片 朱紫貴 張活游 梅綺 紅線女 少新權 馬笑英 姜中平 主演 艷絕 趣絕 紅娘遞柬 西廂私會 千般異趣 萬種風情 導演 吳回

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號F二樓 電話：三六九四號

都城 連日滿今續映 宮闈鬥爭 禁宮寶盒 片上中文

豪華・快樂 今天繼續獻映 全部瑰麗彩色 蝴蝶夫人 八千草薰・菲拉高地烈主演

眞光 最後四場 情血酒金城 片上中文 海棠紅

東方 琵琶怨 "LOVE ME OR LEAVE ME" 最後今天 請勿錯過 片上中文字幕

紐約・大世界 超視綜藝體 招財進寶 片上中文 戴安娜鐸絲

樂聲 連日滿今續映 春化雨 GOOD MORNING, MISS DOVE! 片上中文

京華 仍今映天 糊塗脂粉客 甸馬田、路易傑作

皇后・平安 今天最後映 木馬屠城記

高陞 大戲 四日今只場夜明有 雙料娛樂 黑湖妖 柔蘭娣

娛樂・樂宮 今天仍映 法宮幪面俠 THE PURPLE MASK 東尼寇蒂斯 歌蓮美麗 大比十場精采 小劍多萬分

經濟新聞

菲易貨盤口多到港
首批呂宋杧果到千多籮
易貨砂糖來港先後逾六千噸

【本報訊】菲商近日甚多易貨盤口到港，惟截至目前止做成的僅佔其中的一小部份。運來易貨的杧果，首批已運到一千多籮。

據菲莊消息，菲工商部近來陸續批出很多易貨准許證甚多，其中不少是與香港有關的。所以日來菲商放來易貨盤口不少，因來貨多要蝕價，目前做成的只佔其中的少數。菲商運來易貨的貨物，現以砂糖、木材、杧果、米糠等佔大宗，自菲方准許商人做易貨生意以來，迄至目前為止，菲商運來易貨的砂糖計有六千多噸，米糠有百多噸，杧果最近首批運到，計共一千三百籮。菲方規定的出口貨價一般是相當高昂，影響易貨生意進行困難，如最近運來的杧果，其出口定價為每籮七美元，雖是首批新貨，但來量不少，香港市價每籮賣不到四十元。

近日由港運去菲市場的貨物疏少，其中有大部份倒是在易貨方式下運去的，港製棉紗、布疋佔大宗。

英購手套活動開始
目前來單約為去年銷量二三成
今年訂購多少一個月後可分曉

【本報訊】英商訂購毛手套的活動已經開始，據廠商說，目前初步接入的訂貨量，估計只為去年去銷量的二三成，今年英商訂購情形如何，起碼要一個月後才能分曉。

據說，今年的毛手套訂價已止跌回穩，普通的女裝貨，訂價每打對為二十六先令，較好的二十八先令，和去年不相上下，但前年和去年，每打對訂價是按年遞減兩先令的。

目前英商向此間訂購的毛手套，最早的付船期在六月，以後續訂的，付船期將順延至九月間。此間洋行有自行向英購辦毛線，委託手套廠加工織製的。現光身貨每打對的加工費為八元五毫左右，花式貨則酌情加價。

手套業的聯營問題，目前尚未有具體結果。

金山春貨訂單疏落
前去馬蹄據說存量仍不少

【本報訊】本國入口商寄到此間金山莊的春貨訂單仍然疏落，普通一宗生意只值八千港元至一萬港元。

從年初八起，一般金山莊均已復業了。近八天來它們所運出的貨物，以罐頭馬蹄佔數較多，估計總數有二千箱左右（每箱有六罐，每罐載馬蹄六磅），總值約八萬港元。現時每箱罐頭馬蹄賣往美國的價格，稍升為四十元至四十一元，春節前最低曾跌至三十八元。

鮮馬蹄的出口生意仍少，據說美國市場上仍有不少存貨未獲銷出。由於訂單不繼，港市鮮馬蹄的出口價現已跌至每箱（一百磅）七十元，比初上市時（去年十二月中）跌近三成。

春節前成交的臘鴨，上週金山莊商人已提運往美國，總量約有一百箱，值三萬七千港元左右。

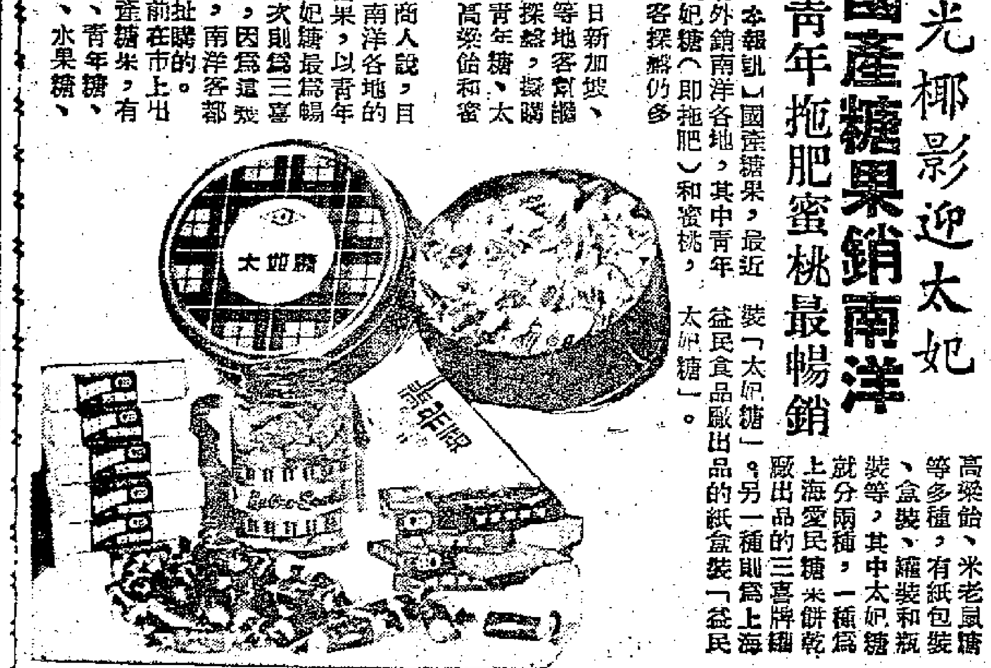
五金市大勢平穩
圓鐵續有用家補購
西德頭尾鉛水線跌

【本報訊】五金市大勢平穩，一分鋼板昨有出口客買去十噸，成價曾至每擔五十六元五毫，比上週漲了二元半。

五分至一吋的圓鐵，續有用家補購，市價因存底疏渴而續升，有些商號要每擔五十一元才肯賣貨，不過一般賣盤仍為五十元。

西德頭尾鉛水線訂價轉跌，昨日洋行放出的訂盤是，每擔三十元，比十日前下跌二元。因為該貨在港市的銷路較窄，出口客很少有扯購的，同時存貨亦不少，所以商人沒有訂入。現時西德頭尾鉛水線的市價，按住每擔三十四、五元。據說現在向西德訂入新貨，要兩個月後才能裝船運來。

海光椰影迎太妃
國產糖果銷南洋
青年拖肥蜜桃最暢銷



【本報訊】國產糖果，最近陸續有外銷南洋各地，其中青年糖、太妃糖（即拖肥）和蜜桃，近日外客採辦仍多。

近日新加坡、婆羅洲等地客商陸續落行採辦，採購國產青年糖、太妃糖、高粱飴和蜜桃等。

據商人說，目前外銷南洋各地的國產糖果，以青年糖和太妃糖最為暢銷，其次則為三喜牌蜜桃，因為這幾種東西，南洋客都經常有扯購的。目前在市上出售的國產糖果，有太妃糖、青年糖、奶油糖、水果糖、高粱飴、米老鼠糖等多種，有紙包裝、盒裝、罐裝和瓶裝等，其中太妃糖就分兩種，一種為上海愛民糖米餅乾廠出品的三喜牌罐裝「太妃糖」，另一種則為上海益民食品廠出品的紙盒裝「益民太妃糖」。

紗布兩市均較沉靜

【本報訊】昨天紗布市況均較沉靜，但港紗、外紗均有少量成出。二十支紗，港產貨成出兩宗，駱駝牌貨成每包八百五十元，熊貓牌成八百三十元。巴基斯坦貨，電話牌每包比上週下退五元而為九百元。三十二支紗，港產紅玫瑰牌有一宗成出，價為每包一千四百三十元。四十二支日本雪山牌貨則成一千七百一十元。

木製紗，港產熊貓牌壁光貨，二十支以每包九百八十元的價格成出，三十支則成一千零八十元。日本二十支有光快巴成每包九百零五元，由織造廠購入。

茶油漲了又漲
買家出價二三二鎊

【本報訊】茶油求過於供，價格急升。上週末，茶油C.&F.歐洲的成交價格為每長噸二百一十五鎊，昨天買方出價每長噸C.&F.歐洲二百二十二鎊要求買貨，但無成交。

桐油價穩市活，昨天有數十噸成交，每長噸C.I.F.香港二千二百九十九元。

桂油與茴油市靜，前者倉交現貨按每擔一千一百三十元，後者倉交現貨每擔一百七十元。

生油買賣疏落。暹羅「猴子牌」罐裝貨以每擔一百四十二元售出五十罐。青島生油舊貨，消十桶成每擔一百二十元。

暹羅紅粟米成交頗大宗

【本報訊】昨天土產市中成交最大宗的為暹羅紅粟米，一家做日本生意的商行買入四月份交收的期貨六百噸，每擔二十四元五毫。將來，這一批貨抵港後，可能在轉換載紙之後原船運往日本。據行內人稱，這一批貨的成交價格頗高，依目前的市價，每擔二十四元即可買進。

近來，日本無綫來此間購買芝麻朴，落手購買的均是本地商人，藉低價買入榨油或看市。昨天，暹羅黑芝麻朴以每擔六十七元三毫成出五十噸；越南赤色蔴品，有六十三噸成每擔六十一元。前者油廠買入榨油，後者擔家買入看市。

六十裝桂皮售出一百包，成每擔五十二元。

各種白米成價報漲

本港昨日各種米每擔成價：內地米，廣州雪粘四十五元至五十元三毫，油粘五十四元三毫，齊眉五十七元六毫至六十一元四毫，絲苗米三十六元。暹羅米，紫黃線新米五十六元五毫，紅西施雙青線舊米六十一元五毫，實芳糯一號碎三十元九毫，藍月白米五十三元五毫，青紅線新碎三十四元八毫，紅黃線糙碎三十二元五毫，雙藍線糙碎三十五元。仰光長粘三十八元三毫。

泰米又傳漲價聲
新暹大米每噸約漲一鎊
米碌和米碎則漲價半鎊

【本報訊】昨日入口米商接獲泰國方面聯號電報，當地出口米價又報高。此間米價部份即被牽起。

據說，該電報主要提到，新暹大米每噸約升一鎊，米碌與米碎則起半鎊。但各類新米價仍少報到。

此間食米大盤部份跟起，暹大米每擔升七、八毫，米碌價則定住。內地米起八毫至一元。

全日大盤買賣暢旺，交投達九千多包。其中內地米佔最多，其次是暹羅米、緬甸米。

綠豆市爽
紅豆有成

綠豆市情暢爽，印度客續購明光綠豆，二級倉交現貨以每擔二十八元六毫售出十六噸，五天交收的期貨以每擔二十八元五毫沽出十三噸。本地拆家購入漢口綠豆四十噸，每擔二十七元。

紅豆，近日內由一北海輪運到的天津新貨，以每擔六十元五毫成出三十包；山東紅豆現拆每擔六十一元五毫；崇明紅豆現貨按每擔六十五元。

山東烏豆成出五十包，成價分每擔三十七元八毫及三十八元。新河南青豆，有一百包成沽出八十包，成每擔四十元。犇牛青豆十二元七毫，以每擔四十二元售出二十包。

星洲客續購鄧扳乾，以每擔九十八元做開五噸。

黑瓜子，蘭州貨以每擔七十三元及七十三元五毫兩價實出十噸，禹城貨以每擔六十三元成交四噸。暹羅玉糠價好，本地用家購入六百包，每擔二十五元。

蘋果提子市價均低

【本報訊】美國水果陸續運抵，除西橙市價尚能成穩外，其他如蘋果、菩提子和檸檬等市價多低於成本。

據說，在最近一週來，美國水果來量稍增，因為在短短的一週內，已有八、九艘船到港，每艘船載來的數量雖然不算很大宗，但因船隻來得密，故來貨有不少。目前尚未能沽出的，陸續運到，但在各種貨品中，比較暢銷的僅為西橙，市價多穩企，紐裝西橙每盒成二十八元，大裝貨成二十五元。蘋果、菩提子、檸檬等，因銷路弱，市價多低於成本，且來貨均難消滑。昨天檸檬每箱成二十六元，月前成本每箱二十九元五毫，菩提子每箱成三十八元至四十元左右。

美國西橙新訂價較本月初提高二元多，每盒C.I.F.香港為二十七元五毫，商人續有少量訂入。

六種股票昨跌價
均益倉每股跌八毫

【本報訊】股市淡局未改，昨日有六種股價齊告下跌，其中均益倉股急跌八毫，據說這與客戶對該公司派息太少表示失望一點有關。客戶先前以為息金可達一元二毫，而現在則只得一元，所以他們拋貨求售。

昨日股市的成交總值為一百零二萬元，比上週五減少五十萬元。公用事業股與船塢股算是買賣較多的。

除均益倉股跌八毫之外，昨日匯豐銀行跌二十元；香港電燈跌七毫半；青洲英泥亦跌七毫半；九龍電燈新、舊股則各跌二毫。

新加坡膠價大跌小回，昨日一號煙膠的開市價為每磅九毫五又四分之三仙，比上週末回升零點二五仙。此間聯合樹膠股的成價，企住每份一元六毫七仙半，成交二萬五千份。

昨日各種股票的成交情況如下：

股名	成交價（元）	份數
匯豐銀行	一、七四五·〇〇	二
又	一、七四〇·〇〇	二〇
黃埔船塢	三四·〇〇	八三六
又	三四·二五	五〇〇
又	三四·五〇	一、〇〇〇
又	三四·七五	一、〇〇〇
置地舊股	六一·五〇	六〇〇
新股	五九·五〇	四〇
油蔴地小輪	一〇三·〇〇	二〇〇
又	一〇四·〇〇	一〇〇
又	一〇五·〇〇	一〇〇
九龍電燈	二一·六〇	三、三〇〇
又	二一·七〇	六〇〇
九龍新燈	一八·七〇	一、九〇〇
香港電燈	四三·〇〇	八二〇
又	三一·七五	三、三〇〇
電話公司	三一·〇〇	四〇〇
又	三一·七五	一、三〇〇
青洲英泥	三八·七五	五〇〇
又	三八·五〇	二、七〇〇
屈臣氏	一二·五〇	八〇〇
又	一二·六〇	五〇〇
會德豐紗廠	五·三〇	一、〇〇〇
南洋紗廠	七·六〇	一、〇〇〇
亞洲航業	一·一〇	二、五〇〇
信託公司	一·五〇	三、〇〇〇
（除息除權）		
天星小輪	一四三·〇〇	一〇〇
聯合樹膠	一·六七五	二五、〇〇〇
揚子公司	六·八〇	五〇〇
LANGKAT膠股	三·一五	一〇〇

西林底疏銷路不多

【本報訊】二十萬單位盤尼西林針貨底越來越疏，銷路也日益縮窄。盤尼西林餅市亦轉滯。

據西藥商說，由於二十萬單位盤尼西林針的銷路已逐漸給油針和克里西林針所代替，所以很久以來港商已很少補進新的二十萬單位盤尼西林針，一般以銷舊貨為主，據估計，到目前為止，市上這些貨只有二千餘三千支，而且多數是到期貨了，價錢按住每支八仙至一毫。三百萬單位油針近來價錢也沒有多大起跌，普通的每支一元四毫，較好的每支二元多。四十萬單位克里西林針每支則企住三毫左右，英國猴仔牌西林餅近來外銷仍靜，南洋客到此採辦的極少，在本地散拆的近來平均每天也銷售一百盒、數十盒不等。

內地梳打洗粉廠家大量買入

【本報訊】內地製梳打洗粉貨好價不貴，本港廠商大量買入，昨天先後成交達三百包，每包售價譜企二十三元。

昨天南朝鮮客帮及台灣客帮均有進入工業原料市場採辦，南朝鮮客帮擬購吊白塊等，台客擬購智利硝等，但都未有實成。德國智利硝實盤每噸要三百七十五元，比利時電鹽實盤每擔二十元二毫，瑞士吊白塊實盤每擔一元二毫，樂採硝酸珠實盤每磅一元七毫二仙。

港麵粉銷非洲
澳洲小麥重來下月初可到
廠家努力找市場

【本報訊】澳洲碼頭工潮已告解決，當地出產的麥子，在下月初將可恢復運到供應。據香港麵粉廠方面的消息說，由於澳洲碼頭發生工潮，該廠所用的一部份麥子來途遂告中斷，但因它經常有原料儲備，故尚未致受影響。現已接到消息說以前訂下的澳洲麥子現已啓運來港。

在澳洲碼頭發生工潮期間，新加坡曾轉向此間增訂麵粉，就該廠所接入的訂貨，也有數百噸（大部份是白粉），這些貨多數已付出。現在澳洲工潮解決，新加坡續獲得澳方供應，故向此間訂購轉減。

港產麵粉現已遠銷至東、西非洲。這個地方原是澳洲、西德麵粉的市場，有時因為船期關係，這兩國的麵粉往往未能及時運去供銷，故當地商人有時要向香港補貨。

西貢、金邊兩地，港貨去銷漸增。這兩地原以銷法國和澳洲（經新加坡轉去）麵粉為主的，港貨因價格便宜和交貨快捷關係，現已逐步爭取到一些買家。琉球和新加坡，目前仍是港產麵粉外銷的主要市場。

亞洲泥土禁入口
加衛生部告港商
事因蓮藕帶泥土輸入而起

【本報訊】中華總商會近接市政衛生局來信說：最近有些自香港輸往加拿大的蓮藕、馬蹄和甘蔗，經溫哥華海關檢驗後認為附着於上述貨品內的泥土，含有某種疫菌。根據加拿大法例，亞洲泥土或沙土是嚴禁進口的，而且加拿大對植物輸入，如不具備衛生證明書的，可能予以充公或消毀。因此該局特轉中華總商會知照。

天氣回暖淡水魚平

【本報訊】天氣回暖，淡水魚和鹹水魚價格略回順。

近來淡水魚頗為搶手，平均每天約有九萬五千斤成交，市價昨天因氣候回暖，市價略為回順。成交的淡水魚以鯇魚佔大多數，淡水魚每斤批發價為大魚一元和一元零五仙，鯇魚每斤一元四毫及一元五毫，一元三毫至一元五毫。鹹水魚上市稍增，昨約有七萬多斤，大紅衫魚每斤市價低跌為一元零八仙和一元一毫五仙，白鱠魚成二元二毫和二元五仙，池魚只成四毫五仙。

白報紙價再漲

【本報訊】週一南朝鮮客續落行活動，捲筒白報紙、玻璃紙和道林紙市價再漲。

南朝鮮客買自上週末扯去捲筒白報紙數百噸後，昨天續落行活動，購意仍濃，昨天買賣雙方議價未成，但因買方討價還價中。美國五十二格關三十一吋捲筒白報紙，貨主多再將市價擡高，每磅實價五毫二仙，買方只還五毫二三仙，奧國捲筒白報紙每磅高要五毫再跳高二仙，挪威貨每磅要五毫一仙，但亦未成議。最近捲筒白報紙市價所以節節上升，除了因外客有扯購外，就是還有一點很重要的，例如奧國產地訂價高漲，昨天報來捲筒白報紙，每噸C.I.F.香港訂盤，要七十七英鎊十二先令，每磅伸合港幣五毫六仙，新訂價比目前市價高達五仙，因此，不少貨主多不願將存貨低價拋出。

K金跌矣低破六關

【本報訊】K金回跌，美元反覆，牛皮市。

K金頭盤開出二六一・一二五，與上週末收市價同，為全日最高價，買家拋出，市價下跌，近午已退至二五九・一二五，收市二五九・二五。

午後開市二五九・二五，一度上升至二五九・五，但不久金價再跌，最低價為二五九，收市二五九・一二五。

澳門金開市二六二・三七五，收市二六一・三七五，加息二毫。

據金融界人士說，由於前數日金市一度暴漲，因此昨天回跌是意料中之事。加以加息減少，不利多頭，買家亦先後回吐；而且新金繼續以每盎斯三七・八九美元成入六箱（合九千六百盎斯），並傳今日或明天將有四萬盎斯新金運到，有此種種利好因素，故金市被牽下跌。

美元以五九〇・八七五開出頭盤，比前日收市價低了〇・〇〇五，旋即落至五九〇・三七五，為全日最低價，買家趁低有吸，終於升回至五九一・三七五收市。

午後開市五九一・三七五，最高價上至五九二，收市五九一・〇一，加息一仙。交收二萬四千美元。

美滙開市五九四・五，收市五九五・七五；最高五九六，最低五九四・五。

金單開市五九二・二五，收市五九三・七五；最高五九三・七五，最低五九二・五。

日圓每萬按給一四七・五港元。去息五毫。未開交收。

西貢公佈美匯輸入貨目
大部份為美貨另傳布疋可輸入
風燈汽燈塑膠牙刷膳具自來水筆及冰櫃亦在列

【西貢二十二日航訊】此間的「美援局」自上月公佈「美援外匯」申請的新辦法後，本月中又曾公佈不配給「美援外匯」輸入的貨物名單。據「美援局」中人說，在「規範號數」八九〇號中，前此並未公佈准許由「美援外匯」輸入之貨物名單。此名單現已由該局研究確定，茲將該八九〇號准由「美援外匯」輸入的貨物名單列下：

㈠軟木及軟木製品。㈡各種用途之拍攝電影機及附件，攝影機及零件，放影機，幻燈機，弧光燈，銀幕等，放映器材及附件，電影院放映室器材，電影軟片（即電影菲林）及其他軟片，顯影膠片，相紙，複製相片，微粒膠片器材，晒相黑房用器材。㈢電動留聲機及附件，換唱片機，錄音機（包括用電者），錄音或未錄音唱片，普通留聲機。㈣鉛筆及自動鉛筆，寫字用墨水筆，墨水筆及零件，用石墨，筆咀，筆桿，墨水，過底紙，打字機用墨帶，辦公室中通常用具。㈤書籍，地圖，散張或整本之歌曲本，報紙及定期刊物，雜誌等出版物，石印之印刷品及各種印刷品。㈥鐘錶及零件，計時器具，紀錄時間器具，收銀計數機等。㈦風燈，汽燈，臭石燈，大光燈，交通號燈。㈧救火用具。㈨塑膠製品，包括鏡等之梳洗用具，牙刷，梳洗用刷及其他各種刷掃。㈩所有不用電流之雪櫃，用冰藏之冰櫃及其附件。

前一個時期，「美援局」中人透露：二、三月份的「美援外匯」配額以肥料、化學製品、三夾板、鋅及其製品、電動機等為多，布疋、罐頭食品及豪華汽車等無配額。但最近據此間銀行界暨通人士消息，「美援局」將在三月份之「美援外匯」配額中，增加布疋一項，惟尼龍質等類疋頭將不包括在內。

【金邊二十二日航訊】高棉外匯局於本月十一日發出第九六四號通告，修改一九五五年十二月二日第八號法令所規定之外匯扣賬入口貨物表如下：該表內所規定之中藥及由法國輸入之舊報紙，由此通告發出之日起，禁止在外匯扣賬數目下入口。

日五金漲勢已轉緩
日織品跌後回升

【本報東京二十四日航信】今年一月份日本的五金產品價格續漲，銅、鉛、鋅等非鐵金屬的情況亦相同。由於出口增多，紡織品（不計絲織品）的售價也普遍回升了。

鋼鐵及非鐵金屬價漲的原因，除有部份是由於需求增多之外，主要還是由於商人對後市貨價看好而搶起的。鋼鐵原料的漲風，經久不息，以致造成鋼鐵商人爭相囤購現貨。

至一月底時，鋼鐵的漲勢已轉緩，但一般鋼鐵價仍比國際市價為高。日商認為這是不容樂觀的景象，因為售價高昂將使海外市場的購買興趣大大降低。

至於紡織品跌後回升的原因，則主要是由於輸出仍然活躍，說到本國市場的需求量，則並無多大的增進。

最近日本政府決定了一九五六財政年度（今年四月至明年三月）的經濟計劃。據估計，該新年度內日本的輸出總值，將由現年度的二十億零五千萬美元增至二十二億美元；輸入總值則由十九億美元增至二十一億九千萬美元。該新年度日本的完全失業人口，估計為六十五萬，即僅比現年度減少二萬。

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個　面積高一格，闊1½公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

租售　北角
明園台二房二廳，租四百五起
明園新邨二房一廳，租四百元起
大元置業有限公司經租處：北角麗子道12號　電話：七〇八八九，七四二七五

出讓　亞成行　樓屋　經營按揭買賣　委托租賃樓宇舖位　歡迎惠顧　電話：34028　91364

吉地出售　茲有新界屏山附近地段710號DD122面積二萬方呎，有意購者請函香港1419號信箱

飲管製造機　出售全新自動製管機

新車教授　年富新士丹達保證速成　電話：...

五元學新車　五十四年經驗 Standard 教授　夜班

旺角英專　三月一日開課　男女經驗教師擔任教授　自ABC拼音起至F3　每日夜間任擇學費十至15元　性別年齡不限附打字月五元　地址：花園街九十八號三樓

修錶速成　五十天畢業　保證能修理世界各款鐘錶　中環雲咸街廿八號三樓　誠信鐘錶學社

數理　英文打字　法文德文　簿記國語　西班牙文　大中英文各級

新到鑽石　零售批發　一律歡迎　經售美玉器　有旅客證　大信珠寶行　香港大道中七十二號

名廠鐘表批發　英納格、菲爾加、雪鐵納、奧米茄、天使、大羅馬等　總經銷處　皇后大道中三十八號三樓　電話三八八〇九

耳聾助聽機　英國氣電　新式小腸氣帶　英國製　威靈頓街62號

修理雪櫃　精工修理雪櫃　買賣收交換　廟街二二五號

菁華中醫學院　教材充實・講授認真

無線電　數理專修　古玩玉器　營業

青島啤酒　請飲　總經理：恒達公司

志平琴行　名師精工修理鋼琴風琴調音　新到節奏樂及半音階口琴　名廠英國德國鋼琴提琴　威靈頓街一三一號　電話24561

新泰公司　專營土產雜貨批發　新運到　各級平山梅菜芯　汕頭菜脯　汕尾菜脯　永樂西街二十九號　電話：三二四〇六

鋼琴　九龍通利琴行　分期付款　皇家音樂院考試書籍　電話送書　意大利飛馬手風琴　尖沙咀加拿芬道十八號　電話：61704或61398

中華烟行　錫記　・代理國產名烟・　中華牌☆雙喜牌　批發零沽・一律歡迎　電話採購・多少送貨　荷里活道二六一號　電話：三六四五六

慧園茶餐廳　北角英皇道四百六十七號
飯麵美點　水滾茶靚　冷熱飲品　既富且精　包辦筵席　貨式上乘　名廚主理　斤兩夠正　酒家作風　裝飾新型　地方舒適　招待週到　薄利主義　服務忠誠　諸隨賜顧　無任歡迎

永興隆食品公司　明碼實價　薄利推銷　多種類　請臨選購　軒鯉詩道三一四——三一六號（灣仔碼頭對正）電話：七三九四五
全國特產　家鄉風味　大量供應　為大眾服務　替消費者節省金錢

文聯筆墨莊

快來睇！　電版　天新電版公司　電話：30855

物品名目

紅色膠喉

痔瘺　黃華湛　專門　歷史最久，經驗最多，收費最廉，痔科名醫

正骨專家　陳公石醫館　跌打損傷　骨碎筋斷　內部勞傷　氣喘咳痛　胸背脅痛　骨節筋痛　手脚軟痛　風濕骨痛　遠年胃病　氣痛等症

中醫　何子一　主理　白蝕

交通指南

勝高剌來棉米千噸
加爾各答仰光吡叻星洲均有貨來
芝萬宜載到藤芯洋葱等貨

【本報訊】來自加爾各答、仰光、吡叻及新加坡的「勝高剌」輪（SANGOLA），昨天開始起卸一千零六十四噸的貨物。這批貨預定明日起完。三月一日該輪入塢修理車葉，三月二日即開往日本。

該輪從仰光載來貨物最多，計九百噸，其中白米佔七百七十噸，棉花亦有一百三十噸。由加爾各答載來的煙紙、蔴包等則有三十餘噸。

該輪從以上四港口來貨的詳細數字如下：

加爾各答：煙紙八十箱；蔴包十五綑；士力片一百箱；唱片三十三箱；零件三箱。

仰光：棉花六百九十五包；白米七千六百七十五包。

吡叻：白米三十九包；豆子一百二十七包。

新加坡：布疋，八百六十八箱；床布，十二箱；甲巴甸一箱；棉紗二十一箱；阿華田五百箱；黑胡椒二百四十九包；成藥兩箱；玩具九箱；瓶一百二十箱，海味一百一十九件；魷魚五十五綑；毛冷二十六箱；衣車四十四箱；雜貨一百零二十箱；紙六十七箱；手帕三箱；及髮水十箱。

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝萬宜」輪，昨天早由印度尼西亞經星洲抵港，運來大批沙藤、海產品及其他雜貨，計有籐芯約八百包、魚翅約六十件、魚肥二十餘件、黑燕窩十一件、鴨毛五十三件、咖啡豆約二百包、海參七件、鹿角五件、乳香六件、洋葱六百箱、啤酒五百箱及布疋二百餘件。「芝萬宜」輪定三月三日再開往印度尼西亞。

棉紗千餘包付印尼
勿地打馬士基運出

【本報訊】捷成洋行代理之「勿地打馬士基」輪定今天上午六時離港直赴印度尼西亞，據悉運出貨物共六百餘噸，其中棉紗佔半數以上，約一千七百餘包，其餘部份有藥材一百二十件、火柴枝十一噸、大黃一百餘噸、鐵器三百五十箱左右、顏色鉛筆三十箱、搪瓷器皿五百件、日本製衣車頭一千件，及棉布數十件。

該輪是昨天早上由日本到港的，來貨約共一百噸，其中有瓷泥五百包、瓷器十二箱、瓷器四箱、玻璃片四十四箱、麥仔一百五十包，另有海產品、水果、人造絲、紙布、人造絲織品、傘布、棉紗、攝影器材及化工原料。

芝蔴千件
民興運來

【本報訊】順昌公司之「民興」輪，昨天中午由金邊經北海到港，由金邊運來粟米三百零三件、銅碎一百八十八件及芝蔴一千零三十四件，由北海運來木柴一百二十七噸、薯蕷七十三笠、蜜一百六十餘笠、大地魚十餘件、芥蘭八笠、生豬六百頭、鹹蛋八笠、水鴨六籠、白鴿一籠、鵝鵝一籠、鹹魚十三件、草羊五籠、生雞三十八籠、雞十七籠、鵝蛋八籠及鹵味十七籠。

該輪定今天下午（也可能延至明天）開往西貢及金邊，據悉，至昨天止已接入貨物一百噸左右。

萬世丸
明開星緬

【本報訊】美邦公司代理之「萬世丸」輪，今天由日本到港，據悉運來貨物共二百餘噸。該輪定明天開往星洲、吡叻、巴生、仰光和加爾各答，開運往星洲及仰光的貨物共三百餘噸，其中以麵粉、漆油及搪瓷器皿為大宗。該輪這次不收運往吡叻及巴生的貨物，原因是由日本運往該兩地的貨物多，已沒有艙位在此間收貨。

玫瑰風改裝
吉風快南吹

【本報訊】為提高航行速度起見，免那洋行屬下的「玫瑰風」輪（ROZELLE BREEZE），現已將燒煤的設備換上燒油渣的設備。該輪現仍泊在深水埗海面進行改裝工作，據說全部工程要在一個月後才完成。

又，該洋行屬下的「吉風」輪，昨已由船塢駛出油蔴地，並定今日舉行「試車」。如試車成績滿意，則該輪將於三月一日落貨，翌日即首航往海防。

今天三輪先後赴日
去廢鐵土產最多

【本報訊】鐵行輪船公司代理的「柯那」輪及太平洋行代理的「民尼科」輪，原定昨天開往日本，現已改於今日開行（因前日天雨阻延落貨）。

「柯那」輪今日載往日本的貨物共一百七十噸，其中豆子佔一百二十噸，芝蔴佔五十噸。

「民尼科」輪載往日本的貨物則有七百噸，其中廢鐵佔六百噸，另補裝桐油有廿餘噸，另有沙藤數噸。

又，今晨開行的挪威輪「威娜」號（VENTURA），亦載有一千噸貨物到日本去，其中廢鐵佔五百噸，其餘五百噸則包括松香、五棓子和印度棉花等。

由該輪運往溫哥華、舊金山、洛杉磯等加拿大及美國港口的貨物，亦有一千噸。主要貨物為籐器傢私，計五百噸，其餘則為膠鞋、白米、醬油、罐頭等等雜貨。

岳州滿載歸
來白米最多

【本報訊】太古輪船公司屬下的「岳州」輪，定明日自曼谷開到，停泊於B字五號泡起卸。據悉，該輪這次滿載而歸，來貨共一千六百噸，其中白米佔八百噸，木材佔三百噸，另有牛皮及雜貨。該輪同時載有六百噸運往日本的泰國土產，其中芝蔴佔三百噸，其餘則為木材、豆子等。

又，「福州」輪原定明日自橫濱、上海抵港，現因該輪自上海延期開來，故改於三月一日（後日）入口。

光和明到

【本報訊】維記公司之「光和」輪，將於明日由基隆到港，據說來貨中有生豬一批及煤五百噸。該公司之「海安」輪，將於三月八日由基隆到港，而於三月十日開往沖繩島。

又，該公司之「祥泰」輪將於三月十六日由曼谷到港，有大批食米運來。

飛機時刻

今日到港班機

㊀韓航：漢城來，上午七時到。

㊁泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到。

㊂越航及法航：西貢來，中午十二時到。

㊃泛美：曼谷來，下午十二時十五分到。

㊄英國海外：倫敦、仰光、曼谷來，下午一時四十分到。

㊅快達：……二時到。

㊆北歐：斯德哥爾摩、奧斯陸、哥本哈根、日內瓦、羅馬、開羅、喀拉蚩、仰光、曼谷來，下午一時三十分到。

㊇菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到。

㊈泰航：新加坡、西貢來，下午三時卅五分到。

㊉國泰：馬尼拉來，下午三時卅分到。

今日離港班機

㊀港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分。

㊁泛美：往曼谷、倫敦，開下午十二時十五分；往馬尼拉、舊金山，下午四時卅分開。

㊂泰航：往曼谷，開下午十二時卅分。

㊃法航：往西貢，開下午一時。

㊄快達：往馬尼拉，開下午三時。

㊅菲航：往馬尼拉，開下午四時。

㊆國泰：往新加坡，開下午五時十五分。

明日到港班機

㊀國泰：新加坡來，上午六時五十五分到。

㊁印航：東京來，上午七時廿五分到。

㊂日航：東京、沖繩來，上午八時十分到。

㊃港航及西北：東京、台北來，上午十時二十五分到。

㊄國泰：馬尼拉來，下午二時二十分到。

㊅英國海外：東京來，上午七時三十分到。

明日離港班機

㊀國泰：往馬尼拉，開上午八時。

㊁印航：往曼谷、孟買，開上午八時卅五分。

㊂英國海外：往東京，開上午九時卅分；往仰光、倫敦，開上午……

港製品一宗
蘇律明載出

【本報訊】英旗貨輪「蘇律」號，定今早自日本開到，停泊於A字五號泡，隨即收取往新加坡、吡叻、巴生、港及倫敦、歐洲港口的貨物，明日下午啓行。

據悉，由該輪運往星洲的棉織品、漆油、膠鞋、搪瓷器皿、食糖等約有三百噸；運往英國及歐陸港口的棉織品、膠鞋、原色布、電筒、塑膠品等則有四百噸。

商人今日仍可向鐵行輪船公司領取該輪的落貨紙。

必達馬士基
今天由美到

【本報訊】捷成洋行代理之「必達馬士基」輪，於今日由美國開到此間，有貨物二百二十三噸運來，其中有紬衫、男內衣及其他衣着物品。

羅賓
來棉花三千包

【本報訊】銀行輪船公司代理的「羅賓」輪，定今晚七時開到，停泊於A字八號泡。她這次從東非經新加坡開來，載有棉花五百噸（約二千八百包）。該輪定明日開往日本。

該行代理的「法斯華利」輪，亦提早於今晚五時自馬尼拉抵港。該輪這次載來宿務貨物，她主要是來港收貨開返美國。出口期亦定在明日。

保士未開沖繩
接貨額已告滿

【本報訊】寶隆洋行屬下的丹麥貨輪「堅拿」號，改今早取道馬尼拉開往歐洲（原定昨日開）。據接貨處消息，她這次運往馬尼拉的棉布、棉紗、五金、罐頭食品等共二百噸。

又，定後日（一日）開往沖繩島、日本的「保士」輪，現已接獲五百噸貨物，其中運往沖繩島的佔四百噸。主要貨物為罐頭、餅乾、糖果、生油、煉奶、麵粉、肥皂、皮鞋等。該輪定明日自曼谷開到，停泊於B字六號泡，起卸貨物三百噸。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
百佳士泰	BAYERNSTEIN	歐洲星洲	3月1	捷成
福州	FOOCHOW	日本上海	3月1	太古
海利	HAI LEE	吡叻	3月1	多利順
依利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	西雅圖舊金山	3月1	鐵行
大中山	TAI CHUNG SHAN	汕頭	3月1	順昌
他輔總統	PRES. TAFT	美國日本	3月1	總統
快樂華利	PLEASANTVILLE	美國馬尼拉	3月1	多利順
亞士梯納士	ASTYANAX	英國新加坡	3月2	太古
德生	TAK SANG	加爾各答星洲	3月2	渣甸
殺納城	CITY OF POONA	日本	3月2	銀行
海明	HAI MENG	曼谷	3月2	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	3月2	太古
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	美國馬尼拉	3月2	捷成
福生	BLISSFUL	吡叻	3月3	振盛行
勝拿	SIENA	日本馬尼拉	3月3	寶隆
北海	PAKHOI	天津青島上海	3月3	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢馬尼拉	3月3	捷成
多士特蘭	THORSTRAND	吡叻	3月3	多利順
榮正丸	EISHO MARU	日本	3月3	天祥
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	3月3	渣甸
利百路	LIBERAL	釜山	3月3	泰韓
彰德	CHANGTE	日本	3月3	太古
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美歐星洲	3月3	和捷
漢堡	HAMBURG	馬尼拉	3月3	捷成
邊路班治	BANALBANACH	英國新加坡	3月3	洛士利
利來	NELLORE	日本	3月4	鐵行
美密頓	MYRMIDON	日本	3月4	太古
階東利亞士	CLYTONEUS	日本	3月5	太古
廣州	CANTON	英國星洲	3月5	鐵行
陸和丸	RYUWA MARU	日本	3月5	東方
東星	EASTERN STAR	日本	3月5	渣甸
大利路蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	3月5	天祥
宗像丸	MUNAKATA MARU	上海	3月5	振鴻
芬谷	FERNDALE	美國宿務	3月5	多利順
培利士	PELEUS	日本	3月5	太古
萬力	VAN NECK	天津	3月6	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	3月6	美邦
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	3月6	天祥
成都	CHENGTU	門司	3月6	太古
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	日本	3月6	東方
美莉士吉	MELISKERK	日本	3月6	渣華
萬華威	VAN WAERWIJCK	日本	3月6	渣華
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	日本	3月6	渣華
	LORD TWEEDSMUIR	英國星洲	3月6	洛士利
曉生	HEW SANG	山打根	3月7	渣甸
天星	STAR ALCYONE	日本	3月7	福來
秋田丸	AKITA MARU	日本	3月7	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	3月7	美輪
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	美國馬尼拉	3月7	太平
雲南	YUNNAN	神戶	3月7	太古
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	3月7	美輪
樸總統	PRES. POLK	美國日本	3月7	總統
芝保大士	TJIBODAS	星洲	3月7	渣華
漢陽	HANYANG	新加坡	3月8	太古
殺拿	POONA	歐洲星洲	3月8	寶隆
絲朗	SHILLONG	英國新加坡	3月8	鐵行
海安	HAI AN	基隆	3月8	維記
海順	HELIOS	曼谷	3月8	多利順
菲島怡美利	NOREEVERETT	波斯灣新加坡	3月8	福來
月光丸	GEKKO MARU	日本	3月8	東方
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	3月8	捷成
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	3月8	太古
利馬	LE MAIRE	日本	3月8	渣華
亞士蘭尼士	ASCANIUS	英國新加坡	3月9	太古
三巴華	SUMBAWA	歐洲星洲	3月9	寶隆
羅斯	RUYS	南美星洲	3月10	渣華
忌連加利	GLENGARRY	英國星洲	3月10	渣甸
台灣	TAI WAN	美國馬尼拉	3月10	天祥
溫標倫總統	PRES. VANBUREN	美國日本	3月10	總統
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	3月10	東方
芝利華	TJILUWAH	爪哇港新加坡	3月11	渣華
北河	PEI HO	歐洲星洲西貢	3月11	法郵
甸娜	DINARA	歐洲新加坡	3月11	華林
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	3月11	福來
大利花	TARIFA	日本	3月11	多利順
士打巴里	STRAAT BALI	南美東非	3月12	渣華
浪鋒	PIONEER WAVE	美國大西洋港口	3月12	美輪
爵家利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	3月12	渣甸
拔丹	BATAAN	美國馬尼拉	3月12	太古
越南	VIETNAM	馬賽西貢	3月13	法郵
丹麻多加士	DEMODOCUS	日本	3月13	太古
加拿大丸	CANADA MARU	日本	3月14	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	3月14	鐵行
美國科學家	AMERICAN SCIENTIST	美國馬尼拉	3月14	美輪
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	美國基隆	3月14	捷成
華雷拉	WARORA	日本	3月14	鐵行
泰勒總統	PRES. TYLER	爪哇港馬尼拉	3月16	總統
北佐諾士	PATROCLUS	英國新加坡	3月16	太古
曼德威利	MANDEVILLE	美國馬尼拉	3月16	多利順
祥泰	BAYON	曼谷	3月16	維記
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	3月16	洛士利
財生	CHOY SANG	日本上海	3月17	渣甸
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	3月17	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	3月17	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	3月17	總統
南京	NANKIN	澳洲山打根	3月17	鐵行
加拿大郵	CANADA MAIL	美國菲律賓	3月17	福來
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	美國馬尼拉	3月17	銀行
大烈頓	TRITON	歐洲新加坡	3月17	多利順
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲新加坡	3月17	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢馬尼拉	3月17	捷成
邊娜桃	BENATTOW	英國新加坡	3月18	洛士利
美南	MEINAM	日本	3月18	法郵
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	3月19	太古
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國日本	3月19	總統
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	西貢	3月19	太古
福星	STAR BETELGEUSE	日本	3月20	福來
才多	TUDOR	馬尼拉	3月20	天祥
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	3月20	捷成
飛箭	FLYING ARROW	美國馬尼拉	3月21	和捷
忌連碧	GLENBEG	英國新加坡	3月21	渣甸
越南	VIETNAM	日本	3月23	法郵
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	3月23	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲新加坡	3月23	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	歐洲	3月3	捷成
殺納城	CITY OF POONA	歐洲	3月3	銀行
勝拿	SIENA	歐洲	3月4	寶隆
階東利亞士	CLYTONEUS	利物浦	3月6	太古
培利士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	3月6	太古
邊路班治	BANALBANCH	歐洲	3月6	洛士利
忌連拿利	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	3月6	渣甸
美莉士吉	MELISKERK	歐洲	3月7	渣華
秋田丸	AKITA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	3月7	天祥
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	3月8	總統
廣州	CANTON	歐洲	3月9	鐵行
大利花	TARIFA	歐洲	3月12	多利順
甸娜	DINARA	歐洲	3月13	華林
丹麻多加士	DEMODOCUS	歐洲	3月14	太古

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
備後丸	BINGO MARU	喀拉蚩嘉林沙	3月1	天祥
殺納城	CITY OF POONA	亞丁蘇德港	3月3	銀行
勝拿	SIENA	亞丁蘇德港	3月4	寶隆
陸和丸	RYUWA MARU	加爾各答	3月6	東方
邊路班治	BANALBANCH	蘇德港	3月6	洛士利
忌連拿利	GLENARTNEY	亞丁蘇德港	3月6	渣甸
階東利亞士	CLYTONEUS	亞丁蘇德港	3月6	太古
培利士	PELEUS	亞丁蘇德港	3月6	太古
祥雲丸	SHOUN MARU	亞丁近東	3月6	天祥
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	孟買嘉林沙	3月7	東方
秋田丸	AKITA MARU	蘇德港	3月7	天祥
美莉士吉	MELISKERK	亞丁蘇德港	3月7	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	馬德拉斯	3月7	美邦
普樂總統	PRES. POLK	孟買喀拉蚩	3月8	總統
天星	STAR ALCYONE	孟買波斯灣	3月8	福來
廣州	CANTON	蘇德港亞丁孟買	3月9	鐵行
大利花	TARIFA	亞丁蘇德港	3月12	多利順
丹麻多加士	DEMODOCUS	亞丁蘇德港	3月14	太古
華雷拉	WARORA	加爾各答吉大港	3月15	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	3月1	總統
京都丸	KYOTO MARU	印度尼西亞	3月1	渣華
備後丸	BINGO MARU	星吡科倫坡	3月1	天祥
合生	HOP SANG	他拉根華利士灣	3月1	渣甸
亞夫	HERVAR	古晉拉賓安山打根	3月1	多利順
青葉山丸	AWOBASAN MARU	馬尼拉	3月1	美邦
福州	FOO CHOW	印度尼西亞	3月2	太古
伊利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	星吡巴生	3月2	鐵行
百億士泰	BAYERSTEIN	馬尼拉	3月2	捷成
吉風	GLOBE BREEZE	海防	3月2	免那
快樂華利	PLEASANTVILLE	西貢	3月2	多利順
殺納城	CITY OF POONA	星洲	3月3	銀行
海明	HAI MENG	馬尼拉山打根	3月3	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	西貢	3月3	捷成
榮正丸	EISHO MARU	西貢曼谷	3月3	天祥
漢堡	HAMBURG	星洲	3月3	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	3月3	渣華
勝拿	SIENA	馬尼拉	3月4	寶隆
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日里	3月4	渣甸
福生	BLISSFUT	曼谷	3月4	振盛行
北海	PAK HOI	星洲吡叻	3月5	太古
陸和丸	RYUWA MARU	星吡仰	3月5	東方
芬谷	FERNDALE	西貢	3月5	多利順
邊路班治	BANALBANCH	星洲山打根	3月6	洛士利
階東利亞士	CLYTONEUS	星洲	3月6	太古
利來	NELLORE	山打根	3月6	鐵行
忌連拿利	GLENARTNEY	星洲科倫坡	3月6	渣甸
培利士	PELEUS	星洲	3月6	太古
必達馬士基	PETER MAERSK	西貢金邊	3月6	捷成
祥雲丸	SHOUN MARU	星洲	3月6	天祥
秋田丸	AKITA MARU	星洲	3月7	天祥
美莉士吉	MELISKERK	星洲	3月7	渣華
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	西貢科倫坡	3月7	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	曼谷星吡	3月7	美邦
富士丸	FUJI MARU	曼谷	3月8	太平
普樂總統	PRES. POLK	星洲	3月8	總統
天星	STAR ALCYONE	星洲科倫坡	3月8	福來
金熊	GOLDEN BEAR	宿務馬尼拉	3月8	美輪
成都	CHENGTU	星洲印度尼西亞	3月8	太古
士打孟家室	STRAAT MAKASSER	星洲	3月8	渣華
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	西貢曼谷星洲	3月8	太平
萬華威	VAN WAERWIJCK	星洲	3月8	渣華
芝保大士	TJIBODAS	星洲	3月9	渣華
廣州	CANTON	星洲	3月9	鐵行
愛美莉馬士基	EMILE MAERSK	印度尼西亞	3月9	捷成
東星	EASTERN STAR	和利士灣	3月9	渣甸
雲南	YUNNAN	曼谷	3月9	太古
利馬	LEMAIRE	星洲	3月10	渣華
月光丸	GEKKO MARU	星洲	3月10	東方

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
中央丸	CHOUH MARU	西貢	3月11	東方
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉	3月11	總統
大利花	TARIFA	星洲	3月12	多利順
甸娜	DINARA	星洲吡叻仰光	3月13	華林
羅斯	RUYS	馬尼拉	3月13	渣華
浪鋒	PIONEER WAVE	菲島	3月13	美輪
湖南	HUNAN	星洲吡叻	3月14	太古
丹麻多加士	DEMODOCUS	星洲	3月14	太古
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	西貢金邊	3月14	捷成
加拿大丸	CANADA MARU	星洲	3月15	東方
華雷拉	WARORA	星吡仰	3月15	鐵行
曼德威利	MANDEVILLE	西貢	3月16	多利順

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
奉天	FENGTIEN	天津青島上海	3月3	太古
漢陽	HANYANG	天津青島上海	3月10	太古

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	3月1	美邦
光和	KWANG HO	高雄	3月1	維記
海利	HAI LEE	日本	3月2	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	3月2	捷成
西飛士	CEPHEUS	釜山	3月2	泰韓
勝高剌	SANGOLA	日本	3月2	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	3月3	太古
岳州	YOCHOW	釜山日本	3月3	太古
沙丹拿	SIRDHANA	神戶	3月3	鐵行
飛行獨立	FLY INDEPENDENT	日本	3月4	和捷
德生	TAK SANG	日本	3月4	渣甸
多士特蘭	THORSTRAND	日本	3月4	多利順
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	3月4	渣甸
亞士梯納士	ASTYANAX	釜山日本	3月4	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	3月4	捷成
美密頓	MYRMIDON	日本	3月5	太古
大利路蘭	TALLEYRAND	日本	3月5	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	日本	3月8	美輪
海順	HELIOS	日本	3月9	多利順
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	3月9	振鴻
絲朗	SHILLONG	日本	3月10	鐵行
長沙	CHANGSHA	日本	3月10	太古
台灣	TAIWAN	日本	3月10	天祥
海安	HAI AN	沖繩島	3月10	維記
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	3月11	美邦
羅斯	RUYS	日本	3月13	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
階東利亞士	CLYTONEUS	西非	3月6	太古
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	南非	3月8	渣華
萬華威	VAN WAERIJCK	東非	3月8	渣華
月光丸	GEKKO MARU	西南非	3月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
他輔總統	PRES. TAFT	舊金山洛杉磯	3月1	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	3月4	捷成
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國	3月4	和捷
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	3月4	渣甸
大利路蘭	TALLEYRAND	美國	3月5	天祥
美密頓	MYRIMDON	美國	3月5	太古

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	西部澳洲	3月2	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月5	太古
利來	NELLORE	澳洲	3月6	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	3月9	渣甸
山西	SHANSI	澳洲	3月12	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
羅賓	ROY BANK（下午七時）	非洲	A8	銀行
蘇律	SURAT（上午七時）	日本	A5	鐵行
萬世丸	BANSEI MARU（下午）	日本	B18	美邦
必達馬士基	PETER MAERSK（晨早）	美國基隆	A9	捷成
美南	MEINAM（晨早）	歐洲西貢	A4	法郵
英杭	ENG HANG（晨早）	高雄	油蔴地	遠東
法斯華利	FRANCISVILLE（下午五時）	馬尼拉	A7	銀行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
柯那	ORNA（上午十時）	日本	九龍倉橋	鐵行
堅拿	KINA（上午六時）	馬尼拉亞丁歐洲	A7	寶隆
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK（上午六時）	印度尼西亞	B23	捷成
亞雷士	AROS（下午）	馬尼拉澳洲	A10	天祥
民尼科	MINIKOI（下午）	日本	九龍倉橋	太平
美南	MEINAM（下午）	基隆釜山日本	A4	法郵
威娜	VENTURA（上午四時）	日本加拿大美國	A9	美邦
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	汕頭	油蔴地	順昌
璧珍娜	REGINA（下午）	菲島	油蔴地	華商
民興	ELSBETH（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
碧干些亞	BRECONSHIRE（下午）	日本	太古橋	渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
青葉山丸	AWOBASAN MARU	歐洲曼谷	A	美邦
岳州	YOCHOW	曼谷	B5	太古
備後丸	BINGO MARU	日本	B11	天祥
光和	KWANG HO	基隆	油蔴地	維記
保士	PRODUCE	曼谷	B6	寶隆
京都丸	KYOTO MARU	日本	B23	渣華

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
樂生	LOK SANG	星洲加爾各答	B	渣甸
必達馬士基	PETER MAERSK	西貢曼谷	A9	捷成
蘇律	SURAT	星洲吡叻英國	A5	鐵行
蘇丹	SUDAN	星洲歐洲	九龍倉橋	太平
嘉泰	ROSITA	西貢金邊	油蔴地	嘉豐
萬世丸	BANSEI MARU	星吡仰加爾各答	B18	美邦
保士	PRODUCE（或後日）	沖繩日本	B6	寶隆
羅賓	ROY BANK	日本	A8	銀行
厚文	HOUTMAN	上海日本	B10	渣華

香港新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓
電話30537　電報掛號一三〇六

深圳聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號
電話二四六　電報掛號二一四

鐵路海輪聯運
香港中國旅行社
大道中四號四樓・電話二六四七八

民興 M.V. ELSBETH 往西貢、金邊
二月廿八日落貨　二月廿八日下午開行
貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	售票處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及球記大廈樓下	二六七一九、三八零九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七、三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五、二五九六六

票價：大艙二元、尾樓三元、唐餐五元、唐房餐八元、西餐七元、西房餐十二元、特等房及人房十五元

航空公司一覽表

公司名稱	電話
英國海外航空公司	27794
國泰太平洋航空公司	23416
印度國際航空公司	23313
法國航空公司	26651
越南航空公司	26652
西北航空公司	32650
香港航空公司	28504
日本航空公司	33824
民航空運公司	32441
快達航空公司	27794
泛美航空公司	37031
菲律賓航空公司	26371
北歐航空公司	31241
泰國航空公司	64034
加拿大太平洋航空公司	32066
荷蘭航空公司	62371
環球航空公司	32563
韓國航空公司	32234
印度尼西亞航空公司	62371

截郵時間

今日空郵（星期二）

地區	時間
泰國	上午九時
北京、上海、昆明、漢口、印度支那、法國	上午十時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭	正午十二時
關島、夏威夷、菲律賓	下午一時
馬來亞、印度尼西亞	下午二時
菲律賓、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、日本、加拿大	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午十時卅分
日本	上午十一時
澳門	下午一時、六時
菲律賓、拉布爾	下午二時

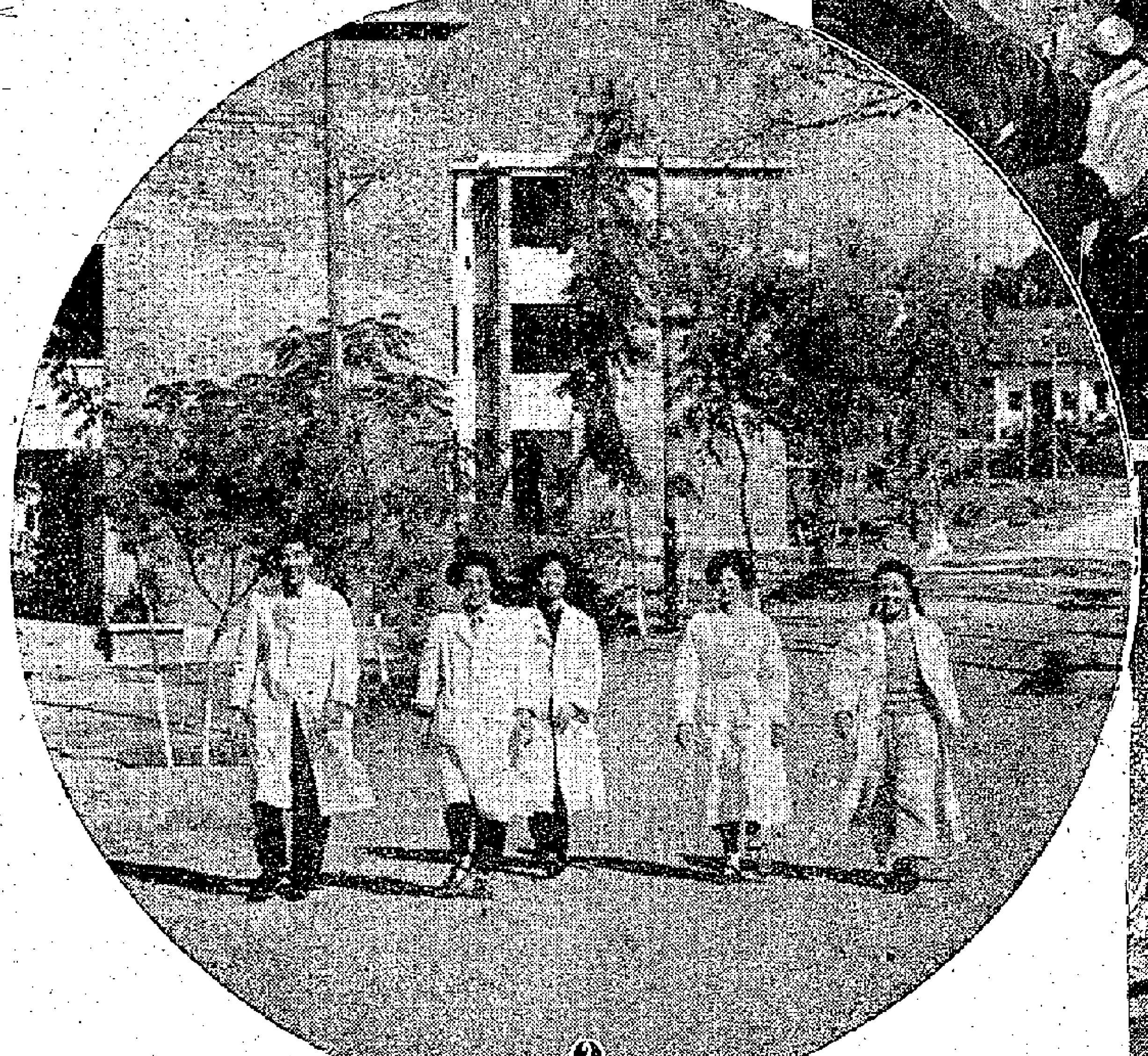
明日空郵（星期三）

地區	時間
泰國	上午八時
台灣、沖繩島	上午十時
美國	上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	正午十二時
台灣、美國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、歐洲	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午十時卅分
馬來亞、印度	正午十二時
巴基斯坦	下午二時
澳門	下午一時、六時

每日畫刊



1、華南醫學院病理解剖教研組學生在研究瘧病和血蟲病的病菌。

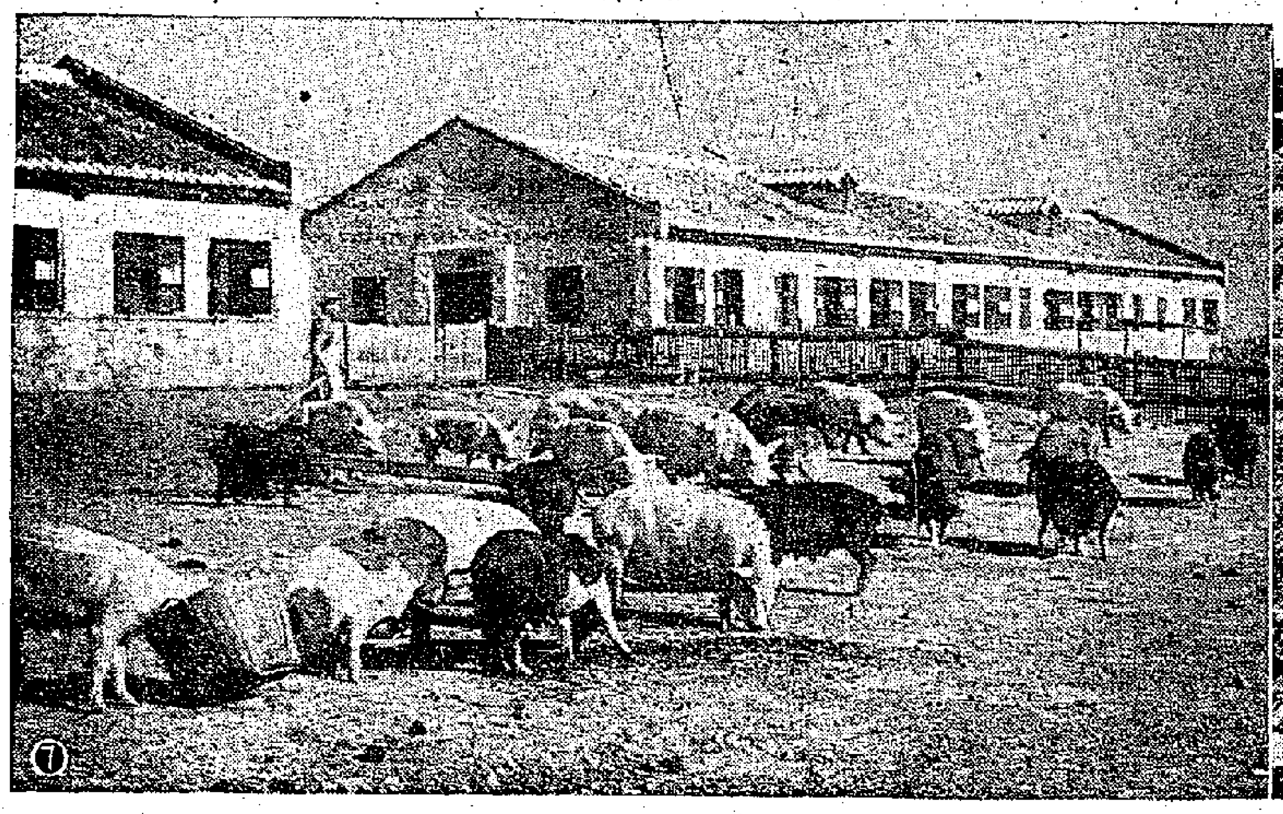
2、華南醫學院學生宿舍一角。

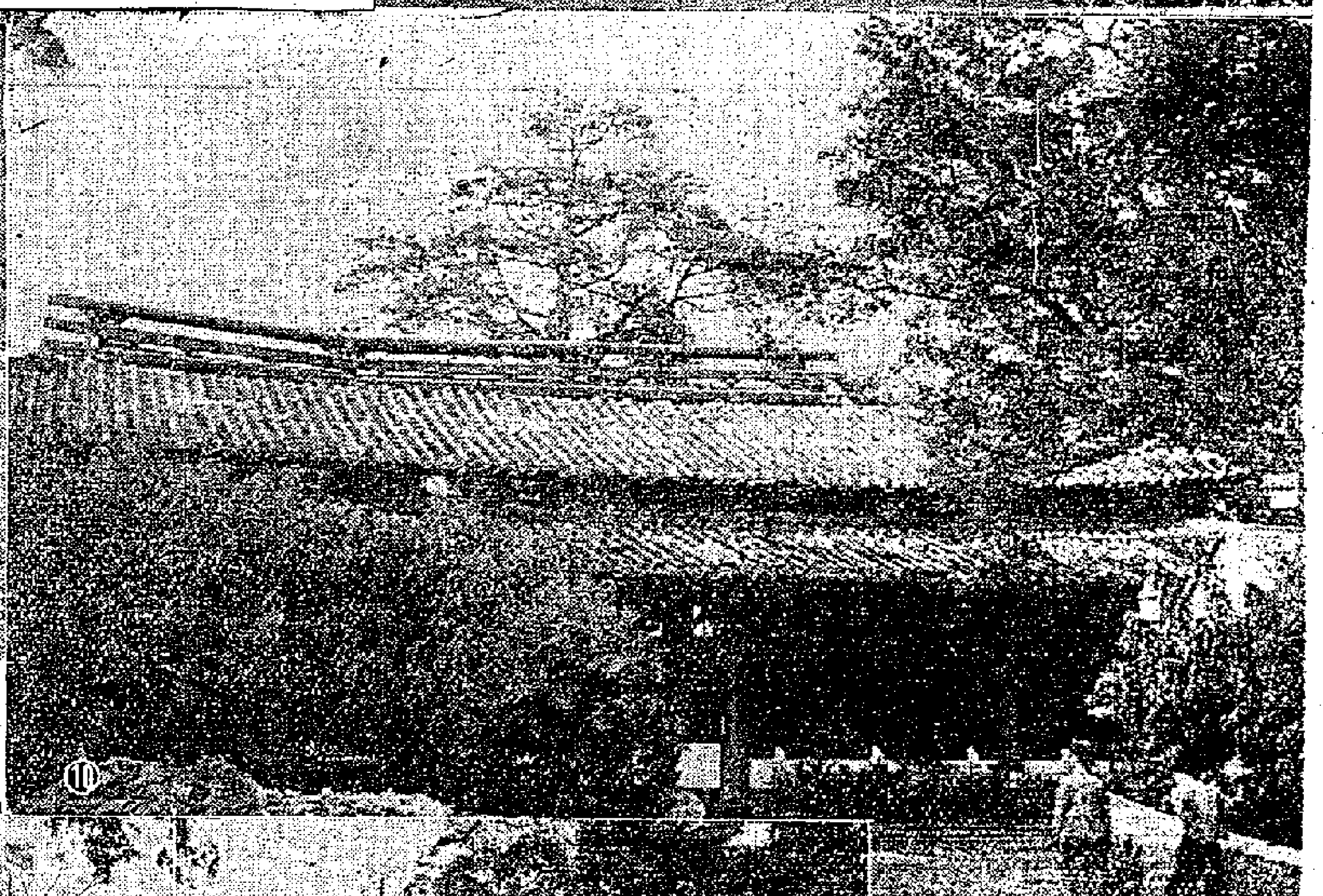
3、廣州荔灣中學少年兒童表演「拍手舞」。

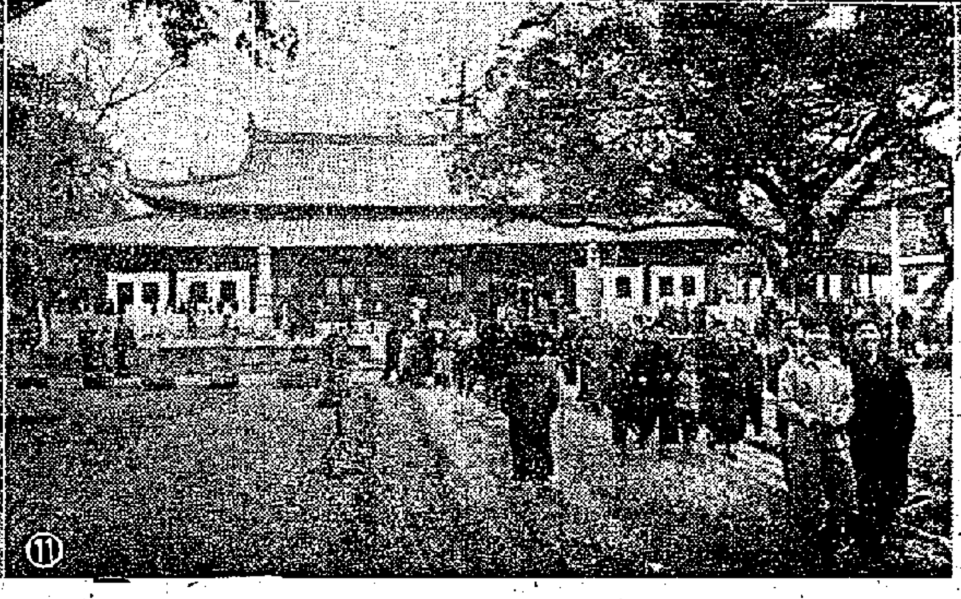
4、薛覺先續弦喜宴的熱鬧場面。

5、薛覺先與新婚夫人張[illegible]頤舉盃邀賓客共歡、

6、廣州市第二人民醫院的同事笑盈盈地向新娘道喜。







7、國營國種畜繁殖場逐步擴大，這是新豬舍和母豬。

8、兩隻同時出世的牛犢，左爲改良後的牛，體[illegible]得特別壯。

9、華南農學院實習農場種植的柑桔。

10、和[illegible]的[illegible]大殿以及[illegible]瓦礫[illegible]。如圖。

11、這是最近[illegible]的[illegible]，[illegible]人[illegible]。

大發土產食品公司

北角分店 都城戲院對面

旺角分店 九龍彌敦道六二八號

中環分店 租庇利街九號

批發

法式方熟腿
法式圓熟腿
西式焙根燻腿
黑龍江乳酪
熊貓牌煉奶
上海啤酒
燻牛脷
燻豬脷
凍大蝦
凍天鷄
凍野鴨
咸豬肉
咸豬腿
五香牛肉粒
五香牛肉片
鷹球牛肉汁
上海蘇州糖果
廣州調味品
全國罐頭
順德片糖

靚嘢抵食

敬請比較

季後存貨大平賣

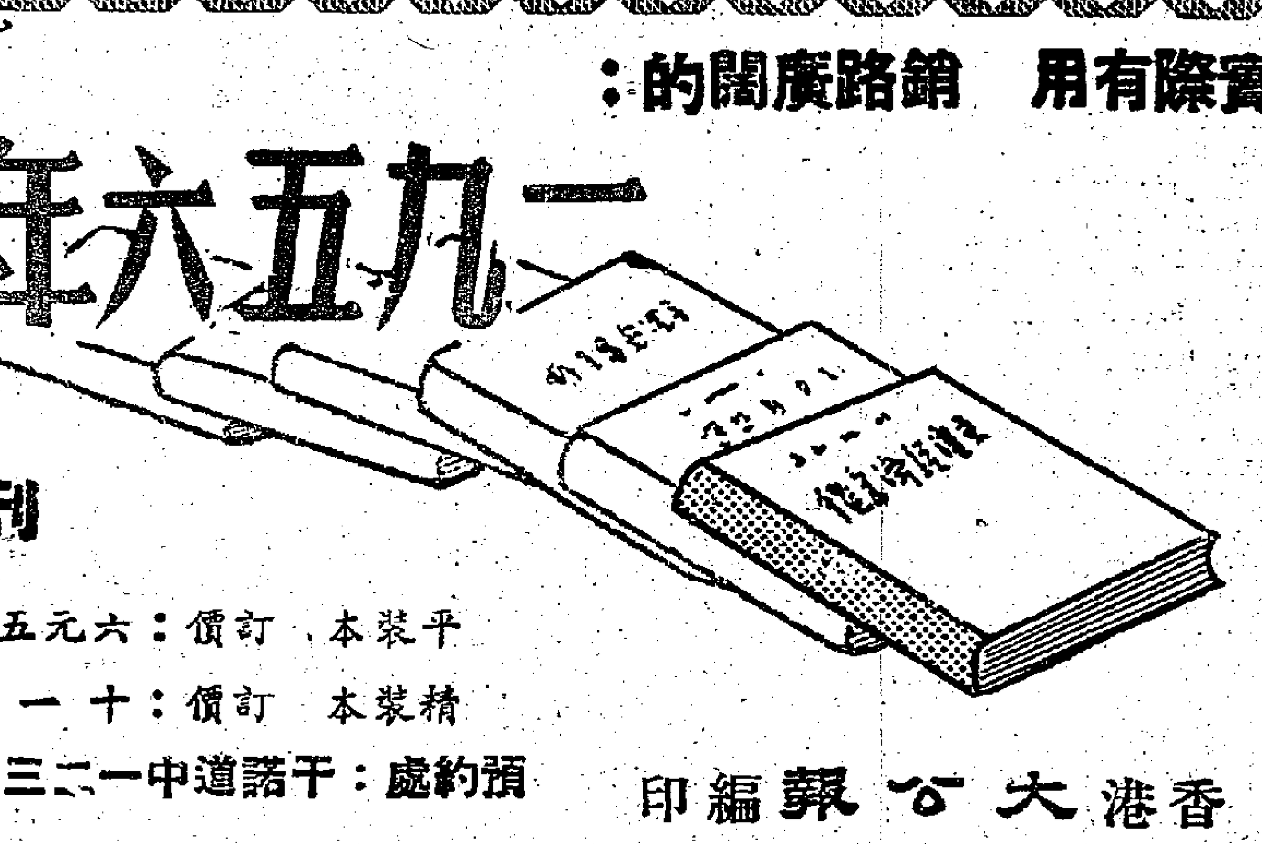
金銀肝 每斤三元八角
牛肉腸 每斤三元四角
臘豬頭肉 每斤一元八角
臘野鴨 每斤二元八角
咸豬肉 每斤二元
風鷄 每斤四元八角
咸水家鴨 每斤三元八角
嘉興醬鴨 每斤三元九角
甯波鰻鯗 每斤二元
南京鴨腎 每只四角五

推陳出新

季後削價

實際有用　銷路廣闊的：

一九五六年香港經濟年鑑三月出版！



本報出版的一九五五年香港經濟年鑑，受到海內外廣大讀者之歡迎，曾再版出書，發行逾萬冊，讀者遍及本港、上海、北京、天津、廣州、日本、南洋、澳洲、加拿大和南美洲各地。在讀者的鼓舞和要求下，本報決定出版一九五六年香港經濟年鑑，並把出版時間提早在三月間。

一九五六年香港經濟年鑑有五大特色：

一、新增內容精采　增加國際市場情況報道，增加各種主要商品的市情和趨勢報道，……及各類對貿易有益之文章。

二、增加「貿易手冊」　增加做內地生意須知、商品中英譯名和用途，……及各種商業備覽。

三、全部是新嘢　處處爲進出口貿易服務，文章深入淺出，最有實際的商業參考作用。

四、行銷遍及本港、上海、北京、天津、廣州，日本和南洋各地：刊登廣告，效力宏大。

五、篇幅增一半　由四百頁增至六百頁左右，由四十餘萬言增至六十餘萬言。

商界必備　預訂從速

刊登廣告　效力宏大

平裝本　訂價：六元五角　預約特價：四元五角

精裝本　訂價：十一元　預約特價：七元七角

預約處：干諾道中一二三號大公報　電話：三七二二三

香港大公報編印